UdineEconomia

Febbraio 2014 - N. 1

Mensile di attualità economica e culturale della Camera di Commercio di Udine



Registrazione Tribunale di Udine n. 7 del 18 Febbraio 1984 Poste Italiane Spa - Spedizione in abbonamento postale 70% - NE/UD Taxe percue - Tassa riscossa

Per la pubblicità rivolgersi a: EURONEWS Telefono 0432-512270 - 0432-292399 - 0432-202813



Tra crisi e rilancio pagg. ▶ 2 e 3



Pmi in piazza pag. ▶ 5



Ricostruire dalla ricerca

pag. > 12



CI TROVATE QUI @

Imprese dite la vostra!

Con questo primo numero del 2014, la redazione di Udine Economia ha voluto attivare un indirizzo mail per raccogliere con più immediatezza tutte le segnalazioni che arrivano dal mondo produttivo. La mail è udine.economia@ud.camcom.it e sarà dedicata a ricevere suggerimenti, informazioni, notizie, critiche e proposte che riguardino in particolare le aziende e l'economia del territorio, con la speranza che diventino nuovi approfondimenti e nuove storie che i giornalisti possano vagliare e quindi raccontare sulle pagine dell'house organ della Camera di Commercio. Camera che, anche in questo modo, cerca di essere più vicina a imprese e categorie economiche, disponibile ad ascoltare esigenze e problemi, ma anche eccellenze e successi, e a darne rilievo attraverso l'informazione su queste pagine. Per contattare telefonicamente la redazione, è possibile comunque continuare rivolgersi ai numeri di telefono degli uffici in Cciaa: 0432.273210-543.

Giovanni Da Pozzo*

icominciamo. Avviamo

il 2014 con un Governo che cambia, senza la certezza di essere all'inizio di una ripresa, sapendo semmai che il percorso sarà complesso e richiederà non solo un'attenzione seria allo sviluppo di nuova economia, ma soprattutto il sostegno, altrettanto serio, a quella esistente, alla produzione, all'occupazione, alla crescita. Infatti, se nei trimestri precedenti aveva cominciato ad affacciarsi qualche segno positivo, l'ultima indagine congiunturale ha riportato a galla la voce sofferente degli imprenditori, che hanno chiuso con negatività il 2013 e vivono con preoccupazione questo primo trimestre. Quindi, da dove ricominciare? În Fvg in particolare, dove la crisi è arrivata in ritardo, se ne stanno sentendo oggi i più pesanti contraccolpi a livello industriale e occupazionale, con situazioni articolate, ben note a livello nazionale, che in questo Udine Economia approfondiamo,

La politica metta al centro le piccole e medie imprese

cercando di capire, con l'intervento di vari interlocutori, quali sono le sfide, le proposte e alcune possibili vie, consapevoli che mentre scriviamo la situazione si sta ancora evolvendo fortemente. Qui ci vuole l'impegno, urgente, di tutte le istituzioni, laddove per troppo tempo si è creato un imprudente cortocircuito, bisogna ripartire dalle condizione base di competitività, dai costi del lavoro e dell'energia al peso generale del fisco e della burocrazia su imprese e lavoratori. La crisi, peraltro, non colpisce solo le grandi aziende: migliaia di piccole imprese fronteggiano enormi difficoltà, come hanno evidenziato con forza,

per l'ennesima volta, le categorie produttive, scendendo in piazza a Roma in 60 mila, con una compattezza ammirevole, accresciuta da una situazione oggettiva non più sostenibile. Le pmi, specie quelle che operano sul mercato interno (la maggioranza!) sopportano una complessità di problemi, di mercato, credito, burocrazia, asfissia fiscale: troppi im-prenditori, per questo, chiudono e troppi giovani desistono dall'aprire un'attività economica. Pertanto, ricominciamo anche e soprattutto da qui: i grossi investimenti pubblici per le principali situazioni di crisi, pur giusti e doverosi, non trascurino la miriade di micro

imprese e Pmi che, in termini occupazionali, di produzione e partecipazione al Pil, nulla hanno di meno. La politica deve rimetta al centro queste realtà, che sono il 96% del tessuto imprenditoriale, non abbandonano il territorio e con il proprio personale vivono spesso un rapporto di familiarità. Questo è il "Made in Italy" che fa ancora la differenza, contribuisce al Pil e alla fiscalità complessiva, ma ha troppa difficoltà di reperimento del credito, oltre a un carico di tassazione improprio causato da uno șciagurato federalismo fiscale. È stata fondamentale, qui, l'azione di ammortizzatore creditizio dei Confidi, cui ora serve un rafforzamento patrimoniale per attivare nuovi interventi per la liquidità delle Pmi e consentire condizioni creditizie che vedano anche il sistema bancario più proattivo a sostegno della economia. Contemporaneamente, va rafforzato il supporto di istituzioni e politica alla competitività, alle reti d'impresa, internazionalizzazione e innovazione, impresa giovanile. Qui il sistema camerale ha grande esperienza, è all'avanguardia, può mettere a disposizione un know how decisivo, garantendo l'ottimizzazione delle azioni pubbliche per l'economia, come leggerete anche in queste pagine. E ricominciamo, infine, anche da queste pagine. Perché l'house organ della Camera di Commercio, avvia il 2014 con un progetto che si rinnoverà nel corso dell'anno. Ringrazio per l'ottimo lavoro svolto in questi anni da Daniele Damele, che a causa di impegni professionali non si potrà occupare della direzione del mensile, ma vi manterrà una rubrica fissa. Alla direzione, sempre con il coordinamento di Davide Vicedomini, si avvicenda ora Chiara Pippo, giornalista responsabile dell'ufficio stampa della nostra Camera di Commercio, che accompagnerà dunque le novità in cantiere. L'obiettivo primario è aumentare l'ascolto diretto delle imprese e dar loro più voce, con maggiori spazi e occasioni di confronto è contatto con la redazione, che presto attiverà un'integrazione di contenuti con la componente web, ormai imprescindibile. Il resto lo scopriremo insieme sfogliando il giornale mese dopo mese.

* Presidente della Camera di Commercio di Udine

L'INDAGINI

Friuli è cultura pag. > 14





Credito come ripartire pag. ▶ 16



Il nuovo consolato pag. > 28

IL PIANO DELLA REGIONE

Non solo Electrolux tra crisi e rilancio

Marco Ballico

ue livelli. Da un lato ri-mediare alle falle del presente, dall'altro progettare un futuro di rilancio industriale. Perché, questo è certo, la Regione non intende rinunciare al ruolo dell'industria in Friuli Venezia Giulia. Anzi, l'obiettivo è di ricostruire un manifatturiero fondato su nuove basi. **Debora Serracchiani** lo aveva affermato in tempi non sospetti, quando il caso Electrolux non era ancora scoppiato. Non si deve solo intervenire sugli aspetti patologici della crisi, sostenne qualche mese fa la presidente della Regione, si tratta soprattutto di definire una strategia di politica industriale, mancata per troppi anni in Friuli Venezia Giulia.

Ma quale politica industriale? Nessun dubbio che il manifatturiero debba «recuperare centralità», afferma Serracchiani. Con un governo regionale, precisa ulteriormente, «che dovrà mettere in campo una politica selettiva: non possiamo più permetterci interventi di tipo indistinto, a pioggia, perché ogni azienda ha esigenze diverse e richiede perciò un'attenzione e una risposta individuali, sul piano finanziario, tecnolo-gico o del sostegno all'internazionalizzazione»

La questione degli strumenti con cui intervenire è fondamentale. Secondo Serracchiani, «l'errore è stato di non accompagnare la crisi con una riforma seria degli ammortizzatori sociali». E se dunque il ricorso a quel tipo di misure «andava bene all'inizio dell'emergenza, con il perdurare della crisi esse sono stati utilizzate, in alcuni casi, come mezzi strutturali di gestione della manodopera, finendo per drogare il merca-

L'obiettivo è di ricostruire il comparto industriale in quattro macrosettori: bolletta energetica, politiche del lavoro, fisco e semplificazione, ricerca



Per rendere oggi più competitivo il territorio le leve strategiche sono altre: le infrastrutture, l'abbattimento dei costi dell'energia, la formazione del capitale umano, la semplificazione della burocrazia. È poi ci sono le riforme, «che devono coinvolgere prima di tutto la politica regionale». Tra le altre iniziative quel "Fvg Rilancimpresa", che arriva in tempi in cui Electrolux diventa una vicenda esemplare di rischio deindustrializzazione, e dunque si lega alla piattaforma di proposte per il mantenimento della presenza del colosso svedese à Porcia, ma che riguarda più in generale lo sviluppo del comparto in regione.

Un vero Piano industriale, dunque. Alimentato da risorse consistenti: 98 milioni di euro, la somma di fondi regionali e comunitari. Premesso che

Nella rivisitazione complessiva finiranno anche consorzi e distretti

«la concessione degli incentivi è vincolata a un patto di consolidamento della presenza in Italia», i contenuti sono molto concreti: la Regione inter-

verrà in quattro macrosettori: la bolletta energetica, le politi-che del lavoro, fisco e semplificazione, ricerca, sviluppo e innovazione. «Senza dimenticare l'indotto, perché anche questo settore rende competitivo un territorio», sottolinea ancora la presidente. Sergio Bolzonello assicura a sua volta che, an-che con questo Piano, «la Regione intende riappropriarsi di un ruolo guida nella politica industriale e produttiva». Il vice-presidente coniuga quella voontà a una consapevolezza: «Il sistema va profondamente rivisto». Pensa, Bolzonello, a consorzi e distretti. «Nella legge per lo sviluppo industriale che definiremo in primavera li ripense-remo in chiave regionale», assicura sin d'ora.

Visione ampia, dunque, per ridurre i rischi di crisi aziendali. Crisi, rimarca anche Bolzonello, da affrontare comunque con un approccio organico. Di qui, ricorda, «la richiesta, che è stata recentemente accolta al ministero, di un tavolo non solo su Electrolux ma sull'intera industria del bianco e dell'elettrodomestico». La strada, prosegue il vicepresidente, «è appunto quella di un ragionamento di carattere strategico in cui i nodi vengano affrontati nella loro complessità. Non si deve guardare solo al costo del lavoro e dell'energia, ma anche, per esempio, ai problemi dell'innovazione e della ricerca».

Electrolux, perciò, comunque vada a finire, come passaggio verso il rilancio una volta superata l'emergenza. «Valuti il governo – conclude Serracchiani - il riconoscimento della situazione della multinazionale svedese quale situazione di crisi industriale complessa, alcuni possibili interventi sull'innovazione dei processi produttivi e per l'ammodernamento ed effi-. cientamento dei siti produttivi, la predisposizione di misure per le aree a burocrazia zero e l'attuazione di misure agevolative sulle imposte gravanti sugli im-mobili industriali». Il tutto, aggiunge Bolzonello, «mettendo a sistema i contributi della Regione Friuli Venezia Giulia, di Unindustria Pordenone, del mondo sindacale, delle altre Regioni». Perché le guerre tra poveri non servono a nessuno.

LA PROPOSTA Riccardo Illy e Maurizio Castro

"Ridurre il costo del lavoro si può"

🗖 ì al sacrificio salaria le, il solo modo per salvare tutte le fabbriche Electrolux in Italia. Maurizio Castro, ex top manager della multinazionale svedese, e Riccardo Illy, già presiden-te del Friuli Venezia Giulia, fanno parte del gruppo di lavoro (con loro anche Tiziano Treu è Innocenzo Cipolletta) che nella cornice di Confindustria Pordenone ha elaborato un documento strategico per la riduzione sostenibile del costo del lavoro, con interventi sia salariali che di riorganizzazione: da un lato una riduzione delle retribuzioni di circa il 10% del netto in busta, dall'altro una rimodulazione di orari, turni, festività che può produrre un altro 10% di abbattimento dei costi. La premessa è che la posta in gioco è altissima. L'eventuale chiusura di Porcia, rileva Castro, «significherebbe un colpo mortale per l'economia friulana, in termini di distruzione irreparabile di ricchezza, competenza, occupazione». Castro, come spiegato anche sul Bollettino Adapt, rimarca per questo l'innovazione di una proposta in cui «sono ri-

"Sacrifici per tutti dalle imprese ai lavoratori con il risultato di favorire anche nuova occupazione"

modellati i premi di produzione, le festività infrasettimanali, gli orari di lavoro, gli scatti di anzianità, gli automatismi di inquadramento, i fondi sanitari integrativi, la partecipazione agli utili e al capitale, la formazione e l'outplacement, con il risultato di una riduzione del costo del lavoro per unità di prodotto del 20%, ma senza alcuna mutilazione di questo o quell'istituto».

In attesa che dal modello si passi alla pratica, è possibile stimare l'impatto. «Alla riduzione del costo del lavoro, non corrisponde affatto un'analoga riduzione del reddito dei lavoratori. Anzi, è plausibile ritenere che essa possa essere agevolmente contenuta nella metà, e cioè in un 10% che situerebbe le retribuzioni oggetto della rimappatura ben al di sopra dei minimi del contratto nazionale, e quindi

in una condizione largamente migliore di quella praticata in moltissimi territori e aziende

Sempre secondo Castro, «si tratta di un buon beneficio che potrà essere accompagnato da un pacchetto di interventi di politica industriale fra governo e Regione come incentivi sulla ricerca, sull'acquisto di elettrodomestici, ma anche decontribuzione dei premi di risultato. In questo modo Electrolux potrà recuperare dalle sue produzioni italiane fra i 7 e 10 euro di costo per unità di prodotto. E non avrebbe alcun motivo per lasciare l'Italia». In prospettiva «si potrebbe pure attirare nuove imprese, richiamate dall'allineamento agli standard europei della struttura dei costi di un territorio comunque interessante per il suo patrimonio genetico di competenze tecnologiche e organizzative». Anche Illy "benedice" il patto per le imprese. Lo eleva anzi a progetto «pilota» che può uscire da Pordenone e funzionare a livello italiano, «nelle aree industrializzate del Paese con problematiche simili. Tutto dipende dalla dispo-



Il tavolo di Unindustria Pordenone in cui è stato presentato il progetto sul taglio dei costi del lavoro

nibilità dei rappresentanti dei lavoratori e degli enti locali». La chiave del documento, insiste l'ex governatore, è l'innovazione: «Si può promuovere nuova occupazione attraverso lo sviluppo di imprese capaci di competere sulla qualità del prodotto, e quindi con prezzi in grado di assorbire i maggiori costi dei fattori produt-tivi, inclusi quelli del lavoro». Ma (in questo caso Illy parla anche da neopresidente della commissione Paritetica) servirà il supporto della Regione, «viste le sue competenze, e quelle che può ancora acquisire, con un ingresso nella partita anche di Friulia». Molta meno fiducia, al contrario, nello Stato: «Non mi attendo grandissime soluzioni per risolvere la crisi economica e quella industriale. Bisognerà fare da soli, partendo dăl territorio».

Quanto al sindacato, infine, l'auspicio di Illy è che «ci sia responsabilità. Il sindacato valuti complessivamente la proposta: da un lato si chiedono sacrifici ai lavoratori, dall'altro si prevede che li facciano tutti, pure imprese e ammini-strazioni pubbliche. Con il risultato di favorire occupazione retribuita non solo in maniera ordinaria».

UdineEconomia

mensile fondato nel 1984

Direttore editoriale: Giovanni Da Pozzo

Direttore responsabile: Chiara Pippo

Caporedattore: Davide Vicedomini

Editore e Redazione:

Camera di Commercio di Udine Via Morpurgo 4 - 33100 Udine Tel. 0432.273111/543 mail: urp@ud.camcom.it

Per scrivere alla redazione: udine.economia@ud.camcom.it

Progetto grafico: Colorstudio

Impaginazione/Fotoliti: Italgrafica S.r.l - Novara

Stampa: Italgrafica S.r.l. Via Verbano, 146 28100 Veveri (NO)

Fotoservizi: Tassotto & Max Snc - Udine

Archivio:

C.C.I.A.A. - Anteprima

Per la pubblicità rivolgersi a: **EURONEWS** Tel. 0432 512270-292399-202813

La tiratura del mese di febbraio, è stata di 47.500 mila copie

ATTUALITÀ

L'APPELLO DEGLI INDUSTRIALI

"Riformare il sistema"

Occorre "maggiore produttività con nuove regole sul lavoro e minori costi della pubblica amministrazione"

Rossano Cattivello

ur se rimane ancora incerto l'epilogo del braccio di ferro in corso all'Electrolux, i tratti salienti di questa dolorosa vicenda consentono di fare una seria riflessione da parte di tutte le parti sociali su presente e, soprattutto, futuro del manifatturiero in Friuli e, più in generale, in Italia. "Le motivazioni sono datate

"Le motivazioni sono datate e i sintomi si potevano avvertire già da molto tempo: la decisione annunciata e che spero rientri è ascrivibile al problema Italia" ha commentato Luigi de Puppi, top manager e già in passato al vertice della stessa azienda.

"Nonostante Electrolux stia perseguendo da anni un progressivo disimpegno da un sistema italiano poco competitivo e poco 'amico' dell'industria, di fatto lo stesso sistema non ha fatto nulla per cambiare" è l'amaro commento di Gianpietro Benedetti, presidente del Gruppo Danieli.

"Realizzare un prodotto a basso valore aggiunto con co-sti di produzione elevati in un mercato, come quello italiano, in cui calano i consumi interni e senza prospettive di crescita, appare non più sostenibile continua Benedetti – se si giungerà alla riduzione del cuneo fiscale a spese di Stato e Regione, forse, l'occupazione sarà salva, ma soltanto per il momento. Per altro, in assenza di riforme vere del sistema Paese e di riqualificazione della spesa pubblica, questo interven-to rischia di tradursi in nuove tasse per coloro che continuano a produrre e lavorare qui. Il caso Electrolux, a mio avviso, e i tanti casi simili, magari meno noti, che si stanno accumulando insegnano che il tem-



po è poco e la ricetta è chiara: maggiore produttività attraverso nuove regole sul lavoro, minori costi della pubblica amministrazione e maggiore qualità e velocità dei servizi. Serve, poi, riformare il sistema politico per renderlo più snello ed efficace e consentirgli, così, di riqualificare la spesa pubblica indirizzandola a nuovi investimenti. Tutti, ormai, conoscono la soluzione, eppure si rischia un continuo avvicendarsi dei governi senza che i problemi vengano sostanzialmente affrontati e risolti"

"Il caso pone la questione della produttività che questo sistema Paese consente oggi alle aziende – dichiara Matteo Tonon, presidente di Confindustria Udine – il costo del lavoro è certamente un problema, che non si risolve però con il taglio del netto in busta paga ai lavoratori. Vecchie tematiche

come anche l'efficienza energetica e i tempi della giustizia, tornano così drammaticamente d'attualità. Non abbiamo più tempo per agire, pena il declino non solo manifatturiero o economico, ma anche sociale".

A chiedere maggiore attenzione alle centinaia di piccole 'Electrolux' in estrema sofferenza in regione è il presidente regionale di Confapi Massimo Paniccia, che definisce un grave errore considerare quello di Porcia un caso a sé o eccezionale.

"I problemi dell'Electrolux sono i problemi di tutte le imprese manifatturiere – aggiunge - anche se di questo non tutti se ne accorgono o sanno trarre le giuste conclusioni. Non ha troppo senso mettere a punto piani specifici e settoriali, quando i nodi sono quelli che stringono indifferentemente tutto il sistema produttivo e

che, ripetutamente, abbiamo sottoposto a tutti gli interlocutori politici e sociali. Non ci si trova, oramai, a competere con le industrie tedesche o francesi, bensì con quelle dell'Europa orientale e, mentre la ripresa si va affermando in tutte le economie industrializzate, in Italia non si intravede.

"Il Paese non sconta tanto un deficit di competitività di questo modello di economia – conclude Paniccia - quanto di modernizzazione istituzionale, legati come siamo a logiche e mentalità inadeguate ad affrontare i problemi reali della nazione che soffocano la sua economia, con le conseguenze cui assistiamo in termini di spesa e debito pubblico, di carico fiscale, paralisi politica, oneri e vischiosità burocratiche insopportabili e della stessa rigidità nella disciplina

L'ATTACCO DEI SINDACATI

Vincolare gli aiuti pubblici alla permanenza

iutare le aziende a confrontarsi con i concorrenti europei, ma in caso di aiuto pubblico obbligarle a non fuggire dopo aver intascato i contributi. È la "lezione" che trae il segretario regionale della Cgil Franco Belci analizzando il caso Electrolux.

"Va costruita immediatamente una legislazione che
vincoli gli aiuti pubblici alla
permanenza dell'attività
produttiva sul territorio spiega - ricordo, infatti, che
prima Zanussi e poi Electrolux hanno incassato ingenti
risorse nel corso degli anni,
passate poi nel dimenticatoio".

Contemporaneamente, però, và incentivata l'attività d'impresa e il rappresentante della Cgil indica la palla al piede che va eliminata prioritariamente.

Gli industriali qualche ragione ce l'hanno - continua Belci - va reso più attrattivo il nostro territorio, non in confronto con la Polonia, ma con l'Austria, per esempio. Va fatta un'inversione a U nella pubblica amministrazione, costruendo una riforma che semplifichi le procedure e abbatta i tempi burocratici, anche se per ottenerlo sarà necessario riorganizzare il personale degli enti. Serve un atto di coraggio di tutti, compresi noi sindacati. Facendo così potremmo raggiungere un risultato che io considerò già molto importante per la competitività'

Sull'incapacità delle istituzioni di affrontare il problema e sull'inadeguatezza di un piano industriale concentrato solo sui costi si sofferma il segretario generale della Cisl Udine Roberto Muradore.

"Sono straconvinto che il territorio sia una dimensione da valorizzare e non condivido per nulla la nuova "vulgata" della centralizzazione, perché fa il paio con l'iper-federalismo in voga fino a pochi anni fa. Ciò non toglie, però, che la pretesa di risolvere localmente le questioni poste dalla multinazionale Electrolux, presente in Italia con ben quattro siti produttivi posizionati in regioni diverse, sia davvero molto, troppo "provinciale" in senso negativo. La dimensione del problema è nazionale ed europeo e una soluzione si può trovare solo a quei livelli.



Intendo evidenziare, inoltre, come nelle peggiori tradizioni ci si affidi al sostegno della parte pubblica che, come noto, non gode di ottima salute e come, infine, si faccia pagare il tutto ai lavoratori decurtando il loro salario. Ma il ruolo dell'impresa dov'è e, soprattutto, qual è? Forse quello di percorrere la strada, già

strada, già risultata fallimentare, di una competitività basata sui costi? Auguri!

È bene che inizi un confronto tra il sindacato e Unindustria Pordenone, ma è ancor più auspicabile e necessario che si formulino proposte migliori e all'altezza delle sfide da affrontare. In assenza di politiche industriali e di singoli piani aziendali, non credo che il provincialismo, il danaro pubblico e il maggior sfruttamento dei lavoratori siano una strategia vincente".

INDUSTRIA MANIFATTURIERA IN FVG	2000	2005	2010	2011	2012
Numero occupati	132.100	126.900	125.600	121.900	
Valore aggiunto	6.363.162.558	6.067.424.718	5.889.633.662	5.895.706.027	
Pil totale	32.602.270.984	33.408.213.340	32.815.753.717	32.832.095.641	32.136.323.364

Fonte: Ufficio studi Confindustria Udine

VISTO DA WER

Nuove strategie, semplice buon senso

Paolo Ermano

urante una lezione ho chiesto agli studenti di indicarmi tre motivi che spiegassero la crisi. Valide ragioni sono emerse: speculazione, globalizzazione, passando per burocrazia, mala politica, immobilismo. Davanti a tanti problemi è un'impresa difficile proporre soluzioni. Soprattutto perché l'obiettivo, far ripartire l'economia, è vago.

Cosa si intenda con crescita economica è chiaro: se quest'anno il Pil è superiore all'anno precedente, allora l'economia cresce. Come si faccia crescere il Pil è questione più complessa. E ancora più complessa è la questione su quanti sacrifici si è disposti a fare per il Pil: se ridurre

il costo del lavoro all'Electrolux, tanto per restare su un esempio recente, portasse ad una crescita del Pil, accetteremmo lo scambio? Pertanto, quando si parla di mancanza di politica industriale nel nostro Paese e nella nostra regione si dovrebbe sottolineare sia la mancanza di una pianificazione sulle scelte imprenditoriali sia l'assenza di accordi fra le parti sui sacrifici da fare per poter raggiungere gli obiettivi prefissati. Cosa vogliamo avere e cosa siamo disposti a dare?

Ad esempio, l'amministrazione pubblica, che si prodiga per risolvere le vertenze in regione, quanto è capace di eliminare sprechi e privilegi al suo interno? A vedere com'è stata condotta la questione dell'abolizione delle Province o dei privilegi di amministra-

tori e dipendenti regionali, si può dedurre una scarsa incisività.

O gli imprenditori quanto sono disposti a investire di fronte a un piano di politica industriale?

Stando ai dati Istat, nella nostra regione gli imprenditori hanno smesso praticamente di investire nel 2002: abbiamo un ritardo di 12 anni rispetto ai competitors, altro che costo del lavoro! Le associazione di categoria, Confindustria su tutti, ogni giorno richiamano tutti al loro dovere, senza risultati. Non credo che negli altri Paesi una richiesta seria degli imprenditori rimanga inascoltata. O i nostri imprenditori non sanno organizzarci (imparino!) o non vogliono veramente cambiare.

Chi dirige a vario titolo la

regione dovrebbe comprendere meglio le esigenze dell'economia moderna. Partiamo dai dati. Secondo l'Istat, il Friuli ha un numero di lavoratori sotto i 34 anni sovra istruiti (il 22%) superiore alla media del Nord Italia (20%). Eppure, se confrontati con i regioni limitrofe (Slovenia, Carinzia, Veneto, Croazia), il numero di occupati laureati (da 25 a 64 anni) è più basso di tutti. In pratica, abbiamo migliorato il sistema formativo, ma non riusciamo a dare un lavoro adeguato a chi ha ottenuto un'alta formazione. Che senso ha investire in istruzione se i migliori, poi, li spediamo altrove? Sembra che seguiamo la politica industriale dell'Udinese senza farci pagare caro il cartellino dei nostri studenti. E senza quelli bravi, chi investirà qui

da noi? Non solo è un atteggiamento d'altri tempi: è un atteggiamento dannoso.

Se vogliamo superare la crisi abbiamo bisogno di poche, chiare strategie. Primo, la politica diventi trasparente, limpida, senza privilegi. Non è sterile moralismo: è il modo per acquisire un'autorevolezza che nel tempo paga. Secondo, si rendano contendibili tutti i posti di vertice, assegnandoli con procedure aperte. Terzo, si chiariscano quali settori (pochi!) devono svilupparsi e su quelli, e solo su quelli, si concentrino le risorse pubbliche. Quarto, si smetta di laureare studenti che poi vanno altrove a realizzare i propri sogni: si potenzino i corsi che sfornano tecnici competenti nei settori chiave. E si "invitino" gli imprenditori a investire e ad

assumere quei ragazzi, senza paure: sono bravi, fidatevi! Quinto, si faciliti la nascita di start-up innovative grazie a un'amministrazione che usi le sue finanziarie per aiutarle, non per tenere in vita aziende decotte in settori troppo maturi: i profitti li fanno le novità, non le malinconiche tradizioni di gloriosi passati.

*Paolo Ermano, udinese classe 1979, master e PhD in Economia, con esperienze in Università italiane e inglesi. È attualmente docente all'Università di Udine per il corso di Economia internazionale. È commentatore di tematiche economiche per il giornale online Linkiesta.it e gestisce il blog Latitudine per Messaggeroveneto.it

4



MATCHINGDAY

Sabato 29 marzo 2014 Udine Fiere

6^a edizione



TECNOLOGIE

Per prepararsi agli incontri di Matching Day, 2 workshop gratuiti per tutti gli iscritti

Matching Day è un'occasione di incontro tra imprenditori e professionisti.

Una giornata in cui sviluppare nuove opportunità di business e creare collaborazioni produttive e commerciali. È strutturata in brevi incontri "one to one" programmati e scadenzati temporalmente: uno ogni 15 minuti.

I temi di questa edizione sono: **DESIGN - MATERIALI - TECNOLOGIE**

Per partecipare iscriviti sul sito www.matchingday.it





5 **UdineEconomia** ► Febbraio 2014

Sburocratizzazione, semplificazione e riduzione del cuneo fiscale da subito

LE PMI

LA MANIFESTAZIONE

Imprese in piazza

Più di 500 piccoli artigiani e commercianti dal Fvg a Roma per "riprendersi il futuro"

Chiara Andreola

Sorridenti ma determinati gli imprenditori friulani a Roma»; «Partiti in pullman alle 3.30, ma ci saremo»; «Stanchi, ma soddisfatti e felici»: sono solo alcuni dei tweet (Confcommercio Udine ha inaugurato il suo profilo twitter proprio in occasione della

Fiorini (Confartigianato): "Necessari provvedimenti che ci consentirebbero di essere più competitivi verso i Paesi vicini, aspetto cruciale in una regione di confine come il Fvg"

manifestazione) lanciati dalle varie associazioni di categoria friulane, presenti in modo massiccio non solo fisicamente in Piazza del popolo - oltre 300 solo di Confcommercio, e se ne stimano più o meno altrettanti dalle altre organizzazioni – ma anche in rete, con tanto di diretta streaming organizzata da Confartigianato. Eccetto tra le 12 e le 13, quando c'è stato un blackout teléfonico a causa del traffico eccessivo: si parla di oltre 60 mila persone che hanno risposto all'invito di Rete imprese a scendere in piazza, in una manifestazione il cui successo più grande, a detta di tut-ti, è quello di aver riunito tutti i piccoli imprenditori e artigiani in un'unica voce. Per ripetere, in realtà, una serie di richieste ben note: «Non domandiamo nulla di nuovo - afferma Edgarda Fiorini, presidente donne impresa di Confartigianato nazionale e vicepresidente di Confartigianato Udine, di ritorno da Roma – : sburocratizzazione, semplificazione, riduzione del cuneo fiscale. Tutti provvedimenti che ci consentirebbero di essere più competitivi verso i Paesi vicini, aspetto cruciale in una regione di confine come il Fvg, e anche sul mercato interno, perché non tutte le aziende si rivolgono all'estero. Ma malgrado ci continuino a dire che siamo la spina dorsale del Paese, la politica continua a parlare d'altro». Anche Bruno Bearzi, vicepresidente nazionale e responsabile locale di Figisc Confcommercio, dal treno che lo riporta a casa conferma: «Le

CONFCOMMERCIO IMPRESE PER L'ITALIA

UDINE

Bearzi (Figisc **Confcommercio**) "Chiediamo una maggiore attenzione soprattutto sul fronte fiscale, così da poter reinvestire in azienda"

pmi costituiscono il 96% del sistema imprenditoriale italiano e producono più del 50% del Pil, ma sono le più tartassate: chiediamo una maggiore attenzio-ne soprattutto sul fronte fiscale, così da poter reinvestire in azienda e fermare l'emorragia di chiusure evidente anche nella nostra regione»

Aspetto, questo, che sta particolarmente a cuore alla Fiorini: «Da inizio anno hanno perso il lavoro oltre 3000 persone - riferisce -, di cui molti lavo-

ratori specializzati che le imprese hanno formato nel corso degli anni: ma il grido di dolore delle piccole aziende non è ascoltato, e a pagare i costi di cassa integrazione, disoccupazione e perdita di competenze siamo tutti noi». «Certo i grossi gruppi, che mettono sul piatto migliaia di posti di lavoro in una volta sola, attirano subito l'attenzione – conferma Bearzi –; ma le pmi con due o tre dipendenti no». Un processo che crea «lavoratori di serie A e di serie B», secondo la Fiorini, specialmente per quanto riguarda le lavoratrici autonome: «Chiediamo che venga ripensato an-che il sistema di welfare in uno spirito di solidarietà - afferma – perché oggi per la donna non dipendente è ancora più difficile conciliare lavoro e famiglia: pensiamo ad esempio alla libera professionista che non gode della maternità. Certo bisognerà togliere qualcosa a chi ha di più per dare a chi non è tutelato: e qui serve uno sforzo di re-

sponsabilità da parte di tutti». Il dilemma delle piccole realtà si pone poi con particolare evidenza nel settore alberghiero: «Vogliamo mettere in evidenza che l'ossatura del nostro sistema turistico è costituita da piccoli alberghi a conduzione familiare – puntualizza Paola Schneider, presidente regionale Federalberghi e a bordo dello stesso vagone e che è necessario un progetto di ristrutturazione generale dei nostri esercizi. Ma mentre le grosse catene si arrangiano, i piccoli non possono farcela da soli: bisogna ripartire da una programmazione generale, a livello prima nazionale e poi regionale. Siamo stati fermi per troppo tempo, e il risultato è che il settore è in crisi». Un piano che includa la promozione turistica in patria e all'estero, soprattutto in vista dell'Expo 2015; ma soprattutto un deciso intervento sulle infrastrutture, perché «senza di quelle siamo fuori mercato».

Da non dimenticare poi, sottolinea il vicepresidente Confartigianato Udine Franco Buttazzoni, l'accesso al credito,

Schneider (Federlaberghi): "Vogliamo mettere in evidenza che l'ossatura del nostro sistema turistico è costituita da piccoli alberghi a conduzione familiare"

particolarmente rilevante per piccoli artigiani anche in relazione agli adempimenti fiscali: «Nessuno vuole fare a meno di pagare o di rendicontare - chiarisce – ma chiediamo una burocrazia più semplice e una tassa sui ricavi invece che un'imposta fissa, perché non c'è chiarezza nemmeno su che cosa andiamo a dare al fisco». Secondo Buttazzoni è inoltre necessaria un'attenzione particolare all'edilizia, «perché è da lì che riparte tutto il resto: il settore della casa, del mobile, dell'elettronica».

E se la Fiorini invoca provvedimenti a lungo termine, c'è da sperare che davvero il governo Renzi duri così a lungo come ha promesso: «Abbiamo chiesto di essere ricevuti appena for-mata la squadra dei ministri», riferisce Bearzi. Il più realista, però, è probabilmente Buttazzoni: «Per sapere se il governo durerà e se riuscirà a fare ciò che si propone, dovrei fare un altro mestiere: il mago».



CONGIUNTURA 4° TRIMESTRE 2013

Cifre prossime allo zero per vendite, fatturati e produzione

E le speranze di crescita si allontanano

nulla di fatto in termize di crescita. La più recente indagine congiunturale, presentata il 21 febbraio in Cciaa a Trieste dai presidenti delle quattro Camere di Commercio e introdotta dal presidente Unioncanamere Fvg Giovanni Da Pozzo, ha evidenziato cifre prossime allo zero per vendite, fatturati e produzione, e una prevalenza di percentuali, pur se di pochissimo, di segno meno rispetto allo stesso periodo dell'anno precedente. L'analisi, effettuata come sempre tramite la società Questlab su un campione di 1400 imprese di tutta la regione – del manifatturiero, delle costruzioni, del commercio al dettaglio, dell'ospitalità e del vitivinicolo -, è andata a registrare i dati a consuntivo del 4° trimestre 2013 e le attese degli stessi imprenditori per il trimestre in corso. Se la precedente indagine aveva lasciato qualche barlume di speranza, ecco che purtroppo il trend positivo non è stato confermato. In particolare, sul manifatturiero, aveva inciso positivamente una crescita della domanda estera nel terzo trimestre 2013, che nel quarto è invece venuta a cadere. L'occupazione è sostanzialmente stabile, con negatività poco al

n altro trimestre con un di sotto dello zero, e diminuiscono le imprese che ricorroni di ripresa e speran- no alla cassa integrazione. Come sempre, sono le imprese che innovano e internazionalizzano a dare le risposte più promettenti. «Le nostre Pmi risentono di una crisi che qui è esplosa in ritardo e ora sta facendo sentire con più forza i suoi contraccolpi – ha commentato il presidente Da Pozzo –. Ma ora davvero non ce la fanno più, sono arrivate al limite, come hanno dimostrato anche scendendo in piazza e chiedendo con serietà ascolto al Governo, chiedendo riforme in grado di poter dare la speranza, finora costantemente disattese. Fisco, burocrazia, costo e condizioni del lavoro e costi dell'energia, competitività e credito. Su queste partite da troppi anni c'è immobilismo dove non si riscontrano condizioni peggiorative. Il nuovo Governo si giocherà qui la partita del rilancio, quella richiesta da oltre il 95% del tessuto produttivo nazionale che costituiscono l'ossatura e la speranza del

Tra i comparti analizzati dall'indagine, ad andare un po' meglio, al solito, il vitivinicolo, che presenta segni, pur di poco, positivi (circa un +1,5% tendenziale per quanto riguarda il fatturato, per esempio). Le ven-

dite del commercio registrano un - 2,4% e solo le aziende della grande distribuzione evidenziano un valore positivo. Negativi anche i risultati dell'ospitalità per quanto riguarda i fatturati e le costruzioni segnalano una produzione in calo del -1,5: decisamente più contenuta rispetto ai trimestri precedenti, ma comunque in lento e costante miglioramento. Il focus di questa indagine congiunturale è stato realizzato sull'utilizzo di internet, degli strumenti informatici e dell'e-commerce da parte delle imprese. Il 75% delle intervistate ha dichiarato di avere l'adsl, mentre solo pochissime (il 7%) hanno la fibra ottica. I settori del vitivinicolo e dell'ospitalità sono quelli con la più alta percentuale di imprese dotate di un sito internet aziendale.

L'indagine congiunturale è stata anche occasione per fa-



re il punto sulla situazione economica con l'intervento dell'economista Daniele Marini, che dopo il presidente di Questlab Nicola Ianuale ha ampliato le considerazioni al confesto nordestino, e per riflettere su alcuni dati elaborati dal Centro studi Unioncamere Fvg. Il quadro appare ancora molto diversificato a seconda delle categorie di imprese e della localizzazione geografica. Al miglioramento delle prospettive delle imprese industriali di maggiore dimensione e di quelle più orientate verso i mercati esteri, si contrappone un quadro ancora sfavorevole per le aziende più piccole, evidenziano le risultanze del Centro studi. Le condizioni del credito sono poi ancora tese. Nel 2013 è proseguita la contrazione dei prestiti bancari: in calo sopratitutto i finanziamenti alle imprese e, in minor misura, alle famiglie consumatrici. La qualità del credito concesso alle famiglie è rimasta stabile; per le imprese sono aumentati il flusso di nuove sofferenze, così come l'incidenza delle altre posizioni che presentano difficoltà di rimborso. Gli ingressi in sofferenza, più consistenti per le aziende di maggiori dimensioni, sono saliti al 3,1% dei prestiti (era del 2,5% alla fine del 2012).

LA TURNIA

La crisi? Appesa!

I portabiti in legno di San Giovanni al Natisone conquistano firme eccellenti e piacciono ai russi

Lucia Aviani

uando si dice... reinventarsi. Avere l'illuminazione e non lasciarla scappare: osare, lanciarsi nell'avventura. Rischiare e riuscire. Eccola, la storia dei fratelli Gabriele e Denis Savio (rispettivamente 37 e 35 anni), titolari di La Turnia srl di San Giovanni al Natisone: storia partita una decina d'anni fa, nel 2004, quando della crisi dell'economia mondiale non c'era ancora avvisaglia alcuna ma di quella del distretto della sedia sì, eccome.

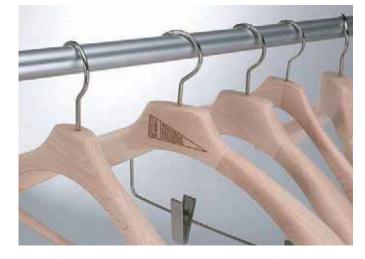
Fu proprio il ristagno del-la produzione nel Manzane-

Prima l'azienda era specializzata nella realizzazione di elementi per sedie, poi è arrivata l'intuizione

se a indurre i due imprenditori a convertire la produzione dell'azienda, fondata dal padre (e specializzata nella realizzazione di elementi per sedie, appunto), in qualcosa di inedito, capace di far breccia nel mercato: appendini... di classe, di lusso. Una sfida ai diffusissimi modelli in plastica, insomma.

Un azzardo andato più che a buon fine, se è vero che nel giro di breve tempo i Savio si sono aggiudicati clienti di prestigio - ne citiamo appena qualcuno: Prada, Max Mara, Brunello Cucinelli - e hanno conquistato una sorta di supremazia nel settore («Il principale concorrente? Piemontese»), duplicato la forza lavoro (tre unità a fine 2012, sei attualmente) e cominciato a puntare al salto all'estero.

La gamma dell'offerta abbraccia, a oggi, circa 200 diverse tipologie di appendiabiti, per lo più realizzati in legno di faggio - ma, su richiesta, si utilizzano anche ciliegio, abete, rovere: alcuni stilisti li prediligono - e accomunati, superfluo dirlo, dal fattore alta qualità. «Il segreto sta tutto lì. Si deve garantire merce eccellente - commenta Gabriele Savio - cercando, ovvio, di non eccedere nel prezzo, che deve essere equo,



proporzionato al valore. Entrare in un circuito come quello che ci siamo "conquistati" mio fratello ed io è processo estremamente lungo e difficoltoso, mentre basta una minima disattenzione o leggerezza per uscirne... senza, a quel punto, possibilità di recuperare». Ma c'è un'altra regola d'oro, per veleggiare bene: «La versatilità, la duttilità. E' il punto di forza rispetto all'agguerrita con-correnza cinese, che non ha ancora raggiunto i nostri standard qualitativi ma che, prima o poi, lo farà.

La discriminante è che i cinesi lavorano solo su grosse commesse: gli interessati, insomma, sono costretti ad acquistare grandi quantitativi di appendini. Noi operiamo con una logica diversa: accettiamo anche i piccoli numeri, ci relazioniamo pure con clienti che non necessitano di uno stock ma cui servono appena pochi pezzi». Clienti, appunto.

IMPRESE

Il carnet è vario. Ci sono le case di moda, come detto: stilisti con cui i Savio trattano direttamente, come nel caso di Prada. Oppure ci sono gli "intermediari": architetti, per esempio, incaricati di progettare store e di curare gli spazi di vendita fin nei minimi dettagli

IN CIFRE

Oltre 200 modelli

Oltre 35 anni di attività aziendale

Modifica della produzione (da accessori per sedia a appendiabiti) nel 2004

3 dipendenti a fine 2012

6 dipendenti a fine 2013

Giovani i titolari: 35 e 37 anni

Oltre 200 modelli di appendini prodotti

(appendiabiti, dunque, inclusi). O, ancora, arredatori. «E i russi! In Russia impazza la moda dell'appendino chic, per uso

domestico».

Non solo: «I primi contatti, all'inizio della nostra esperienza imprenditoriale, li abbiamo avuti con dei produttori di appendiabiti in plastica, che volevano incrementare la propria proposta, allargare la gamma delle opzioni».

CURIOSITÀ

L'importanza dei dettagli

uasi 200 modelli di appendini, con varie combinazioni di forma, taglia e larghezza spalla: è un "catalogo" ricchissimo quello offer-to da La Turnia, che ha perfezionato la propria tecnica, negli anni, fino a diventare autentico leader nel settore. I manufatti vengono personalizzati con una marcatrice laser e con una macchina tampografica, tecnologie ben poco conosciute - a oggi - nel Distretto della sedia. Levigati grezzi o verniciati (con qualsiasi tinta), gli appendiabiti di Turnia sono realizzabili anche su campione fornito dal cliente; alla tipologia tradizionale si accosta un'ampia gamma di capospalla, portagonne e portapantaloni, grucce per l'intimo. Completa il quadro un'articolata linea di appendini per l'abbigliamento per bambini. I prodotti sono creati interamente nello stabilimento di San Giovanni al Natisone: il materiale maggiormente utilizzato è il faggio, legno tra i più adatti e conseguentemen-te più diffusi per la realizzazione di componenti per l'arredamento. «Una produzione di nicchia, certo - commenta uno dei



titolari, Gabriele Savio riservata a una clientela ristretta (non verranno mai commissionate quantità smisurate di questi accessori): il mercato,però, marcia bene. Non ha risentito dell'urto della crisi: di richiesta ce n'è, e

DISCOTECA QUEEN Un passato nell'edilizia. Poi l'occasione di rilevare il locale della movida

Cocktail di sonorità e qualità

ivertimento, novità e stile. Lo propone il Queen Udine, rinnovato locale della notte friulana.

A guidare la nuova gestione, avviata il 12 ottobre 2012, il giovane Dario Giangregori. Con un cocktail di sonorità

tra le più richieste dal mercato musicale, curato nei particolari, per offrire serate speciali per il pubblico.

L'imprenditore venticinquenne ha alle spalle esperienza nel settore edile della sua famiglia. Poi è arrivata l'occasione di rilevare uno dei luoghi più ce-



lebri della movida udinese (ex Casomai) a Tavagnacco. E Dario ha colto la sfida, passando dal mondo dell'edilizia a quel-

Una sfida non facile in tempi

di crisi, ma affrontata con entusiasmo e voglia di proporre qualcosa di nuovo.

Così fin da subito si parte con il rinnovo del locale, creando una location di maggiore qualità: a terra piastrelle al posto del parquet, al soffitto un ammigiante cielo stellete fotto di maliante cielo stellato fatto di 120 luci a led, tavoli da poter spostare per lasciare spazio alla pista da ballo, zona bar, guardaroba. Una grafica nuova per il nome, con un lettering più arrotondato che valorizza solo la parola Queen. E poi si rinnova anche la maggior parte dello

staff, che oggi conta una ventina di persone, tra camerieri, barman, buttafuori e pr. Sound house, commerciale, reggaeton, con serate a tema. E il pubblico ha gradito, fin dall'avvio, il new style del locale, e ha cliccato 12 mila like sulla pagina Facebook (www.facebook.com/ QueenUdine)

La programmazione musi-cale delle serate viene seguita personalmente da Dario, che ha portato al Queen Udine nomi di rilievo del panorama musicale internazionale e nazionale, come Laura Jones e Dinky, come Max Brigante, i Datura, il Pagante, per le serate-evento.Ma ogni settimana non mancano le proposte musicali di sabato con il dj residence Gianmarco De Michelis e di venerdì con di emergenti e serate anni '90 o il mercoledì universitario, ormai appuntamento fisso degli studenti e non solo. Ogni mese, appuntamento con la Noche escabrosa e la Vida Loca. Non solo musica, ma in programma ci saranno anche volti noti della televisione, come Le Iene

Mara Bon

SIRIO REAL ESTATE GROUP

Trentesimo anniversario

Leader nel mercato residenziale

irio Real Estate Group è una realtà da sempre protagonista del mercato immobiliare del Friuli Venezia Giulia con una storia carica di esperienze, competenze e professionalità. Nata il 29 dicembre del 1983, quest'anno festeggia il suo trentesimo anniversario di attività vantando ben 20 sedi distribuite su tutto il territorio regionale e contando su un gruppo di lavoro composto da circa 70 persone. Un traguardo importante che di recente ha spinto l'attuale governance e tutti i soci a trasformare Sirio Srl, holding del gruppo, in Sirio Spa. "Per noi è una svolta importante che guarda al futuro con grande ottimismo. Il Gruppo Sirio, infatti, - spiega l'amministratore delegato Andrea Bianco - continua a crescere tanto da essere diventato nel corso

degli anni un vero punto di riferimento nel settore immobiliare regionale". Merito della presenza diretta e capillare delle agenzie nelle provincie di Udine, Gorizia e Pordenone e soprattutto del personale che lavora con serietà e professionalità mettendosi a disposizione dei clienti in cerca di una nuova soluzione immobiliare. 'Uno dei punti di forza di Sirio – precisa l'amministratore delegato – è il programma di costante formazione seguito dai nostri agenti immobiliari. Ogni mese, nel nuovo loft udinese a Terminal Nord - sede di aggregazione sita nel recupero architettonico delle vecchie officine Bertoli - il personale partecipa a corsi e convegni sulle principali tematiche legate al settore per essere sempre aggiornato sulle novità e sugli aspetti legali legati alla com-

pravendita. Questa preparazione ci consente di fornire un servizio di assistenza completo, dalla ricerca dell'immobile al suo acquisto".

Il Gruppo Sirio continua ad essere leader del mercato residenziale. Ad oggi, le 532 compravendite effettuate unite alle locazioni hanno consentito ricavi per oltre 3,5 milioni di euro, rivolgendosi in particolare alle famiglie in cerca della prima abitazione o di una nuova soluzione immobiliare. Le altre tre divisioni specialistiche del gruppo – Sirio Mare per il turistico a Grado, Lignano e Bibione, Sirio Industriale per la vendita retail, e Sirio Agricola per la compravendita nel primario -contribuiscono ad accrescere le competenze dell'azienda ampliando di conseguenza anche lo spazio di azione. "Nonostante la cri-

si del mercato immobiliare abbia avuto delle ripercussioni anche sui risultati di fatturato del nostro Gruppo in parti-colare nel biennio 2011/2012 - aggiunge ancora Bianco -, quest'anno l'azienda ha registrato una buona ripresa. Le motivazioni di tale andamento in assoluta controtendenza, confermate anche dai 18.000 potenziali clienti, si possono ricondurre alla passione dei nostri collaboratori sempre più preparati e professionali nel curare il proprio territorio di riferimento, agli ingenti investimenti in marketing diretto e strategico ed alla co-stante analisi dei mercati di riferimento che ci ha permesso di anticipare i cambiamenti. Un'altra importante peculiarità è l'aver deciso di non ricorrere a formule quali franchising o associazioni d'impresa



20 sono le sedi in tutto il territorio regionale

ma di presentarsi come una sola azienda che offre la possibilità al cliente, tramite un'unica squadra di collaboratori, di entrare in contatto con numerose soluzioni immobiliari presenti in tutta la regione.' www.grupposirio.com

Giada Bravo

Prodotti strepitosi e tanta passione: ecco come nascono specialità alimentari uniche al mondo

IMPRESE

IOLANDA DE COLÒ

Un universo goloso

Non solo foie gras diventato un'eccellenza, ma anche marinatura e affumicatura di carni crude e cotte

Giada Marangone

Oggi per fare impresa ci vogliono coraggio, la coscienza di avere prodotti strepitosi e una grande passione" sono queste le parole che Antonello Pessot ha pronunciato durante l'inaugurazione dell'ampliamento dello stabilimento di Palmanova, terzo dall'anno di fondazione dell'azienda, che vanta oggi una superficie di 5.500 mq. L'azienda, dal 1976, si occu-

pa della produzione di specialità alimentari di altissima qualità, ricercando e mantenendo anche produzioni esclusive di grande pregio, destinate alla ristorazione e alle gastronomie.

Unica in Italia a produrre

L'Italia rappresenta oggi il 90% del mercato. L'obiettivo ora è aprirsi a mercati extra UE

foie gras, che ancor oggi rappresenta l'espressione massima dell'eccellenza nella produzione di specialità alimentari a marchio Jolanda de Colò, l'azienda nel corso degli anni si è specializzata nella salagione, marinatura e affumicatura delle carni suine e bovine, con tagli di pregio, crude e cotte, nonché nella lavorazione del pesce d'alta gamma come, ad esempio, i salmoni selvaggi Red King e Sockeye, i salmoni scozzesi e norvegesi, il pesce spada dell'Oceano Indiano e lo straordinario Tonno Rosso Blue Fin, certificato, pescato all'amo proveniente da selezionati pescherecci

Presente all'inaugurazione il sindaco della città stellata Martines che ha pronunciato parole di profonda stima: "Per Palmanova è motivo d'orgoglio avere un'azienda come Jolanda de Colò nel proprio territorio, un'eccellenza italiana che si contraddistingue, da anni, per la qualità dei suoi prodotti, specialità ali-

mentari di grande pregio". Sono infatti oltre 1500 i prodotti di elevato pregio, destina-

te alla ristorazione e al settore della gastronomia d'eccellenza, che l'azienda produce e commercializza in Italia e all'Estero.

L'Italia rappresenta oggi il 90% del mercato, l'export solo il 10% (2% Europa, 8% Russia).

L'ampliamento dello stabilimento, per un investimento complessivo di quasi un milione di euro, ha permesso la creazione di due comparti separati, uno destinato alla lavorazione

delle carni e uno a quello del

tività Produttive Sergio Bolza-nello, presente all'evento, ha sottolineato come il food sia uno dei pilastri centrali per uscire dal perpetrarsi di questa crisi economica che dal 2008 ha colpito l'intera Nazione.

"Ritengo – ha affermato Bol-zanello - che la qualità sia oggi l'unica strada percorribile per la creazione di valore. L'agroalimentare di qualità deve pertanto rappresentare insieme al turismo un asset strategico per la crescita della nostra regione".

L'azienda crede fermamente nel capitale umane e nella

'Nel nostro stabilimento - ha sottolineato Antonello Pessot lavorano una cinquantina di addetti, maestranze altamente qualificate e specializzate, veri e propri sarti della produzione artigianale, 2 tecnologi alimentari e uno chef. Sono loro, insieme alla qualità della materia prima, il vero know how aziendale. În un momento di crisi era facile per un imprenditore trasportare la produzione all'Estero ma la competenza, la professionalità e la ricerca di eccellenza si ottengono solo grazie alla passione e alla cura di tutto l'iter produttivo, dal re-perimento delle materie prime fino alla loro commercializzazione. Siamo in grado di forni-re alla nostra clientela i nostri prodotti in 24 ore. La formazione – ha continuato Pessot – riveste per Jolanda de Colò un'importanza fondamentale. Organizziamo nella nostra aula didattica per i nostri agenti ,che riforniscono oltre 4000 ristoranti, corsi di formazione con chef Giuliano Lorenzon perché reputo che sia d'importanza fondamentale ricercare soluzioni innovative che arricchiscano il cuoco e permettano di rinnovarsi. Negli ultimi anni sono entrati in azienda l'imprenditore Pietro Marzotto, che ci ha permesso di compiere alcuni in-

vestimenti, e mio figlio Bruno

CURIOSITÀ

Il miglior ossocollo d'Italia

el corso degli anni Jolanda De Colò ha ricevuto numerosi riconoscimenti. Ricordiamo i primi ricevuti dal rinomato speck d'oca che nel 2003, a Londra, è stato onorato coi primi "miglior prodotto internazionale sul mercato inglese", "miglior salume" e "nuovo prodotto dell'anno" A giorni, l'Ossocollo di Mangaliza sarà premiato dal Gambero Rosso come "miglior ossocollo d'Italia".

Da settembre 2013, inoltre, 3 referenze a firma Jolanda De Colò (roastbeef all'inglese, carpaccio affumicato, carpaccio marinato) vengono servite sulla Aerea Aeroflot, la principale compagnia area russa.

Il prezioso salume crudo d'agnello di Jolanda De Colò sarà presto inserito nelle cucine del Presidente della Federazione Russa Putin.



che rappresenta il futuro della



Recentemente è stato inaugurato l'ampliamento dello stabilimento di Palmanova

IN CIFRE Ben 4000 clienti tra ristoranti e gastronomie Anno di fondazione: 1976 Fatturato: 13 milioni di euro Mercati: Export: 10% (2%Europa, 8% Russia) Italia: 90% Gamma di articoli prodotti: oltre 1500 Numero addetti: 50 collaboratori tra cui 2 tecnologi alimentari e uno chef Clienti: 4.000 ristoranti e gastronomie Stabilimento: 5.500 mg interni 6000 mq esterni 300 mq aula didattica e showcooking 2 settori produttivi separati: uno per la carne e uno per il pesce

pesce, settore quest'ultimo sul quale l'azienda friulana punta molto. La suddivisione delle produzioni e la riorganizzazione dei locali si è resa necessaria per l'ottenimento di certificazioni internazionali che permet-teranno a Jolanda de Colò di aprirsi a mercati extra UE come la Russia, la Cina e l'Asia. L'operazione è stata in parte sostenuta da due contributi regionali per un totale di 152 mila euro, 106 mila per la ristrutturazione del comparto del pesce e 46 mila per l'informatizzazio-

L'assessore regionale alle At-

nostra realtà. A loro, ai nostri dipendenti e a mia moglie Jolanda - ha chiosato Pessot - rivolgo il mio più sentito ringra-

ERGOPLAST

Processo di smaltimento e recupero compatibili con l'ambiente

Il recupero intelligente

isolvere il problema del recupero dei rifiuti in maniera intelligente e, soprattutto, nel pieno rispetto dell'ambiente potrebbe apparire semplice. Tuttavia, in un mondo dove lo scarto è sempre più presente nella vita quotidiana di ognuno di noi, trovare una struttura capace di eseguire un processo di smaltimento e recupero in un modo del tutto compatibile e solidale con l'ambiente e con chi vi abita, diventa una sfida ed, allo

stesso tempo, un punto fermo. In linea con questo spirito, nel 2000 nasce Ergoplast, tra-mite l'acquisizione di società già operanti nel settore dei rifiuti fin dai primi anni ottanta, operando un'ottimizzazione delle esistenti capacità e competenze attraverso una rinnovata struttura. Infatti, per volere dei nuovi soci, insieme all'attuale Presidente e Amministratore Delegato Guido Dorigo, la Società attua efficacemente il consolidamento delle attività e dei processi di recupero dei rifiuti.

Ergoplast gestisce con propri mezzi – spiega Guido Dorigo - la raccolta e lo stoccaggio di tutti i rifiuti pericolosi e non prodotti dal tessuto industria le Friulano.

Lo fa attraverso un impianto autorizzato in "Ordinaria" dalla Provincia di Udine, che si colloca con i suoi 18.000 mq. di superficie in prossimità delle maggiori arterie stradali di collegamento Regionale, nel Comune di Pradamano, al confine col Comune di Udine.

L'azienda oltre a svolgere attività di consulenza, trasporto e smaltimento di varie tipologie di rifiuto, cura il recupero della plastica post-consumo.

Un'ulteriore attività di Ergoplast è la gestione dell'intero ciclo, sempre di recupero, degli imballaggi di diversa natura. Il sistema di smistamento ce lo spiega meglio l'Amministratore Delegato: "Ci sono due tipi di rifiuti- specifica Dorigo - quelli pericolosi e quelli non pericolosi. La Ergoplast utilizza tecnologie moderne e operatori spe cializzati, proprio nell'ottica del recupero dei materiali possibili presso i propri impianti, con il fine della salvaguardia dell'uomo e dell'ambiente"

In questo contesto si può allora affermare che la Ergoplast sta diventando la leader Regionale per quanto riguarda l'in-



Ergoplast gestisce la raccolta e lo stoccaggio di tutti i rifiuti pericolosi e non prodotti dal tessuto industriale friulano

tero ciclo di recupero dei rifiuti così suddivisi:

-Ingombranti che dopo attenta selezione dei materiali recuperabili (ferro/plastica/ legno) e dalla successiva lavorazione generano un sovvallo destinato a diventare CDR per

produrre energia; -I rifiuti plastici, con proprie tecnologie vengono selezionati e processati diventando materia prima secondaria "certificata", la quale, rimessa sul mercato attraverso il normale processo industriale, contribuisce alla creazione di nuovi ma-

nufatti plastici di seconda vita. Ergoplast, inoltre, garantisce il suo intervento entro le 48 ore dalla richiesta telefonica o via fax/e-mail.

Il servizio di trasporto è gestito interamente con i suoi automezzi, attrezzati per il carico e lo scarico dei rifiuti attraverso il conferimento in cassoni compattatori automatici (mc.25) ė cassoni scarrabili (mc.10 e mc.30) che vengono collocati in aree idonee presso i singoli clienti produttori.

Infine l'energia della Ergoplast si dirige anche nel campo della solidarietà: "E' stata sempre nostra cura - conclude Dorigo – dedicare una particolare attenzione sia alle associazioni, promuovendo una filiera di solidarietà, valorizzando e recuperando i tappi in plastica, sia rivolgendoci ai giovani, organizzando delle visite formative per gli studenti al fine di diffondere la conoscenza e il valore del recupero dei rifiuti".

Quale futuro per i rifiuti? Il presidente Dorigo sostiene che la strada del recupero e della valorizzazione dei rifiuti è fondamentale, mentre i sovvalli vanno indirizzati e trattati per la generazione di energià. Infine visti i tempi difficili che stiamo attraversando, un impegno straordinario da parte di tutti gli operatori pubblici e privati per una risposta di qualità da parte del territorio

Valentina Coluccia

CMA ROBOTICS

Soluzioni a 360° con il robot antropomorfo

Marzia Paron

ealizzare un robot antropomorfo ad autoapprendimento per la verniciatura di diversi materiali e

supporti.
Questo l'ambizioso obiettivo che, nel 1994, ha portato i
tre soci Sergio Della Mea, presidente_e managing director, Marco Zanor, amministratore delegato, e Paolo Piano (prematuramente scomparso nel 1997) a fondare la CMA Robotics di Pradamano. «Siamo partiti da zero, con poche competenze imprenditoriali – racconta

il presidente Della Mea – ma con tanta voglia di fare: grazie al potenziale offerto dal territorio (la presenza del "triango-lo della sedia", nonché le numerose aziende costruttrici di complementi d'arredo dislocate nel Nordest), abbiamo avviato la prima serie di produzio-ne, la "Roby 5", seguita da altri modelli». In pochi anni, l'azien-da installa oltre 100 robot solo in Fvg, fino a raggiungere oggi quota 900 dispositivi presenti in tutto il mondo. «Esportiamo circa il 60 % dei nostri prodotti in tutta Europa, in America Latina e in Australia» prosegue

Della Mea, sottolineando che il dinamismo imprenditoriale e la qualità delle produzioni hanno valso nel 2002 alla CMA Robotics il Premio del Lavoro e del Progresso Economico della Camera di Commercio di Udine. «Nel 2003, inoltre, abbiamo aperto una filiale commerciale in Germania, oggi implementata anche con una struttura tecnica, per seguire più da vicino i mercati di lingua tedesca: uno degli obiettivi del prossimo futuro è quello di raggiungere mercati quali il Nord America e il Far East, esportando il 70% dei prodotti».

Il segreto per rimanere com-petitivi e differenziarsi è, secondo l'azienda di Pradamano, l'investimento in ricerca e sviluppo: grazie alle nuove soluzioni progettate, il fatturato è cresciuto così come il numero dei clienti, tra i quali ci sono anche imprese di grandi dimensioni con maggiore propensione ad investire. «È innegabile che la crisi globale abbia inciso, anche se fortunatamente non in maniera drastica, anche sulla nostra attività», precisa il titolare. «Inoltre, l'azienda sostiene in prima persona i costi di formazione del personale (sono una trentina attualmente i dipendenti, tra cui molti giovani): è difficile trovare in regione profili con esperienza sulla

nostra tipologia di prodotti». La CMA Robotics allo stato attuale produce una vasta gamma di robot per la verniciatura e propone la strutturazione di impianti completi. I settori di applicazione sono i più disparati: legno, metallo, plastica, ceramica e, di recente, l'automotive. «Nel 2014 - conclude il titolare - avvieremo nuovi processi nelle diverse aree aziendali, con l'introduzione di innovativi sistemi gestionali; anche i prodotti saranno rivisti in un'ottica di miglioramento prestazionale e di ottimizzazione della







GEOSTREAM

Impianti "in house", direttamente a Tarcento

Tecnologie per la bonifica

auvignon 2011 tra i 100 TOP Wines 2013 della Regione Friuli Venezia Giulia, medaglia d'argento nel concorso nazionale "Śelezione del Sindaco" grazie al Ribolla gialla extra dry a Roma al Campidoglio, Premio 2012 "Maestri del Lavoro" e gradino più alto del podio alla rassegna del vino ad Aquileia con il Cabernet Franc 2012: questo il palmares dell'azienda Lorenzonetto Cav Guido di Latisana. Sita nella zona a Denominazione di Origine Controllata (D.O.C) "Friuli Latisana", 33 ettari destinati a vitigno e altri a seminativo, ricchi di sali minerali. Una zona dalla forte vocazione viticola, di provate e antiche tradizioni, dove l'operazione di innestare sul grande patrimonio naturale e umano già esistente, i più moderni sistemi di coltura e di produzione della vite, non poteva che valorizzare l'uva proveniente da questi nobili vitigni. "Un clima particolarmente mite, - spiega il titolare - con una temperatura media annuale decisamente elevata: condizioni ambientali, paragonabili alla situazione dei grandi Cru francesi e tipiche della Doc Friuli Latisana che consentono di ottenere vini molto profumati e dal gusto inconfondibile." Una tradizione, quella della vinificazione e della coltivazione di vigneti che i 5 componenti della famiglia Lorenzonetto si tramandano da sempre, sin dal XV secolo quando il figlio del Doge Andrea Vendramin Bartolomeo istitui un allevamento di cavalli e diede impulso alle coltivazioni, da padre a figlio aggiornandosi sulle moderne tecniche sia viticole sia enologiche. "Tutte le barbatelle reimpiantate nei nostri vigneti provengono da decenni di selezione clonale che ha evidenziato un ruolo preminente fra i metodi di miglioramento genetico attuato nei principali paesi viticoli. Le lavorazioni di potatura, invernale ed estiva, avvengono mediante tecniche manuali che permettono di distinguere accuratamente i tralci con migliore attitudine alla produzione di uve di qualità. Manuale anche la vendemmia, il che garantisce una selezione delle uve ed una pulizia delle stesse riposte nei contenitori per il trasporto in cantina". Una produzione di 100 mila bottiglie fra vini fermi e frizzanti, che vengono in parte esportate in Germania, Austria, Svizzera, Ca-

I nobili vitigni di Lorenzonetto

Gino Grillo

nada, Danimarca e Stati Uniti d'America



alto livello di specializzazione sono alcuni tra gli ingredienti alla base del successo di Geostream Srl, azienda di Tarcento che ha saputo farsi valere anche al di fuori dei confini nazionali. L'impresa, nata nel 2000 come ditta individuale, si occupa di soluzioni e tecnologie per la bonifica di suoli ed acque di falda.

La ditta è sorta grazie all'intuizione di Raul Mucciolella, milanese trapiantato in Friuli grazie anche all'amore per Caroline Buiatti, conosciuta per motivi di studio a Londra e che è diventata non soltanto moglie, ma anche socia di Geostream Srl. «In precedenza - ricorda Raul - lavoravo per conto di una multinazionale del settore, poi però ho deciso di mettermi in proprio. E Tarcento è stata una scelta vincente: qui ho trovato progettisti e meccanici molto preparati, compagni di viaggio ideali per formare una squadra professionale di elevata qualità». Inizialmente, la società opera come esclusivista di una società francese esperta nel campo delle bonifiche, ma in seguito decide di proseguire in maniera autonoma e i risultati arrivano subito. Nel giro di due anni, viene presa la decisione di costruire gli impianti "in house", direttamente a Tarcento, e in 36 mesi il fatturato decuplica.

Nel 2002 viene aperta la filiale di Lucca - «una sede ba-ricentrica nella dorsale tirreno-adriatica, molto funzionale perché gli impianti hanno bisogno di costante manutenzione», precisa Raul -, nel 2005 tocca alla Spagna con Madrid e, quattro anni fa, ecco il turno del Regno Unito con la "costola" di Wolverhampton. Oggi, l'impresa sforna in media 40 impianti all'anno dedicati alla bonifica, occupandosi dell'intera 2 sedi estere 2000 anno di fondazione 2 soci 25 tra dipendenti e collaboratori esterni 40 pezzi medi prodotti 2 sedi estere europee 130.000 euro il fatturato nel 5 milioni di euro il fatturato

IN CIFRE

filiera con sistemi integrati. «I nostri clienti - puntualizza Mucciolella - ci indicano le loro esigenze e noi, con il nostro staff di tecnici specializzati, progettisti ed ingegneri, realizziamo quindi impianti "taylor made' ponendo sempre particolare attenzione alla continua ricerca per il miglioramento della qualità sia delle macchine che del processo. Curiamo tutto l'iter, dalla progettazione all'installazione e collaudo, seguendo anche le fasi post vendita».

A Tarcento, in viale dell'Unione Europea, ha sede il quar-tier generale di Geostream: qui, operano l'ufficio progetti e l'area dedicata alla produzione ve-ra e propria, un'officina ad alta specializzazione dalla quale partono, via gomma o via ma-re, i prodotti destinati alle zone fuori dall'Italia.

«I nostri interlocutori sono per la maggior parte geologi e ingegneri ambientali, così nascono soluzioni "ad hoc" dedicate a ogni problematica di in-quinamento dei suoli ed acque

I clienti di Geostream sono le grandi industrie, come per esempio quelle petrolifere e

La società tarcentina opera per lo più oltre i confini regionali: c'è una piccola presenza nel pordenonese, ma i mercati di riferimento italiani sono principalmente Lombardia, Toscana, Lazio e soprattutto Sicilia.

Non sono mancate le puntate all'estero, per esempio in Sudafrica, Ungheria, Croazia, Austria e Francia. Grazie alla qualità del suo lavoro, l'impresa friulana può essere annoverata fra le prime tre su scala europea, anche in virtù del fatto che si occupa di un setto-

re "di nicchia".

Quali sono i suoi punti di forza? «I principali concorrenti - conclude Mucciolella - sono tedeschi, ma abbiamo dalla nostra una grande elasticità mentale e la creatività tipica del "made in Italy". L'interlocutore si affida a noi per un prodotto fatto su misura e dobbiamo essere in grado di fornirgli quanto cerca. Anche per questo, mi auguro che in futuro ci sia meno automazione e maggiore attenzione per l'artigianalità.

La cultura della meccanica in Friuli Venezia Giulia è molto forte, un patrimonio da salvaguardare è curare per il futuro». Geostream, sempre attenta alle esigenze del mercato in una branca così particolare, punta a rimanere sulla cresta dell'onda anche per i tempi che verranno. Perché, come dice il suo slogan, "non vende tecnologie, ma offre soluzioni".

Luciano Patat

Il successo di un siriano che arrivato nel 1994 ha costruito un impero nella ristorazione

IMPRESE STRANIERE, GIOVANI E...

L'IMPRENDITORE STRANIERO MOHAMAD RIDA AKKAD

Ricette... contro la crisi

Il brand "Mille e una notte" è pronto ad uscire dal Friuli per conquistare l'Italia e l'estero

LA NOVITÀ

Impresa straniera, giovanile, femmilile: una storia al mese

mprese femminili, gio-vanili, straniere. Sono le tre distinzioni classiche che gli Uffici statistica del sistema camerale utilizzano e analizzano per descrivere più nel particolare le caratteristiche dell'economia. Numeri dietro a cui ci sono realtà con nomi, volti, esperienze, che contribuiscono quotidianamente alla qualità e allo sviluppo del tessuto produttivo. Udine economia, che già da tempo racconta mensilmente storie di imprese gestite da imprenditrici, da ora racconterà ogni mese anche le esperienze di un imprenditore straniero e di un giovane imprenditore, con la certezza che permetteranno una conoscenza più particolare e approfondi-ta della realtà produttiva friulana. Con l'impresa giovanile si partirà dal prossimo numero. Qui ora introdurremo il Comitato imprenditoria giovanile della Cciaa, che aiuterà la redazione di Udine Econo $mia\ a\ individuare\ le\ storie$ di giovani imprenditori di tutti i comparti.

Alberto Rochira

n tempi di crisi, il suo mot-to è "non mollare". "Perché siamo in un nuovo mercato - spiega -, quindi dobbiamo lavorare con i numeri che abbiamo, calati nella situazione" È questo l'approccio positivo di Mohamad Rida Akkad, 45 anni, nato ad Aleppo, in Siria, giunto in Friuli nel 1994 per iscriversi alla Facoltà universitaria di Scienze dell'informazione, oggi imprenditore di successo e čittađino italiano (lo è diventato nel 2011).

La sua è una storia costel lata da importanti traguardi raggiunti: l'avvio della sua pri-ma attività nel 1999 (dopo il matrimonio nel 1995 e la nascita del suo primogenito nel 1996); l'invenzione del brand "Mille e una notte" nel 2002, che lo ha lanciato nel mondo della ristorazione a Udine e in tutto il Friuli Venezia Giulia.

"Bisogna spingere l'acceleratore sul progetto del centro commerciale naturale a cominciare da una completa pedonalizzazione"

Creatore di "Food Art", azienda per lo stoccaggio dei prodotti e anche centro di trasformazione e produzione di piatti arabi (con sede in via Marsala), Rida ha anche fondato una so-



cietà di import/export di mateta di impoli/export di ina-terie prime (spezie, legumi, ri-so) dal Medio Oriente. "Qualità, professionalità, pulizia, loca-tion prestigiosa". Sono questi, assicura il titolare e ammi-nistratore unico della socie-tà Elor Sel di improdianti dal tà Flor Srl, gli ingredienti del-la ricetta alla base del trionfo del marchio "Mille e una notte", che oggi contraddistingue ristoranti molto ricercati nel cuore di Udine (via Gemona, via Manin), ma anche nel centro di Trieste (viale XX settembre) e di Grado (viale Europa

Adésso l'obiettivo, per Rida, è quanto mai chiaro: esportare questo progetto vincente nel resto d'Italia e all'estero. "La mia ambizione è arrivare entro il 2014 a 10 aperture in tutta la penisola - annuncia -, con il marchio per il quale ho lavora-to moltissimo". A breve la prima apertura a Moncalieri (Torino), mentre sono in corso le trattative per altri due locali in

franchising a Padova e a Reggio Emilia. E ci sono prospettive anche oltre confine: Slovenia e Austria sono incluse nelle prossime aree di espansione.

In sostanza, Rida risponde alla difficile congiuntura economica con il dinamismo e la progettualità. "Una crisi così lunga non c'era mai stata prima - ammette -; può anche durare, quindi va affrontata come un dato di fatto". Forti di questa consapevolezza, "occorre guardare avanti, anche se volgendo lo sguardo indietro si raccoglie quanto di buono l'esperienza ci ha insegnato".

Imprenditore iscritto alla Camera di commercio di Udine, proprio dall'ente camerale Akkad ha ricevuto anche un bel riconoscimento nel 2012 come "migliore imprenditore e manager straniero in Friuli". Oggi è italiano a tutti gli effetti. È racconta che ha provato una grandissima emozione specialmente "quando ho vota-

IN CIFRE

Nel 2014 altre 10 aperture

1994: l'arrivo dalla Siria

15: gli anni da imprenditore 4: i ristoranti

1: società di import/export

3: locali in franchising

28: i dipendenti

10: le aperture previste entro il 2014



to per la prima volta nella mia vita". Rida non dimentica, però, i problemi che attanagliano la

Rida ha anche fondato una società di import/export di materie prime dal Medio Oriente

sua amatissima terra d'origine. "Inizialmente in Siria c'è štata una rivoluzione del popolo per ottenere libertà e democrazia afferma -, ma poi per interes-si internazionali questa è stata deviata dal suo obiettivo iniziale, diventando una guerra civile drammatica e molto sanguinosa". L'unica via d'uscita, un'assunzione di responsabilità da parte della Comunità internazionale, che deve fermare questo fiume di sangue". Sull'immigrazione verso l'I-

talia, il cittadino Akkad ha le idee molto chiare. "È sempre stato un dato molto positivo per l'economia di questo Paese. Con la crisi scoppiata negli ultimi anni - aggiunge -, quel-li che non sono riusciti a inte-

grarsi se ne sono già andati. Quindi - sottolinea -, oggi l'immigrazione in Italia è altamente qualificata. È rimasto chi si è inserito, guadagnan-dosi un ruolo positivo nella

Con le istituzioni locali Akkad ha ottimi rapporti, ma sente la necessità di sollecitare l'amministrazione comunale udinese "a spingere sull'acceleratore del progetto che puntava a fare del centro storico della città un centro commerciale naturale". "A cominciare - sug-gerisce Rida - da una completa pedonalizzazione, che è stata a lungo promessa, ma mai at-

COMITATO IMPRENDITORIA GIOVANILE

Uniti per il rilancio

egli ultimi anni, l'im-prenditoria e dell'occupazione giovanili hanno subito contraccolpi particolar-mente pesanti dalla crisi.

Il Friuli Venezia Giulia è fanalino di coda: sono solo poco più dell'8% le imprese attive gestite da titolari under 35, contro l'11% circa della media nazionale, e lo scorso anno la disoccupazione giovanile, under 25, ha superato la soglia del 30%. Anche sulla scorta di questa vera e propria emergenza, che chiede in risposta progetti e un'attenzione particolare, all'interno della Camera di Commercio di Udine è nato da alcuni anni il Comitato per l'imprenditoria giovanile, formato dai rappresentanti dei movimenti giovani delle categorie economiche della provincia. Il comitato intende approfondire problematiche e istanze comuni ai vari settori di appartenenza e creare sinergie all'ester-

In Friuli Venezia Giulia sono solo poco più dell'8% le imprese attive gestite da titolari under 35

no del sistema associativo a favore dello sviluppo di nuo-

va impresa giovane. I componenti sono Mattia Bertossi (per Coldiretti), Mosè Costaperaria (per Cna), Alberto Dreossi (per Confartigianato), Emanuelle Gerardi (per Confcommercio), Tommaso Passoni (per l'Api), Massimiliano Zamò (per Confindustria) e Marco Pascoli (in rappresentanza del settore cooperativo: Confcooperative, Associazione Cooperative Friulane, Legacoop Fvg, Agci). Pascoli, una laurea in ingegneria gestionale

Il comitato della Cciaa "Centralità del lavoro"

(Logistica della produzione) e imprenditore di prima generazione, specializzando in Clinical engineering, si occupa da diversi anni d'innovazione nel terzo settore: quest'anno è stato nominato presidente del Comitato, carica che i componenti ricopriranno a rotazione un anno dopo l'altro.

Assieme a loro, c'è un rappresentante della giunta camerale: ora c'è Paola Schneider, che rappresenta il trait d'union del Gruppo con la governance – e dunque la progettualità – della Cciaa. Come ha evidenziato Pascoli, «vogliamo impegnarci su diversi fronti per valorizzare e promuovere l'imprenditoria giovanile e sensibilizzare i giovani sulle opportunità di fare impresa, di dar vita ai propri sogni e alle proprie idee tramite l'esperienza imprenditoriale, in sinergia con tutti i settori produttivi che il nostro comitato sintetizza».

Il gruppo collaborerà peraltro da quest'anno con la redazione di Udine Economia, per aiutarla a individuare giovani imprenditori di cui raccontare la storie e le esperienze, e contestualmente con il percorso di innovazione della Cciaa, Friuli Future Forum. Il gruppo si è fatto anche promotore di un convegno, che si terrà in marzo in Sala Valduga - e che si addentrerà in particolare sui temi dei contratti di rete e del franchising – ed è stato anche coinvolto nell'organizzazione di Young, il Salone dell'orientamento per studenti (aperto anche a chi è in cerca di occupazione) che a metà marzo si terrà come sempre al quartiere fieristico. «Crediamo nella centralità del lavoro e dell'impresa per i giovani e su questo vogliamo fare un'azione di sensibilizzazione e orientamento, visto anche che siamo direttamente coinvolti.

Noi ci siamo - ha concluso Pascoli -, siamo a disposizione dei giovani e rappresentiamo il tramite ideale per chi vuole avvicinarsi al mondo imprenditoriale, presentare idee e progetti, ottenere chiarimenti o suggerimenti». La mail per contattare il comitato è segreteriagenerale@ ud.camcom.it.

FACTORY BANCA MANZANO

Un centro di nuove idee nel cuore di Udine

elici, emozionati, quasi increduli. Sono i 19 ragazzi under 35 che hanno ricevuto le chiavi (in realtà una tessera magnetica) per l'accesso alla Factory Banca Manzano, lo spazio ricavato nel palazzo Moret-ti di piazza XXVI Luglio, e messo a disposizione di 11 nuove attività imprenditoriali (gratuitamente) dalla Banca di Credito Cooperativo di Manzano.

Un centro pulsante di nuove idee e di innovazione nel cuore di Udine, che per i prossimi 12 mesi sarà occupato da 5 start-up aziendali 6 giovani professionisti dell'architettura zionale e 2.0. Si tratta, in particolare, degli architet-ti Claudia Ciulla, Debora Francioni, Elisabetta Cois, Emanuele Tomic, Chia-

ra Marchetti e Andrea de Luca, Davide Mattighello. Sul fronte delle start-up, si sono insediati nella Factory "creaa" di Elena Tammaro e Federica Manaigo, "Nem Solutions" di Edoardo Quaglia, Nicola Tosolini e Michele Vazzaz, "Phone Italia" di Fabio Pironi, Diego Mestroni, Marco Raggi, Davide Clocchiatti, Matteo Crispo, "PrimoEditore" di Roberto Padalino, "Soci@ litudine" di Giacomo Tre-

Alla consegna delle chiavi ai ragazzi sono intervenuti il presidente di BCC Manzano Silvano Zamò, il presidente del gruppo giovani della banca Carlo Piemonte, l'assessore udinese Gabriele Giacomini e i rappresentanti di Friuli Innovazione, del gruppo giovani di Confindustria Udine e dell'Ordine degli architetti.

Il periodo di insediamento delle nuove imprese nella Factory, della durata di 12 mesi, permetterà di portare a termine una fase di startup con un ufficio a propria disposizione, in un ambiente funzionale, senza pagare affitto e potendo contare su sale riunioni, zona relax e su un open space riservato alla creatività.

Ai giovani sarà data anche la possibilità di seguire lezioni e seminari gratuiti di approfondimento su tematiche inerenti lo sviluppo di start-up e la gestione d'im-

Un'idea che è stata concretizzata grazie alla determinazione di Carlo Piemonte, presidente del gruppo giovani di BCC Manzano.



...IMPRESE FEMMINILI

L'IMPRENDITRICE PAOLA ZORATTI

Il successo in una clip

Entract Multimedia è una delle realtà leader nel settore della gestione integrata multimediale

Raffaella Mestroni

er definirsi, lei, scherzosamente, usa il termine "fattucchiera". In realtà, quello più adatto sarebbe "fata", che le rende giustizia sia dal punto di vista estetico, sia da quello pra-tico. Perché Paola Zoratti, titolare insieme al marito Carlo della Entract Multimedia di Udine, è una donna dal fascino delicato, che usa una pozione speciale, fatta di sensibilità, gusto, tecnica, estro, intuizione, fantasia ogni volta mixate in quantità diverse però – per selezionare i fotogrammi che alla fine del suo lavoro daranno vita a un filmato. E un alone di magia, in effetti, si respira proprio entrando in sala montaggio, il "laboratorio" dove le immagini riprese con la te-lecamera, oggi rigorosamente in alta definizione, vengono riversate sul computer, visionate, selezionate, corrette (se necessario) e infine montate. A seconda del prodotto finale e del suo utilizzo, può essere aggiunta una colonna sonora, una voce narrante o, più semplicemente, una serie di scritte in sovraim-

Per girare un video, una volta

non moltissimi anni fa - c'era la troupe, un gruppo affiatato che comprendeva l'operatore, il fonico, l'addetto alle luci, lo sceneggiatore e il regista, solo per citare le figure principali. L'accesso alle attrezzature broad cast era limitato perchè richiedeva conoscenze particolari e grande esperienza. L'avvento delle nuove tecnologie ha prodotto una vera e propria rivo-luzione, che non si è ancora conclusa, perché l'evoluzione è rapida e continua. "Se da un lato questo ha permesso a un numero crescente di persone di avvicinarsi a un campo affascinante e creativo - spiega Paola - dall'altro l'eccessivo fai da te ha portato a un abbassamento della qualità dei prodotti". Come nella maggior parte dei mestie-ri creativi, anche in questo la fa-cilità di accesso agli strumenti ha fatto passare in secondo pia-no il "mestiere". "La spontaneità,





la creatività, l'intuizione, qualità che molte persone hanno - chiarisce - se non sono supportate dalla conoscenza delle tecniche, dalla padronanza del linguaggio, da quel sapere indispensabile realizzare un prodotto di qualità, da sole non bastano". Senza voler demonizzare chi si cimenta come autodidatta in questo settore, Paola ci tiene a sottolineare il valore della professionalità e della competenza "gli unici elementi che sono garanzia di qualità, anche se mi rendo conto – ammette – che la qualità, purtroppo, è spesso sottovalutata dallo stesso cliente, fino a quando non si scontra con difficoltà che emergono a posteriori e che possono andare dal formato incompatibile, alla definizione scarsa, fino alla non corretta trasmissione del messaggio, un problema più diffuso di quanto si creda e molto penalizzante". Accade spesso, infatti, che alla Entract arrivino imprenditori o società che chiedono di "aggiustare" un filmato realizzato dal figlio del titolare, dallo "smanettone" di turno, dal collaboratore entusiasta della telecamera. Ma "aggiustare" è praticamente im-possibile così, il più delle volte, si ricomincia da zero "a budget minimi però – ride Paola – perché il leit motiv attuale è questo". Realizzare un video, insomma, è un'arte che poggia però su solide basi di conoscenza. Paola ha cominciato come operatore di ripresa, "affascinata dalle potenzialità della fotografia come mezzo espressivo per eccellenza – afferma – sono poi passata

alla telecamera". E proprio nel ruolo di operatore ha conosciu-to Carlo che è diventato suo marito. Un connubio perfetto, che dal punto di vista affettivo ha "prodotto" due splendidi risultai: Tomas e Tina, mentre da quello professionale ha dato vita alla Entract Multimedia, una delle realtà leader nel settore della gestione integrata audio video at-traverso soluzioni multimediali. Non solo produzione quindi, ma regia video live, tecnologia congressuale avanzata (in particolare in ambito medico/scientifico), noleggio di proiettori e cura della post produzione video. Fra le prime in regione a passare al digitale e ad effettuare le riprese in HD (alta definizione), Entract Multimedia può conta-re su uno staff di collaboratori dalla professionalità elevatissima. Il "cuore", però, è sempre lei, Paola, poco incline alle lu-ci della ribalta, ma in grado di trasformare il materiale apparentemente più banale in una clip di successo, come è accaduto per "waiting" (attese), video di tre minuti – frutto della selezione di ore di girato - che offre un curioso e gradevolissimo puzzle di immagini riprese fra il pubblico in attesa, appunto, che inizino le proiezioni al

CURIOSITÀ

Il video per la casa famiglia

on esiste "missione impossibile" quando c'è la passione, anzi. Sono proprio i progetti più difficili quelli che, una volta realizzati, sono più gratificanti, indipendentemente dal riscontro economico. Un po' di anni fa Paola, che lavorava come volontaria della Croce Rossa, entrò in contatto con una ragazza intenzionata ad aprire una casa famiglia in un Paese dell'Est Europa per aiutare i numerosi bambini abbandonati. Aveva già fatto molti viaggi in quel Paese, portando con sé tutto quello che poteva servire, aveva trovato un edificio adat-

to e attivato i contatti indispensabili. Mancavano però i fondi, la cosa più difficile da recuperare. Durante i suoi viaggi aveva girato ore e ore di filmati e il risultato era una montagna di cassette. Chiese a Paola di ricavare un video che la aiutasse a raccogliere fondi. "Non sapevo veramente da che parte cominciare – ricorda Paola – era un'impresa ciclopica, la quantità di materiale da visionare esagerata, la qualità decisamente bassa e il tempo a disposizione pochissimo,



ma la determinazione di questa ragazza era così forte, le immagini così scioccanti, il suo progetto così importan-te che mi sono detta: ce la devo fare". Per una settimana, praticamente ha vissuto in sala di montaggio, visionando tutto il materiale. Ha chiamato in soccorso l'amica (è un classico, fra donne) copywriter molto esperta e insieme hanno costruito una storia, come se i viaggi li avessero fatti loro. Risultato? Il video ha spopolato (oggi si direbbe è diventato virale), i fondi sono arrivati "e io ho toccato con mano quanto il mio lavoro possa essere utile. A distanza di otto anni gira ancora sulla rete". Una parte (e non secondaria) della sua creatività e passione per tutto ciò che ruota intorno al mondo delle riprese, Paola la mette anche adesso a disposizione per aiutare i bambini e i ragazzi ammalati. "I bambini rappresentano l'energia per antonomasia e la vitalità - sostiene convinta - hanno riserve di entusiasmo inimmaginabili e anche quando soffrono riescono ad avere fiducia". Collabora, da tempo, con Abio (www.abioudine.it), una onlus che assicura la presenza costante di volontari nel reparto di pediatria (la fascia di età compresa va da 0 a 18 anni) degli ospedali. Una presenza attiva, che prevede la realizzazione di laboratori fra i quali, ovviamente, uno dei più recenti è stato pensato proprio per insegnare ai piccoli degenti a realizzare i video e, grazie ai computer portatili che la maggior parte di loro usa, a pubblicarli.

EDITORIA

"La mia patria è il mondo intero"

Ritratti di donne sorprendenti

enti donne tra le quali imprenditrici, scienziate, poetesse, attrici, chirurghe, politiche sportive e cantanti d'opera descritte con la sapienza e l'intelligenza di una penna che sa trattare l'altra metà dell'universo, quella femminile. La penna è quella della giornalista Elisabetta Pozzetto non nuova ad esperienze del genere perché già nel 2005 ha pubblicato "Donne di profilo" per l'editrice Forum. La stessa casa editrice, ora, avvalendosi delle fotografie di Ulderica Da Pozzo e Luca Laureati, anche quelle ··· comunicanti, ha pubblicato "La mia patria è il mondo intero". L'oculata scelta della Pozzetto delle donne avvicinate, sentite, intervistate e raccontate rappresenta, a suo modo, un mondo perché sono donne che segnano il cambiamento in vari settori della vi-

L'a pubblicazione inizia con una riflessione del giornalista Luca Telese, attualmente coordinatore della rubrica televisiva "Matrix" su La7, che, prendendo in considerazione le bozze inviategli, dichiara: "Il primo elemento che mi ha lasciato di sasso è che del localismo, di cui per ovvi motivi sospettavo di trovare traccia, in queste pagine non c'è nemmeno l'ombra. Anzi, semmai è il contrario".

L'autrice puntualizza che pel-

L'autrice puntualizza che, nella scelta della ventina di donne del libro, ha influito il fatto che fossero nate, formate, vissute in Friuli Venezia Giulia, territorio che è stato ieri un confine e che oggi aspira a diventare centro non solo geografico dell'Europa. La loro origine le caratterizza tutte in qualche modo, pur se ora sono in Argentina, Madagascar, Stati Uniti, Hong Kong, Utrecht, Lugano, Roma, Milano o Padova. E a proposito del



Patrizia Moroso



Anita Cossettini.

cambiamento che queste donne producono ci si rifà ad una considerazione della scrittrice e saggista statunitense Rebecca Solnit che sostiene che la maggior parte dei cambiamenti viaggia dalla periferia verso il centro. Come dire che se la periferia è attiva, pur se collocata a chilometri e chilometri di distanza, riesce ad influenzare un territorio molto, molto vasto.

La sequenza di questa indagine comincia con le domande a Debora Serracchiani, impegnata ad attuare in Regione

Le protagoniste del libro sono nate, formate, vissute in Friuli Venezia Giulia e sono ora famose nel mondo

un cambiamento senza compromessi. Ci sono poi la filosofa Rosa Braidotti di Latisana, una delle dieci pensatrici più influenti del mondo; Carla



Gravina di Gemona del Friuli, una interprete del cinema e del teatro italiani; la poetessa Ida Vallerugo di Meduno, voce che si esprime in italiano e nel friulano della sua vallata; Fiorenza Cedolins di Anduins, soprano applaudita in tutto il mondo; Lidia Bastianich nata a Pola e vive a Long Island, ambasciatrice della cucina, stella della televisione americana; Anita Cossettini nata a Parigi da emigranti friulani, pioniera dell'imprenditoria del Madagascar; María Zorzon di famiglia originaria di Brazzano di Cormons, fotografa tra le più affermate dell'America latina; Patrizia Moroso, direttrice creativa dell'azienda di famiglia Moroso Spa; Alessandra Verona, nata a Udine, ex ballerina classica che ha fatto parte delle migliori compagnie di danza contemporanea; Marzia Caravelli, nata a Pordenone, primatista italiana dei 100 metri ostacoli, semifinalista alle Olimpiadi di Londra; Tizia-

Venti donne che segnano il cambiamento in vari settori della vita pubblica

na Finzi, triestina, programmatrice di festival cinematografici di Locarno e Miami; Barbara Franchin, anche lei nata a Trieste, considerata dalla stampa tra le 100 donne più potenti al mondo nel campo della moda; Federica Manzon di Pordenone, editor di narrativa straniera per Mondadori; Stefania Lucchetti, goriziana, l'unica legale di Hong Kong abilitata in tre giurisdizioni: Italia, Londra e Hong Kong; Alessandra Lu-chini di Udine, ingegnere chi-mico, tra i migliori 10 scienziati al mondo sotto i 40 anni; Maria Rosa Pelizzo di Cividale, chirurgo di fama internazionale, dirige la seconda clinica dell'ospedale di Padova; Fiorella Kostoris, una delle autorevoli economiste italiane, in Francia ha ricevuto la Legion d'Onore; Anna Puccio di Udine, manager in multinazionali delle nuove comunicazioni. Conclude la serie Paola Del Din, medaglia d'oro al Valor militare, partecipò alla costruzione e all'attività della Resistenza in Friuli Venezia Giulia prendendo parte a molti rischiosi incarichi

Silvano Bertossi

UdineEconomia ▶ Febbraio 2014





INAUGURAZIONE ANNO ACCADEMICO

Ricostruire dalla ricerca

"L'elite intellettuale può far ripartire il Paese, ma bisogna raccordare formazione e lavoro"

Antonella Lanfrit

'organizzazione dei saperi deve stabilire con precisione i ruoli dei corsi di laurea in corrispondenza con un mercato del lavoro che è cambiato". Così il ministro dell'Istruzione, università e ricerca, Maria Chiara Carrozza, intervenendo il 5 febbraio all'inaugurazione dell'anno accademico dell'Università di Udine. "A me – ha detto riferendosi all'ateneo del Friuli – piacciono molto le Università di questa dimensione, perché è quasi ideale". Secondo alcuni studi, infatti, la condizione ottimale sarebbe quella di atenei da 20mila studenti. Udine ora ne conta poco più di 16mila, dopo aver raggiunto anche quota 18mila.

Che fare per rendere l'Università sempre più luogo di

che lare per rendere i Università sempre più luogo di formazione adeguato al mondo del lavoro? "Dobbiamo avere più giovani ricercatori e professori nel nostro sistema – ha risposto il ministro -. Mi sto muovendo in questa direzione. Nell'area di Udine e Trieste possiamo investire anche nell'ambito del programma nazionale di ricerca. In tale programmazione triennale, appena presentata, è stata data enfasi alle alleanze tra università ed enti di ricerca. Credo che gli atenei di Udine e Trieste possano fare alleanze con i centri di ricerca in tanti settori, nell'ottica di un piano territoriale". Un raccordo, quindi, tra formazione e possibilità di lavoro nei settori più innovativi

"Se ci sono enti di ricerca che operano in settori avanzati della ricerca e dell'innovazione – ha infatti proseguito Carrozza - giustamente i corsi di laurea devono guardare a questi come sbocchi di nuova imprenditoria. Dobbiamo riavicinare questi due mondi proprio per ritrovare la nostra vocazione all'innovazione.

Tra gli enti di ricerca, da annoverarsi anche le imprese. "Devono esserlo", ha infatti sostenuto. "Il programma triennale include la ricerca pubblica e quella privata e c'è una parte incentivante. Ci sono tre capitoli: eccellenza scientifica, infrastrutture di ricerca, leadership industriale. Quindi, un terzo del programma naziona-



le di ricerca è dedicato alla leadership industriale. Fondamentale l'alleanza tra università e industria per acquisire anche una maggiore capacità di in-

Tra le sfide che pone all'Università vi è quella della formazione degli insegnanti

novazione nella produzione da parte delle nostre imprese".

Tra le sfide che Carrozza ha posto all'Università vi è quella della formazione degli insegnanti, che "deve essere una priorità degli atenei. La comunità accademica dovrà decidere una volte per tutte dove, come e quali competenze devono avere i professori, come si formano e progrediscono in carriera".

Quanto al momento difficile del Paese e al contributo che possono dare le Università secondo Carrozza "l'élite intellettuale di questo Paese è stata poco ascoltata e si è fatta poco sentire. È bene che i professori, ricercatori, scienziati siano coinvolti nel piano di ricostruzione. Voglio partire dall'ottimismo che affida alla ricerca e all'Università, legate alla cultura, la capacità di poter far rinascere questo Paese. Sarebbe anche il tempo di

un Senato delle competenze". Una realtà che ha la professoressa ha proposto accanto a quello delle autonomie. "Lo scopo della scienza e della ricerca - ha sostenuto - non siano solo da grilli parlanti, che esprimono teorie inascoltati, ma siano chiamati ad un atto di responsabilità. Come facciamo a fare una nuova politica energetica se non abbiamo la consulenza di scienziati nel campo dell'energia, del cam-biamento climatico, dell'impatto ambientale; come facciamo ad avere una politica di innovazione in ambito clinico se non abbiamo la consulenza del mondo degli scienziati della vita, dei medici e dei clinici; come facciamo ad avere una posizione nella bioetica senza una consulenza fondata di chi produce scienza"? Per Carrozza "tanti errori avrebbero potuto essere evitati se avessimo pensato ad una politica basata anche sull'evidenza scientifica. Il politico deve prendersi il suo ruolo, ma lo scienziato deve riprendersi il suo ruolo di guida, anche di affermazio-

ne critica".

Stimoli che valgono anche per Udine. "Dobbiamo dare un orizzonte di crescita – ha concluso - e credo che possa venire da luoghi belli come questi, da città come Udine dove l'Università si vive ogni giorno, andando a piedi, avendo la possibilità di partecipare a conferenze, di elaborare idee".

LA PROLUSIONE

"Ritrovare il senso della cooperazione"

uò un excursus dotto e strutturato sull'evoluzione della vita sulla terra fornire qualche utile e scientificamente fondato suggerimento a un'epoca in grande crisi economica e fors'anche sociale? Si direbbe di sì a rileggere la prolusione del professor Angelo Vianello che l'Uni-

fors anche sociale?
Si direbbe di sì a rileggere la prolusione del professor Angelo Vianello che l'Università di Udine ha "regalato" a tutti coloro che sono intervenuti all'inaugurazione dell'anno accademico, lo scorso 5 febbraio, e a tutta la comunità del Friuli, grazie alla pubblicazione del testo in un piccolo e curatissimo volumetto edito da Forum. "La competizione è indubbiamente uno dei motori della storia della vita", ha riassunto il professor Vianello, la cui prolusione ha preso le mosse dalla fase prebiotica, risalente a 4,5 miliardi di anni fa. Ma, ha aggiunto, "se ri-percorriamo alcune tappe, ci rendiamo conto che la cooperazione ha svolto un ruolo decisivo, accanto alla competizione". Di ciò si può avere contezza "già dal brodo primordiale". All'uomo contemporaneo, ha suggerito lo studioso, il compito, dopo aver "trasformato la competizione in uno strumento per la conquista del potere fine a se stesso", di "ritrovare il senso della cooperazione presente nella natura, perché solo

l'uomo è stato capace di trasformarla in solidarietà". Se la competizione è finalizzata solo al successo, ha aggiunto Vianello, "ci porterà al suicidio collettivo". Di contro, come ha sostenuto Martin Nowak, "le civiltà che avranno risolto il problema della cooperazione sopravvivranno nel cosmo". Controcorrente un altro principio che ha presieduto all'evoluzione della vita e che "sfata un luogo comune dilagante non solo nel mondo accademico – ha sostenuto Vianello -: la ricerca dell'eccellenza". La natura, ha affermato l'esperto, "non ricerca l'eccellenza, perché un organismo perfetto in un dato contesto soccomberebbe a fronte di modifiche dello stesso". Molto più efficace, ha continuato, l'immagine di una natura che "agisce come un artigiano". Il messaggio che viene dall'evoluzione della vita, insomma, "è chiaro: è importante essere bravi, forse ottimi, mai eccellenti". Ad aprire il 36°anno accademico, il rettore Alberto

portante essere bravi, torse ottimi, mai eccellenti". Ad aprire il 36° anno accademico, il rettore Alberto Felice De Toni, che aveva accanto, tra gli altri, il ministro del Miur Maria Chiara Corrozza, il presidente Crui Stefano Paleari e la presidente della Regione, Debora Serracchiani.

(a.l.)



LIBERETÀ

Per la crescita personale e la coesione sociale

Formazione permanente progetto all'avanguardia

uando si parla di formazione, spesso, si tende a sottovalutare lo spazio vuoto che si crea tra il mondo della scuola e quello del lavoro. L'Università della LiberEtà è una scuola per l'educazione degli adulti; a fondarla, vent'anni fa, è stata Pina Raso, insegnante di matematica e fisica e attuale presidente, che ha lavorato per presentare un progetto di legge regionale sulla formazione permanente, all'avanguardia in Italia. Una realtà consolidata che conta su più di 3500 iscritti, un ruolo riconosciuto?

No, viene data poca attenzione e non c'è coscienza del bisogno di formazione continua. In una società troppo veloce rispetto ad una politica con diversi problemi, dobbiamo stare al passo coi tempi ed essere economicamente competitivi. L'istruzione non si improvvisa, manca una visione d'insieme, una legge quadro, non si percepisce l'importanza di dare regole ed istituire una regia.Da qui l'idea di proporre una legge all'avanguardia?

Lo sarebbe, anche se ci stiamo

Lo sarebbe, anche se ci stiamo un po' ripensando: troveremmo il vuoto del mondo politico regionale. In questi anni nessun presidente ha voluto incontrarci e non è stato possibile aprire e portare avanti un dialogo con l'assessorato alla cultura. Avevamo proposto una riflessione sulle modalità europee di finanziamento, una partnership tra enti,



Pina Raso

ma non abbiamo ancora ricevuto risposta. Occorre sinergia per analizzare bisogni e risorse del territorio, o si rischia di cadere nell'autoreferenzialità.

Avete però l'appoggio del sindaco Honsell per il progetto di Udine come learning city e collaborate con l'Europa e Israele. Con il comune abbiamo una

collaborazione paritaria, ne condividiamo la politica di gestione dell'istruzione e in Europa e Israele aderiamo ad alcuni progetti che permettono scambi e migliorano le relazioni. La città che apprende, learning city, è l'unione di forze che attira risorse dai vari settori e sviluppa il potenziale umano attraverso l'istruzione permanente per la crescita personale e la coesione sociale, un sistema che connette strutture economiche, politiche, didattiche, culturali e ambientali. Formazione come innovazione?

"L'istruzione non si improvvisa, ma manca una visione d'insieme, una legge quadro"

Sì, non tanto in ciò che facciamo, ma nel come: il piano d'azione e il programma organico annuale, l'attenzione all'utente, la formazione aggiornata degli insegnanti, una visione globale, il continuo dialogo con l'Europa e quello sempre aperto con la realtà industriale.

Giulia Zanello

UDINE ECONOMIA

Il ringraziamento di Damele

ver ricoperto l'in-carico di direttore di Udine economia per sette anni è stato un onore che permarrà nella mia mente e nel mio cuore per sempre. Nel 2006 Adalberto Valduga mi chiamò e mi assegnò tale compito. In seguito Giovanni Da Pozzo me lo ha confermato. Ad ambedue non posso che esprimere sincera riconoscenza e gratitudine. Il ricordo del presidente Valduga per-mane, peraltro, costante in me essendo stato egli, per me, un preciso modello comportamentale. E anche il presidente Da Pozzo è stato, ed è tuttora, una personalità autore-vole che sa comprendere le differenti necessità. I suoi consigli e indicazioni mi sono risultati sempre illuminanti. Un grazie particolare va, poi, a tutti i collaboratori e colleghi del mensile e della Camera di commercio, un Ente che sa distinguersi positivamente nel panorama provinciale. Ricordo l'ottima collaborazione avuta dalla Direttore Lucia Pilutti, dal mio vice, Davide Vicedomini, e da Chiara Pippo cui passo il testimone con felicità certo che saprà proseguire ottimamente il lavoro sin qui svolto innovandolo e garantendo entusiasmo. Il mio pensiero va, poi, a tutti i lettori che in questi anni ho sentito vicini. Con alcuni ci sono anche stati degli scambi diretti o epistolari, sempre profi-cui e interessanti che mi han permesso di crescere professionalmente e come persona. Lascio un mensile che è divenuto un preciso punto di riferimento per l'economia friulana, specie nell'attuale difficile congiuntura. In questi anni ho conosciuto e apprezzato molte imprese. Mi ha colpito la presenza di una forte etica nella stragrande maggioranza di esse. Mi riferisco ai colossi guidati da vari e propri capitani d'industria, ma anche alle piccole e medie imprese. Avrò modo nei prossimi mesi di approfondire questi temi in virtù del fatto che il presidente Da Pozzo e la neo-direttore Pippo mi han chiesto di curare una rubrica su "etica ed economia". Oggi più che mai c'è bisogno di ragionare sul da farsi. Di presunti "salvatori della patria" con ricette miracolistiche ne abbiamo sentiti troppi. Anni fa il nordest italiano era la locomotiva dell'Italia. Quel periodo, seppure in maniera differente, può tornare e il Friuli può ritagliarsi un ruolo determinante recuperando i propri valori più genuini ponendo al centro l'Uomo, lo sviluppo e quella vincente intuizione del post terremoto del '76: "prima le imprese ... Auguri a tutti.

Daniele Damele

UdineEconomia ► Febbraio 2014



Da oltre mezzo secolo

Commercia rottami di metalli Trade of scrap metal



TUTTI I DATI

Friuli è cultura

Le imprese creative in regione sono l'8% del totale, una media superiore rispetto a quella italiana

Tommaso Botto

■ Italia è cultura, non solo per le glorie del passato ma anche per il fervente substrato econômico che caratterizza, attualmente, questa declinazione del sistema Paese.

I numeri descrivono le imprese culturali come una risorsa anticiclica: infatti, il sistema culturale italiano ha prodotto nel 2012, 80,8 miliardi di euro e, proprio durante la crisi, le 460mila aziende della sola industria creativa hanno realizzato 75,5 miliardi di euro di valore aggiunto, il 5,4% del totale (diventano 80,8 miliardi, il 5,8%, includendo pubblica amministrazione e no-profit), con un export da 39 miliardi di euro ed un saldo commerciale positivo

E' stato stimato che ogni euro speso in Italia in attività culturali mobilita 2,8 euro di indotto

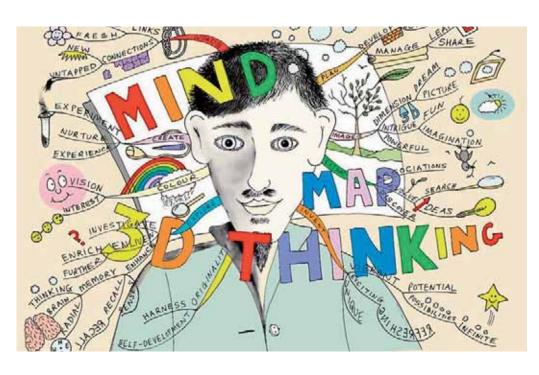
di 22,7 miliardi (dati riferiti al 2012, rapporto Symbola 2013).

La geografia delle imprese culturali è articolata e trasversale, con lunghe e frammentate tassonomie, tipiche di un sistema industriale 'sartoriale' versatile e storicamente insito nel DNA economico del made in Italy. Tre grandi classi abbracciano questa pluralità di attività economiche.

Il Patrimonio storico-artisticoarchitettonico necessita di attività, svolte in forma d'impresa, aventi a che fare con la conservazione, la fruizione e la messa a valore del patrimonio.

Le Industrie creative propriamente dette sono tutte quelle attività produttive ad alto contenuto creativo che, nel contempo, espletano funzioni ulteriori rispetto all'espressione culturale in quanto tale, come l'ergonomia degli spazi abitati, l'alimentazione, la visibilità dei prodotti.

Le Arti visive e le performing arts sono attività che per loro natura non si prestano ad un



CURIOSITÀ

La qualifica di restauratore

e l'Italia è 'storia', lo è anche la polemica sulla qualifica di re-

Periodicamente, i ministri $che\ si\ succedono\ al\ Dicaste$ ro dei Beni Culturali tentano di porre i classici paletti sul "chi è restauratore"

La normativa è molto complessa, piena di "se" e di 'ma" e scaturisce dall'attuazione del Codice dei Beni culturali e del paesag-gio che sancisce che è re-

stauratore chi supera specifici corsi universitari o delle Scuole di alta formazione: e sono molto pochi. Si è cercato di dare ordine $alla\ situazione\ pregressa$ -chi ad esempio è già re-stauratore-, prevedendo un complesso sistema di valutazione basato sull'attività svolta, che ha fatto sì che la precedente procedura di selezione pubblica sia sta-ta congelata nel novembre 2010.

> re di settore, biblioteche, archivi e gestione luoghi e monumenti storici). I dati dimostrano che le imprese del sistema produttivo culturale riescono ad inseguire il futuro e fungono da volano per settori trainanti dell'economia. Infatti, mastri artigiani, restauratori, giovani creativi e designer all'avanguardia forniscono im-

L'esperienza della Bottega, nel vero senso rinascimentale e quindi professionale, non viene assolutamente riconosciuta; il tutto si esplicita in un complicato percorso burocratico: attestazioni di operato che escludono tanti giovani restauratori, impossibilitati a presentare documentazione per i sedici anni a ritroso, come previsto dalla infinita casistica dei requisiti.

> Secondo Confartigianato Udi-ne, nell'ambito delle industrie culturali e creative, un dettagliato censimento è complesso e si presta a diverse interpretazioni. Il direttore Gianluca Gortani spiega che "Facendo una stima delle sole attività

culturale (definizioni più ampie portano a numeri maggiori), si possono contare almeno 660 imprese artigiane attive, che danno lavoro a circa 1900 addetti. Nei servizi contiamo 48 imprese attive, sempre in provincia di Udine, che direttamente forniscono prestazioni legate allo spettacolo".

All'interno delle 660 imprese artigiane troviamo la seguente composizione di massima: 28% di servizi, 8% di attività del comparto delle costruzioni, 64% di produzioni manifatturiere. Leggendo le voci d'attività, alcune sono molto particolari: orafi artigiani che utilizzano tecniche del patrimonio storico-artistico o che perpetuano determinati stili/stilemi (es. l'oreficeria longobarda), legatorie di volumi storici/antichi, fotografia artistica, lavorazioni artistiche di legno, vetro, ceramica e pietre, manutenzione di giardini storici, tipografie e calcografie artistiche, produzioni agro-alimentari della tradizione del territorio, etc. Un'altra stima indica in 100 milioni di euro il contributo dell'artigianato culturale alla formazione del PIL della provincia di Udine.

modello organizzativo di tipo industriale, o perché hanno a che fare con beni intenzionalmente non riproducibili (arti visive), o perché il loro 'prodotto' consiste in un evento dal vivo che può essere fruito soltanto attraverso una partecipazione diretta.

Ne enumeriamo alcune, dando per scontata l'improbabile esaustività: design e produzione di stile, architettura, pubbli-

cità, comunicazione e branding, artigianato, audiovisivo (ossia cinema, televisione, radio, film, video e animazione), videogiochi e software, musica (distribuzione e produzione e distribuzione, musica dal vivo, strumenti musicali e formazione), libri e stampa, arti visive, performing arts, patrimonio storico-artistico, musei, rappresentazioni artistiche, intrattenimento, convegni e fie-

portanti ricadute produttive sul marketing territoriale e la filie-

L'IDEA

Anche Udine tra i migliori progetti nazionali di CHE FARE

Udine Economia #votaosvaldo, tra creatività e partecipazione

HE FARE è una piattaforma nazionale che permette alle imprese culturali di realizzare il proprio progetto inducendo ad attivare network territoriali. Costituito da un gruppo di persone attive nella promozione culturale, rappresenta l'omonimo premio per la cultura, del valore di 100 mila euro, giunto alle sue fasi conclusive: partecipano progetti di rilevanza nazionale che vengono votati online su www.che-fare.com (basta una semplice registrazione, il termine è quello del 13 Marzo). Successivamente, una giuria sceglierà il progetto più meritevole tra gli 8 più votati dal pubblico internet. Il 3 Aprile verrà proclamato il vincitore.

Tra i selezionati e ora alla fase di voto, si sta segnalando per le elevate preferenze espresse dagli internauti anche un'idea tutta udinese, Osvaldo Parco Progetti Creativi (progetto n.27 su Che Fare). L'hashtag #VOTAO-SVALDO - che su Facebook sta raccogliendo testimonianze di

"Osvaldo" vuole arricchire l'attività portata avanti per molti anni dal gruppo CipArt per creare momenti di condivisione artistica che rispondano alle esigenze di apertura del parco

supporto da ogni parte del mondo, come si vede nella foto qui a fianco -, veicola il progetto finalizzato a rendere Sant'Osvaldo il "parco creativo partecipato" della Città di Udine. "Osvaldo" nasce dall'esperienza e dalla creatività di tre partner: Etrarte di Udine, Kallipolis di Trieste, Cipart-Comunità nove, Coop Itaca di Udi-ne e Pordenone. Sant'Osvaldo è il quartiere della città di Udine dove si trova la sede dell'ex Ospedale Psichiatrico Provinciale, oggi sede dell'ASS. 4 "Medio Friuli" e del Dipartimento di Salute Mentale. Istituito tra il 1902 e il 1904 il "manicomio" di Sant'Osvaldo era uno spazio chiuso dove vivevano migliaia di persone. Il parco era stato progettato in stretto rapporto con i padiglioni all'interno di una struttura urbana, organizzata in isolati limitati da viali ortogonali alberati di tigli e di platani, e in collega-mento con lo sviluppo boschivo e agrario della zona circostante. La Comunità Nove è un centro diurno del Dipartimento di Salute Mentale di Udine. Si trova



all'interno del "Sant'Osvaldo". E' nata nel 1995 nell'ottica di recepimento della Legge 180, con la dichiarata volontà di superamento delle logiche e delle pratiche manicomiali, attraverso la creazione di un luogo che accogliesse persone in difficoltà e le sostenesse in un percorso di ri-acquisizione di abilità, dignità,

diritti. Il gruppo di decorazione CipArt lavora all'interno della Comunità Nove. Il nome del gruppo deriva da un gioco di parole: cipart", cheap art = arte economica. E' composto da una squadra di artisti che utilizza come supporti mobili e oggetti ormai in disuso reinterpretandoli attraverso l'utilizzo di colori, l'applicazione di materiali di recupero e tecniche quali collage, mosaico, assemblage, ecc. Il fine è quello di sviluppare il senso dell'estetica impiegando la potenza della fantasia e non partecipare, almeno in parte, a quel rito quotidiano dell'accumulare i rifiuti.

L'Associazione Culturale Etrar.t.e. (Rinascita Territoriale Espressiva), fondata nel 2006, si occupa della promozione e del sostegno alla ricerca artistica in ambito contemporaneo. L'obiettivo dell'associazione è quello di dare valore e spazio ad ogni forma di linguaggio artistico legato al territorio. L'Associazione si occupa di giovani artisti e mette in comunicazione l'arte contemporanea ed un pubblico non "colto", ma informato.

Dal 2006, Kallipolis progetta interventi per rendere più vivibili, sicure e inclusive le città. Lo fa scommettendo sulla capacità degli ambienti urbani, che già oggi sono il motore dello sviluppo del pianeta, di diventare anche spazi di libertà e di equità. Le attività di Kallipolis si sono estese a paesi emergenti ed in via di sviluppo nonché ad altri paesi europei. "Osvaldo" vuole arricchire l'attività portata avanti per molti anni dal gruppo CipArt attraverso il coinvolgimento di artisti e artigiani, per uscire dalla Comunità Nove e creare momenti di condivisione artistica che rispondano alle esigenze di apertura del Parco.



imprese artigiane culturali Udine: 660 ca, 1900 addetti

valore imprese artigiane culturali Udine: 100 milioni di euro

moltiplicatore: 1€ investito in cultura genera 2,8€ di indotto

ra turistica: un terzo della spesa turistica totale italiana è attivato dall'industria culturale ed è stato stimato che ogni euro speso in Italia in attivită culturali mo-

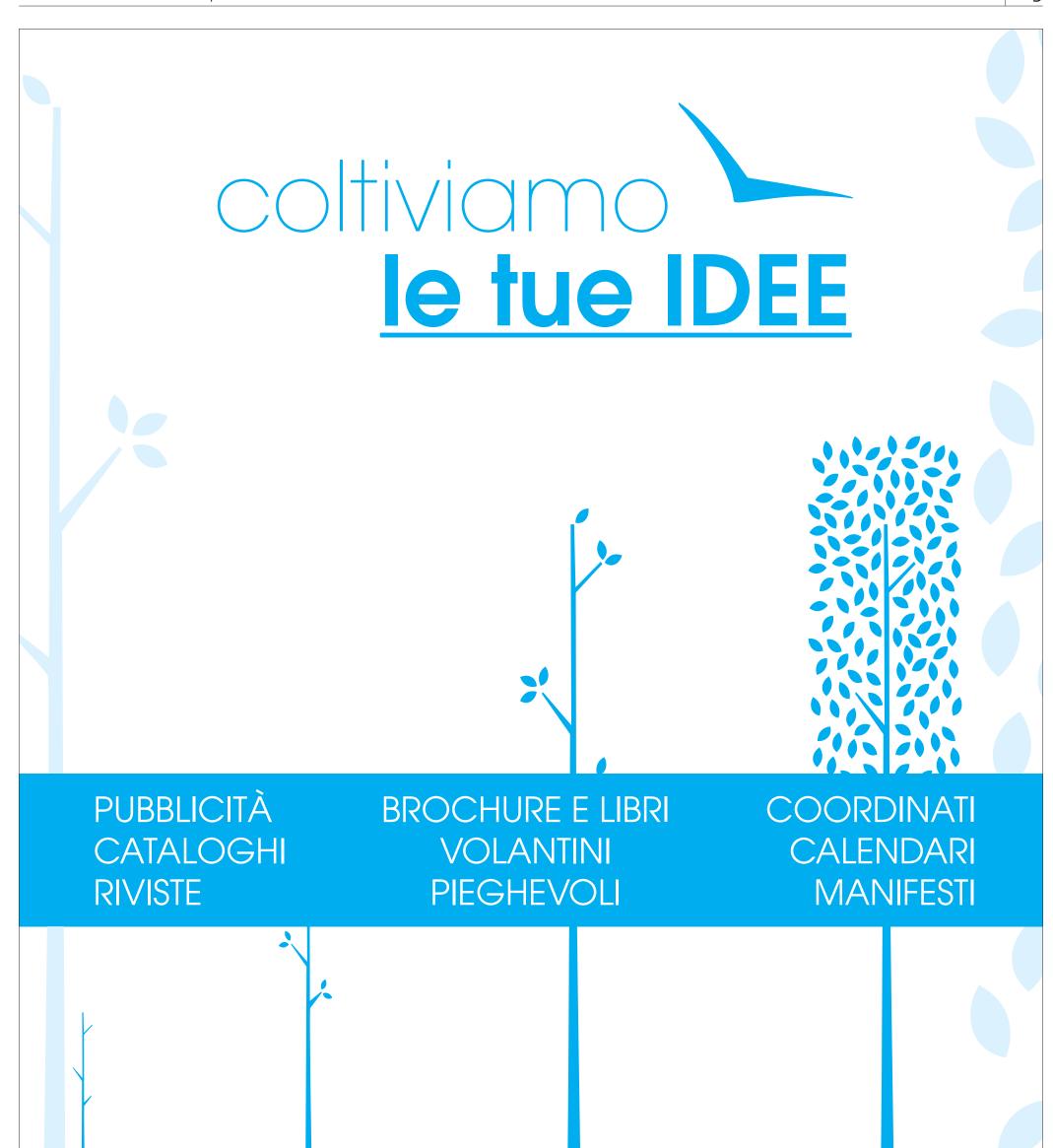
bilita 2,8 euro di indotto. Nel Friuli Venezia Giulia le imprese registrate del sistema produttivo culturale sono 8.758, rappresentando l'8% del totale (la media italiana è pari al 7,3%): Udine è capofila con ben 4.415 imprese, quindi Pordeno-ne (2.169), Trieste (1.458) e Gorizia (716) -dati Unioncamere-.

I dati dimostrano che le imprese culturali e creative sono trainanti per l'economia

strettamente legate alla filiera



UdineEconomia ► Febbraio 2014





via Julia, 27 33030 Basaldella (UD) tel. +39 0432 561302 info@tipografica.it www.tipografica.it fax 0432 561750



LA SOLUZIONE

Credito, come ripartire

Stefano Miani (Università di Udine): "La bad bank può essere una soluzione e creare nuove risorse"

Tiziana Melloni

I governatore della Banca d'Italia Ignazio Visco ha sottolineato l'emergenza credito per imprese e famiglie: il calo di prestiti alle aziende in Italia è stato pari a oltre il 9% negli ultimi due anni. Qual è la situazione del Friuli Venezia Giulia?

Anche in Friuli Venezia Giulia si è registrato un significativo calo dei finanziamenti alle imprese e, in misura minore, alle famiglie, durante tutto il 2013. Dal lato delle imprese, il credito si è ridotto per tutti i settori produttivi, con un calo più spiccato del settore dei servizi, che ha fortemente risentito della flessione dell'immobiliare. Anche i comparti del legno e dell'arredamento, rilevanti per l'economia della regione, hanno registrato un calo marcato dei finanziamenti, mentre le uniche eccezioni sono rappresentate dal settore metallurgico e da quel-lo primario. Dal lato delle famiglie, la dinamica negativa è riconducibile principalmente al calo dei prestiti per l'acquisto di abitazioni, che costituiscono circa i due terzi del credito complessivamente concesso al settore, mentre è in controtendenza il comparto del credito al consumo, sintomo di una minor di-sponibilità di reddito in capo al-

Il governatore Visco ha ipotizzato una 'bad bank' di sistema per gestire i crediti deteriorati delle banche. Pensa che possa essere una soluzione anche per le piccole banche lo-

La costituzione di una 'bad bank', ovvero di una società ad I comparti del legno e dell'arredamento hanno registrato un calo marcato dei finanziamenti, mentre le uniche eccezioni sono rappresentate dal settore metallurgico e da quello primario

hoc creata allo scopo di acquisire crediti in sofferenza ad un prezzo fortemente scontato, potrebbe essere un'ottima opzione soprattutto per le piccole banche, visto che quelle maggiori possono anche procedere in autonomia.

La creazione di una 'bad bank' potrebbe comportare una maggiore solidità patrimoniale e nuove risorse da immettere nel circuito del credito a condizione che sia almeno in parte finanziata da risorse esterne alle banche partecipanti (fondi pubblici o provvista sul mercato garantita da qualche soggetto esterno), altrimenti l'unico vantaggio sarebbe quello delle economie di scala nella gestione dei recuperi.

Crediti in sofferenza in regione: com'è la salute del nostro sistema bancario?

I crediti in sofferenza a livello regionale sono in continuo aumento, in particolare se si considera il sistema imprese. Le sofferenze più consistenti riguardano le imprese di maggiori dimensioni, su cui incide il marcato decadimento del settore delle costruzioni. Mentre per ciò che

riguarda le famiglie, il flusso di sofferenze è rimasto relativamente stabile. Si consideri anche la costante crescita registratasi nell'ultimo anno del rapporto tra esposizioni incagliate, ristrutturate e scadute sul totale dei finanziamenti a residenti: ciò viene a costituire una sorta di serbatoio per future sofferenze.

Secondo Federico Ghizzoni, AD di Unicredit, le banche sono tornate più efficienti e la liquidità è tornata. Pensa che ciò sia vero anche per la nostra regione?

Non esistono dati pubblici relativi alle singole banche al di fuori dei bilanci, per cui non è possibile formulare una risposta puntuale. La mia percezione

è che ci siano, anche in Regione,

L'ipotesi della bad bank: una società ad hoc creata allo scopo di acquisire crediti in sofferenza ad un prezzo fortemente scontato

situazioni molto differenziate: alcune banche sono riuscite a riequilibrare il rapporto impieghi/ raccolta, altre invece hanno ancora una prevalenza di impieghi e, pertanto, stentano a rinnovare la provvista.

Oltre a ciò ci può essere, in alcuni caso, anche un problema di trasformazione delle scadenze: raccolta a breve e impieghi a medio-lungo termine che può rendere più rischiosa l'attività bancaria.

Il problema dei flussi di nuovo credito non è comunque legato principalmente alla provvista ma alla capacità di credito dei richiedenti, se questa non migliora significativamente allora anche in presenza di disponibilità le banche non farebbero credito comunque.

Le nuove regole di Basilea 3: quali le conseguenze per il sistema bancario locale e per il credito alle imprese?

Le nuove disposizioni di Basilea 3 interessano particolarmente la base patrimoniale e il profilo della liquidità delle banche, anche regionali. In particolare lo scopo è quello di garantire una maggior solidità patrimoniale delle banche: non si deve infatti dimenticare che il primo imperativo per le banche è la tutela dei depositanti.

L'altro importante obiettivo è quello di limitare la rischiosità sotto il profilo della liquidità: come si è visto durante la crisi, infatti, il mercato monetario può incepparsi e in tale situazione le banche (anche se sane e ben patrimonializzate) vengono a trovarsi in serie difficoltà.

Per le banche regionali vale lo stesso discorso.

La conseguenza per le imprese, a mio avviso, non sarà un restringimento del credito ma una maggior attenzione nella selezione del credito: i finanziamenti andranno sempre più solo alle aziende che sapranno dimostrare, anche in termini di trasparenza contabile, la loro qualità. Per le PMI potrebbero svolgere un ruolo sempre più importante, in questo senso, i Confidi.





Stefano Miani

IL PREFETTO

Provvidenza Delfina Raimondo

"Il modello Friuli può reagire alla recessione"

i è insediato il 30 dicembre dello scorso anno, il nuovo prefetto della provincia di Udine, Provvidenza Delfina Raimondo, e grazie a un fittissimo calendario di incontri con le autorità locali e i rappresentati del territorio, ha già avuto modo di conoscere parte delle realtà del Friuli.

E' necessario reagire, non fermarsi, continuare a credere nel proprio talento

Quali le prime impressioni?

Ho avuto modo di conoscere una piccola parte di questa regione nel 2006, quando rag-giunsi Gorizia per le vicende del Cie in qualità di presidente della Commissione dei rifugiati. Un ruolo che mi vide fortemente impegnata in un confronto costante con queste persone provenienti da realtà estremamente difficili, spesso drammatiche; un vero "tribunale della vita". Quella fu la prima volta che raggiungevo il Friuli ma non ebbi modo di viverlo molto, per l'intensità che richiedeva allora il mio ruolo. Adesso, con una serie di incontri con le autorità del territorio, sto imparando a conoscere meglio la provincia. Confrontandomi con le comunità ho scoperto delle persone con un grande cuore, molto legate alla loro terra, con forti valori. Il Friuli è un territorio che ha sofferto molto: prima l'emigrazione, per la ricerca di migliori opportunità, poi il disastro del terremoto, con paesi distrutti. Ma in ogni situazione di difficoltà, questa terra e la sua gente hanno dimostrato di saper reagire, sollevandosi, rinascendo.

Il Modello Friuli, per quanto riguarda il sisma, ad esempio, è conosciuto in tutta Italia e viene preso a esempio. Per questo credo che anche ora saprà reagire alla recessione in atto.

Come pensa che reagirà questa provincia alla grave crisi?

La congiuntura economica sfavorevole ha colpito molte realtà produttive del Friuli, in particolare, così come è stato nel resto dell'Italia, il settore manifatturiero. In regioni ricche, come quelle del Nord della Penisola, l'impatto della recessione è stato molto forte, più di quello che ha interessato regioni storicamente "povere", come Sici-

Il Friuli deve curare sé stesso con una terapia d'urto, per rinascere dalla crisi come ha fatto in passato

lia, Campania e Basilicata, dove, invece, purtroppo, la precarietà resta all'ordine del giorno e le comunità, in un qual modo,



sono "abituate" alla precarietà e alla giornaliera difficoltà occupazione ed economica.

Da quando mi sono insediata in Friuli ho avuto modo di conoscere alcuni casi di crisi aziendali importanti, tra cui il Consorzio Latterie Friulane, per cui è previsto un importante taglio del personale. Anche il settore dell'edilizia e dell'artigianato soffrono. D'altro canto, e direttamente, ho avuto modo di conoscere pure realtà di punta eccellenti, proiettate al futuro, come la

CURRICULUM

A Belluno, poi a Ferrara

ata a Catania il 31 luglio del 1950, Provvidenza Delfina Raimondo è laureata in giurisprudenza. Avvocato, nel 1979 entra nell'Amministrazione Civile dell'Interno ed è civile dell'Interno ed è dell'Interno Direzione Generale dell'Amministrazione Civile del Ministero. Trasferita alla Prefettura di Catania, svolge le funzioni di Dirigente dell'Ufficio Antimafia e di componente del Collegio Ispettori di gare d'appalto a seguito di rilevate anomalie di infiltrazione mafiosa.

E stata Vice Prefetto Vicario della Prefettura di Como e di Venezia. È nominata Prefetto nel 2006; ha operato prima a Belluno e poi a Ferrara.

Biofarma di Mereto di Tomba i cui imprenditori sono riusciti a conquistare la fiducia di un'azienda danese, realizzando uno stabilimento unico nel mondo. Sono segnali, questi, che ci fanno capire come sia necessario reagire, non fermarsi, continuare a credere nel proprio talento. E il Friuli, di talento ne ha tanto. Senza dimenticare la grande potenzialità rappresentata dal turismo e dai prodotti dell'enogastronomia locale. Ho conosciuto la realtà delle Valli del Natisone, dove è stato inaugurato un museo multimediale nato per raccontare, attraverso tutti i sensi, la bellezza di quel territorio. Un progetto che parla dell'amore di questa popolazione per la sua terra. Il Friuli deve curare sé stesso con una terapia d'urto, per rinascere dalla crisi come ha fatto in passato.

La recessione, che ha riportato l'attenzione sull'importanza, forse dimenticata, dei rispetto dei valori etici e morali, deve diventare opportunità di crescita per una regione al confine, penalizzata dalla delocalizzazione ma fortemente legata all'export per i suoi prodotti d'eccellenza.

Tra i primi incontri ufficiali anche quello con il presidente della Camera di Commercio di Udine, Giovanni Da Pozzo. Quali le impressioni?

Del tutto positive. Mi è stato assicurata la collaborazione del mondo produttivo, con l'impegno a operare in sintonia per aiutare il Friuli e i friulani a dirigersi verso il tanto atteso rilancio. Tra gli obiettivo prioritari, oggi, anche, in primis, la sicurezza del territorio e la necessità di tutelare in particolare le attività terziarie".

Paola Treppo

Inverno a ostacoli

Il maltempo, il black out, i disagi: la montagna fa i conti con un inverno anomalo

David Zanirato

i era partiti carichi di entusiasmo lo scorso autunno, con addirittura l'apertura anticipata dei poli Promotur tra il 30 novembre il 7 dicembre viste le prime buone nevicate.

Poi il primo scoglio, l'ondata di maltempo abbattutasi sulle nostre montagne proprio nella due-giorni "clou" di tutto l'anno, quella tra il 25 e 26 dicembre che storicamente garantisce un buon 30% dell'intero introito stagionale per la società che gestisce gli impianti sciistici tra Zoncolan, Forni di Sopra, Pianca-vallo, Sella Nevea e Tarvisio. 'Il peggior Natale, almeno negli ultimi dieci anni" l'ha definito il direttore dell'Agenzia Regionale Manlio Petris. Negli alberghi dell'interno Alto Friuli comunque si sono registrate stanze prenotate quasi all'orlo, così come tavole imbandite tra i ristoranti.

Tra il 3 e 4 gennaio però riecco Giove Pluvio a compromettere lo stato dell'innevamento dei poli e le vacanze natalizie che stavano per esaurirsi. Tanto che quando si è fatto un primo bilancio post Epifania, è emerso un

All'Epifania è emerso un calo di presenze complessivo del 35%

calo di presenze complessivo attorno al 35%, con 59.828 sciatori in meno (da 170.820 a 110.992). A soffrire di più sono Tarvisio e Piancavallo, con lo Zoncolan che pur perdendo, è riuscito a tenere ri-

spetto alle altre località. Un nuovo scatto sui pedali lo si è avuto a fine gennaio, con la giornata ad oggi "re-cord" della stagione, quella di sabato 25: "in quell'occasio-

ne – aveva spiegato sempre il direttore Petris - abbiamo recuperato finalmente quanto avevamo perso a Santo Stefano". E la parte del leone come sempre l'ha fatta lo Zoncolan con strade chiuse dal matti-no e parcheggi off limits. Poi dal 31 si è scatenato nuovamente l'inferno. Dieci giorni tra copiose nevicate, piogge, black-out elettrici, strade interrotte, valanghe e slavine.

GLI OPERATORI - "Certo dei danni ci sono stati, del resto in due mesi abbiamo avuto solamente un week-end di bel tempo. E così è davvero faticoso lavorare ma continuiamo a mettercela tutta, auspicando nel ritorno del sole ed in prolungamento della stagione" ha dichiarato Paola Schneider, presidente di Federalberghi FVG, riassumendo così lo status del settore

Un soggiorno in mezza pensione include lo skipass gratuito per tutta la durata della vacanza (minimo tre notti e per almeno 2 persone)

ricettivo nostrano dopo le abbondanti nevicate di questi

"Sentendo i colleghi -racconta – la situazione non è delle più rosee, si sono re-gistrate diverse disdette soprattutto di coloro che ambivano a farsi il fine settimana e che viste le previsioni hanno rinunciato oppure per quanti erano legati a gare sportive poi annullate. Serpeggia anche un po' di ma-lumore per delle chiusure di impianti forse apparse eccessive – prosegue la Schneider - nessun problema invece per i gruppi o le comitive straniere che avevano prenotato da tempo e che si sono trovate nel bel mezzo della pertur-

Disdette si sono registrate anche tra gli Alberghi Diffusi. La lettura che fa Massimo Peresson, presidente di Carnia Welcome, il consorzio turistico carnico è un po' più ot-

"Certo alcuni disagi ci so-no stati ma al momento le disdette nelle prenotazioni si sono contate sulle dita delle mani e siamo stati comunque pronti a rilanciare con pacchetti ad hoc".

Peresson tra l'altro giudi-ca positivi fino ad ora arrivi e presenze: "Non possiamo la-mentarci, in queste settimane i nostri alberghi hanno lavorato bene – prosegue Peresson - grazie soprattutto alle comitive di polacchi, ungheresi e cechi presenti ad Arta Terme, agli sloveni per gran parte ospiti di Forni di Sopra e poi gli inglesi, ma anche famiglie ed individuali alloggiati a Ravascletto per esempio.

I nostri operatori hanno notato che la clientela ha una minore propensione alla spesa rispetto agli altri anni – termina il presidente – mentre gli ospiti vorrebbero maggiori servizi: collegamenti fra i vari paesi con traspor-ti pubblici e un più variegato

apres ski".

LE OFFERTE - "Contiamo ora di riempire le stanze vuote con la campagna di nuovi pacchetti "Last minute nelanciata in collaborazione con Turismo FVG - interviene il sindaco di Tarvisio Renato Carlantoni, uno dei comuni più penalizzati dall'emergenza neve – che sino a Marzo infatti grazie a Regione e a Promotur (che ha messo a disposizione 1500 Skipass), a partire da 50 euro a notte a persona, farà godere di un soggiorno in mezza pensione che include lo skipass gratuito per tutta la durata della vacanza (minimo tre notti e per almeno 2 persone).

I pacchetti last minute sono validi in tutta l'area montana della regione ed anche in Val Canale si sta lavorando tantissimo con questa offerta, che si aggiunge a quella "Sci gratis", messa a punto per la stagione 2013/14 e ancora valida dal 17 al 31 marzo".

IN BREVE

COMMERCIALIZZAZIONE **DA RIVEDERE E LA BATTAGLIA ENERGETICA**



Sella Neve a ha fissato il record della località più innevata d'Italia con la massa nevosa che nell'area del rifugio Gilberti, ha raggiunto i 6,57 metri. Nei giorni scorsi sulle pendici del Canin è sorvolata l'équipe del Teton Gravity Research di Marco Salgado, una casa americana di fama mondiale specializzata in riprese di attività sportive off limits, con l'intenzione di realizzare un filmato sul freeride da divulgare sul web. Che sia un nuovo inizio per il Polo?



Nella commercializzazione e promozione del comparto Neve in Friuli Venezia Giulia qualcosa rispetto agli ultimi anni è migliorato, ma è ancora troppo poco per competere con i mostri sacri del Trentino e dell'Alto Adige o con gli austriaci. I rappresentanti delle categorie sono tornati ad auspicare un'adeguata promozione sui mass media.



Il black-out elettrico ha lasciato alcuni paesi senza luce anche per 72 ore. La Regione è intervenuta attraverso la Protezione Civile stanziando risorse, l'Enel ha già promesso i rimborsi in bolletta ma gli operatori chiedono che si intervenga soprattutto nei confronti di coloro che hanno subito danni dalle disdette. Dalla Carnia nel frattempo si è lanciata l'idea dell'autonomia energetica allargando il modello Secab a tutta

IL PUNTO DI VISTA

Intervista a Mikaela Bandini di Digital Diary

"No a promozioni a singhiozzo"

nnovare il sistema di promozione e commercializzazione del prodotto turistico del Friuli Venezia Giulia è possibile, realizzabile. Lo si è incominciato a fare anche negli ultimi anni in maniera avanguardista rispetto ad altre regioni italiane ma il problema è che ci siamo già arenati. Mikaela Bandini, fondatrice di Viaggidiarchitattura, ideatrice e realizzatrice del "Digital Diary" per la nostra Regione, ospite nell'otto-bre scorso al Friuli Future Forum lo ha notato molto bene.

Che esperienza è stata la vostra? "Il Diario Digitale del Friuli Venezia Giulia è stato un progetto di marketing non convenzionale promosso da Turismo FVG grazie allo sprone e alla propensione alla sperimentazione del responsabile marketing Alessandro Gaetano. Ha presentato la regione attraverso gli occhi di 7 videobloggers internazionali (Germania, Olanda, Irlanda, Stati Uniti, Sud Africa, Canada), i quali hanno trascorso 7 giorni in Friuli Ve-

nezia Giulia effettuando tutta una serie di attività coinvolgenti e originali, alle quali si sono aggiunte quelle originate dalla propria creatività. Ed è stato un successo che ha portato il Friuli Venezia Giulia ad essere presente nei nuovi media come un insieme di luoghi giovani, frizzanti, inconsueti ed ^{*}emozionali", conquistando una incredibile attrazione.

E cosa è rimasto di tutto ciò?

"Purtroppo a differenza di quanto hanno fatto altre Regioni, qui l'iniziativa non è stata replicata, non gli si è dato un seguito, la si è relegata ad un caso isolato. Ed è proprio il fermarsi a continui "one of", ad interventi a singhiozzo, che frena il rilancio generale della promozione turistica. Alcune persone ci avevano chiesto di continuare l'opera con due progetti per esempio sulla Grande Guerra e sull'Enogastronomia ma sono rimasti nel cassetto. E pensare che il vero punto di forza della vostra Regione è proprio quello dell'incredibile

patrimonio di esperienze emozionali che nascono nelle singole realtà, dalla miriade di eventi che ogni giorno proponete. La promozione via web ha necessità di immissione costante di immagini inedite, di racconti che sorprendono e che attizzano l'interesse del turista"

Occorre dunque riprendere in mano questo settore comuni-

"Ovvio! E accanto a ciò organizzare una costruzione di contenuti logica che non renda l'evento promosso fine a se stesso. Oggi per conquistare nuove fette di mercato è di primaria importanza la differenziazione dal vicino, la creatività e l'originalità. Ed il mondo dei nuovi social media è foriero di chances"

E poi c'è da superare lo scoglio "frammentazione"…

"Esatto. Lo abbiamo notato anche noi durante la nostra esperienza. Troppi soggetti che intervengono nelle politiche turistiche e soprattutto sono in pochi quel-

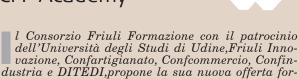


li che dialogano tra loro. Prioritario è tra l'altro il concetto del "no copyright": dovete imparare a mettere a disposizione gratuita-mente a tutti il materiale fotografico, i video, le immagini perché questo è essenziale per la libera diffusione del messaggio nonché per abbassare, ridurre a frazione il costo per contatto, per quanto ci riguarda lo abbiamo dimostrato ed i numeri lo confermano". Ma se dovesse individuare il vero simbolo, la vera tipicità del Friuli Venezia Giulia, quella capace di garantire esclusività e differenziazione da tutte le al-

"Beh sicuramente l'enogastronomia legata all'autenticità dei luoghi. Avete il settore vitivinicolo, delle produzioni alimentari eccezionali. Sceglietene una, la più rappresentativa e spingete forte su quella. Solo così la vostra comunicazione penetrerà a livello nazionale ed internazionale. Non è per esempio con lo sci che riuscirete a "rubare" turisti al Trentino…

FRIULI FORMAZIONE

Il laboratorio CFF Academy



mativa del 2014: la "ĈFF Academy". Il CFF crede fortemente nei valori quali creatività, innovazione e passione ed è sulla base di questi che ha voluto dar vita alla CFF Academy, un laboratorio di specializzazione per le nuove professionalità che si avvale della collaborazione dei migliori professionisti a livello nazionale nei settori più innovativi per il trasferimento di know how di successo.

Si articola in cinque percorsi: MakerAcademy; Social Academy; Developer Academy; APP Academy; Edu-cational Academy al fine di favorire l'apprendimento delle competenze distintive nei diversi ambiti profes-

A integrazione dei laboratori saranno organizzati workshop, seminari e serate (Spritz Academy),dedicati all'approfondimento di alcuni temi specifici e alla condivisione di esperienze di eccellenza presentate direttamente dai protagonisti, rivolte ai partecipanti delle Academy che vogliono continuare a confrontarsi su questi temi così attuali.

www.friuliformazione.it/cff-academy oppure, VialePalmanova 1 tel. 0432.482841 info@friuliformazione.it

I CONSIGLI

Export nel Caucaso

L'Azerbaijan ha due settori prioritari: l'oil & gas e le infrastrutture e costruzioni

Luciana Idelfonso

er uscire dalla crisi, l'export può essere una soluzione estremamente valida. Scegliere con cura dove e come farlo è indispensabile. Proprio per questo la Camera di Commercio di Udine ha rivolto lo sguardo sulla Repubblica dell'Azerbaijan, Paese in forte espansione della regio-ne del Caucaso. Per farlo sono stati consultati due esperti, pronti a dare due diversi ed utili, punti di vista.

Ambasciatore italiano in Azerbaijan, S.E. Giampaolo

«Il Paese sta vivendo una fase di grande dinamismo e crescita, basata sulla disponibilita' di ingenti risorse energetiche, ma anche su una politica di diversificazione ed industrializzazione dell'economia, oltre che su un efficace sforzo di promozione inter-nazionale dell'Azerbaijan, di

cui si parla sempre piu' come paese giovane ed emergente.
La selezione, nel corso del 2013, del progetto TAP (Trans Adriatic Pipeline), che partirà dal Mar Caspio per arrivare fino alla Puglia, rappresenta un po' il simbolo di questo nuovo ruolo del paese, che ha creato con l'Italia un legame strategi-co, grazie al contributo che il gasdotto potra' dare, una vol-ta completato nel 2019, alla diversificazione degli approv-vigionamenti energetici della stessa Unione Europea.

Il Governo di Baku guarda con favore al nostro Paese e si stanno gradualmante creando prospettive favorevoli anche per le nostre imprese. Lo scorso agosto c'è stata infatti la visita a Baku del Presidente del Consiglio Letta e si sono susseguite altre visite istituzionali, tra cui quelle del Ministro degli Esteri Bonino e dei Vice-Ministri Dassu' e Calenda, alla guida di importanti missioni, come quella di Confindustria, Ance e Federprogetti, tutti eventi che hanno



L'ambasciatore italiano in Azerbaijan, S.E. Giampaolo

questo mercato con un

interlocutore locale,

L'ambasciatore della Repubblica dell'Azerbaigian in Italia, S.E. Vaqif Sadiqov

"Consiglio un approccio a "Gli investitori stranieri godono di contatto che può essere trovato grazie al supporto dell'Ambasciata e l'Ice"

permesso a molte imprese italiane di conoscere meglio questo mercato. Un mercato in cui abbiamo individuato due settori prioritari: ovviamente l'oil & gas, ma anche le infrastrutture e costruzioni. Quanto al primo, la filiera è amplissima e va dalla chimica all'ambiente: il Paese ha bisogno infatti anche di interventi massicci di bonifica e riqualificazione ambientale.

Per le costruzioni, poi, le possibilità sono significative e si va dai progetti urbanistici di Baku alle grandi infra-strutture viarie e di trasporto, come per esempio la metropolitana della capitale, nonché una serie di attività strettamente correlate al made in Italy. Nei campi dell'architettură, del design, delle progettazioni, molte imprese italiane stanno trovando interessanti spazi di collaborazione. Quanto alle esportazioni italiane, se semplificazioni, ad esempio sono state eliminate le limitazioni nel settore bancario"

fino pochi anni fa ci fermavamo sui 100-150 milioni di euro, oggi siamo arrivati attorno ai 500 milioni, con arredo e meccanica in crescita, settori in ci sono buone opportunità per le nostre imprese.

Va sottolineato che in Azerbaijan c'è molto apprezzamento e simpatia per l'Italia, in particolare sul piano cultura-le e su quello del gusto e dello stile di vita.

Sicuramente, consiglio un approccio che prevedă l'individuazione di un interlocutore locale di riferimento, un partner o un consulente che conosca bene il Paese e ne segua l'evoluzione da vicino. In questo, l'Ambasciata italiana e l'Ice garantiscono grande sostegno alle imprese che vogliono trovare contatti, sia a livello governativo sia imprenditoriale. È importante, in Azerbaijan, instaurare una collaborazione stabile e una sempre più approfondita conoscenza del mercato, e questo è anche senso dello sforzo che stiamo

facendo come istituzioni». Ambasciatore della Repubblica dell'Azerbaigian in Ita-lia, S.E. Vaqif Sadiqov «Ogni mese emettiamo circa

600 visti per motivi d'affari. Oltre al settore energetico, per l'Italia ci sono possibilità so-prattutto nelle infrastrutture, agricoltura, industria alimentare, tecnologie informatiche, edilizia, protezione ambienta-

Il Paese, infatti, è ricco di luoghi storici e archeologici, in più la scelta di Baku di ospitare i Giochi olimpici europei rappresenta per noi una gran-

de opportunità. Tra le due Nazioni sono già operativi accordi in campo economico, come la doppia tassazione o la reciproca protezione degli investimenti. L'Azerbaigian, infatti, è molto interessato agli investimenti stranieri, per cui non c'è una normativa a parte: investitori locali e stranieri hanno gli stessi diritti, questi ultimi però, godono di semplificazioni, ad esempio abbiamo eliminato le limitazioni nel settore bancario. P

Per registrare una società a Baku occorrono uno o due giorni lavorativi; adempiuto čiò, si può iniziare l'attività. Il risultato di questa politica è che oggi l'Azerbaigian è il Paese leader nel settore degli investimenti. L'ammontare totale negli scorsi anni è stato di 200 miliardi di dollari, nel 2013 invece sono stati investiti 28 miliardi di cui 17,5 miliardi interni. Nello stesso tempo l'Azerbaigian, a sua volta, è diventato un investitore all'estero, impiegando più di 6 miliardi di dollari.

Così facendo le aziende azere sono solide, alcune lo sono abbastanza da andare oltre confine. Vorremmo invitare le aziende italiane a stipulare joint ventures per operare insieme all'estero».

LA MISSIONE

Visite aziendali, B2B ed esibizioni

zerbaijan zakhstan.tanti appuntamenti preparatori per le imprese friulane, check up, Business forum e una missione dedicata alle imprese vinicole, è arrivato il momento della missione economica e istituzionale. Dal 13 al 18 marzo, una decina di imprese della provincia di Udine – e contestualmente altre 5 da Pordenone – saranno impegnate in B2b e visite aziendali nei due mercati. Alcune $imprese\ si\ concentreranno$ sull'Azerbaijan, altre fa-ranno entrambe le tappe, volando fino ad Almaty in Kazakhstan. Le aziende sono dei settori meccanica, arredo e moda, edilizia e chimica, e saranno accompagnate da una delegazione istituzionale di sistema, guidata dal presidente Unioncamere Fug e Cciaa Udine Giovanni Da Pozzo. Ma a "scortare" le imprese fino a Baku ci sarà anche la Regione, con la presidente Debora Serracchiani, nonché Confindustria Udine con il presidente Matteo To-non, l'Università con il ret-tore Alberto Felice De Toni e la Cciaa pordenonese con il presidente Giovanni Pavan, oltre a Franco Buttazzoni per Confartigianato Udine e Marco Bottega per l'Ordi-ne degli Ingegneri. A Baku, parallelamente all'impegno delle aziende, la delegazione incontrerà le principali autorità locali, in parti-colare quelle di carattere economico. Un programma articolato, possibile gra-zie alla collaborazione con il sistema Italia, specie le ambasciate italiane e l'Ice, le ambasciate azere e kazake in Italia e il consolato onorario del Kasakhstan in Fvg. In scaletta a Baku anche un evento che unirà cultura ed economia, simbolo delle buone relazioni che si stanno intensificando: una serata di networking per le imprese, accompagnata a un concerto i cui protagoni-sti uniranno Friuli (e Italia)



Un'immagine di Baku

ad Azerbaijan. Si esibiran-no infatti la "nostra" flauti-sta, ambasciatrice della musica e della cultura italiana nel mondo, Luisa Sello, con la pianista azera Kamalia Ali-Zadeh, compositrice e vincitrice di numerosi riconoscimenti in patria, in Italia e a livello internazionale. La serata, all'Audito-rium dell'Ada University di Baku, sarà anche occasione per far conoscere al pubblico selezionato di imprenditori, istituzioni e rappresentanti diplomatici, operatori eco-nomici e giornalisti azeri, la realtà produttiva del Fug, accompagnata da una degustazione delle eccel $lenze \quad dell'agroalimentare$ friulano. La missione si volge nell'ambito del progetto Fvg Vs global competition", promosso dal sistema camerale riunito nell'U-nioncamere Fug e cofinanziato dalla Regione.





internazionalizzaz 7 one

calendario iniziative [marzo>maggio 2014]

PROGETTO	INIZIATIVA	DATA	LUOGO	
COnferenza e incontri bilaterali per i settori agroalimentare, lavorazioni alimentari, acquacoltura, ion for Growth biotecnologie e blue biotech, energia, turismo		10 - 11 marzo	Atene	[1]
LBANIA/ SERBIA Missione imprenditoriale settori edilizia, sistema casa e tecnologie ambientali issione imprenditoriale		10 - 13 marzo	Tirana, Belgrado	[2]
ITALIA Mission for Growth			Napoli	[1]
AZERBAIJAN - KAZAKHSTAN MIssione	Missione imprenditoriale multisettoriale	13 - 18 marzo	Azerbaijan - Kazakhstan	[3]
ITALIA Mission for Growth			Palermo	[1]
BRASILE/PERU' Missione imprenditoriale			Brasile e Perù	[2]
MESSICO Missione imprenditoriale	Missione imprenditoriale settori meccanica e beni strumentali	7 - 11 aprile	Messico	[2]
TURCHIA Missione imprenditoriale	Missione imprenditoriale settori casa ed edilizia	4 - 8 maggio	Turchia	[2]
IRAQ Missione imprenditoriale	Missione imprenditoriale settori casa, contract, edilizia	7 - 10 maggio	Iraq	[2]
CINA Missione imprenditoriale	Missione imprenditoriale settore agroalimentare	15 - 18 maggio	Cina	[2]
INDIA Missione imprenditoriale	Missione imprenditoriale settori meccanica, beni strumentali ed edilizia	19 - 22 maggi <mark>o</mark>	India	[2]

Vuoi esser informato su attività di promozione della Camera di Commercio? Registrati su http://www.ciaoimpresa.it/public/

[1] Iniziativa organizzata dalla Commissione Europea in collaborazione con la rete Enterprise Europe Network [2] Iniziativa organizzata dal Consorzio Camerale per l'Internazionalizzazione

[3] Progetto FVG. Vs. Global Competition 2012

via Morpurgo, 4 - 33100 Udine Tel. 0432 273516 - fax 0432 503919 www.ud.camcom.it

progetti.info@ud.camcom.it

UdineEconomia ► Febbraio 2014

Aziende agricole friulane a Berlino per conoscere le nuove tendenze del "fresco" a livello mondiale

INTERNAZIONALIZZAZIONE

FRUIT LOGISTICA

A lezione di futuro

Missione "scouting" per una decina di imprese, accompagnate in un nuovo format studiato dalla Cciaa

na due-giorni, a inizio febbraio, per una decina di imprese dell'ortofrutta e aziende agricole friulane, al Fruit Logistica di Berlino, per conoscere le nuove tendenze del "fresco" a livello mondiale, fare networking con aziende straniere e prepararsi ad affrontare al meglio il percorso di internazionalizzazione.

Si è rivelato utile e approfondito il nuovo format studiato dalla Cciaa per le imprese del settore, accompagnate dalla componente di giunta Rosanna Clocchiatti.

«Le nostre aziende stanno avendo contatti interessanti e diversificati, proprio come sono variegate le loro produzioni e i loro progetti – ha commentato –. Alcune di esse sono già abituate a muoversi sui mercato estero, altre si stanno aprendo la strada e questa missione scouting è una buona opportunità, anche perché abbiamo incontrato grandi distributori che però si rivolgono con molta attenzione anche a nicchie di mercato, quelle che molte delle nostre imprese rappresentano».

Oltre alla partecipazione alla Fiera, che è tra le principali e più qualificate al mondo per il comparto del fresco – nel 2013 ha visto oltre 2.500 espositori, oltre 58 mila visitatori specializzati da oltre 130 Paesi –, le



imprese friulane hanno potuto incontrare l'ambasciatore italiano a Berlino, S.E. Elio Menzione, e partecipare a incontri di networking con altre imprese italiane e

Obiettivo fare networking e accrescere le potenzialità di export

buyer tedeschi, nonché alle presentazioni e degustazioni dei prodotti friulani, organizzate nello stand di "Udine Mercati", alla presenza del suo vicepresidente (nonché componente di giunta camerale) Giuseppe Pavan, da anni tra i protagonisti italiani storici della manifestazione berlinese.

Una vera esperienza di "scouting" in cui capire come muoversi, prendere contatti per scambi commerciali, approfondire le modalità per accrescere le potenzialità di export e riuscire a identificare il proprio prodotto su un mercato d'interesse. Importante anche la frequentazione del "Future Lab" di Fruit Logistica, sezione in cui si è specializzata la Fiera berlinese, in cui si possono conoscere prodotti, progetti e soluzioni più innovative del comparto.

IL SEMINARIO

Focus sulla Germania

a Germania resta il principale partner commerciale del Fvg, destinazione del 16% del nostro export. Nonostante un lieve calo per la crisi, re-sta punto di riferimento imprescindibile per le aziende regionali. Per questo la Cciaa ha organizzato un approfondimento, con focus su agroalimentare, arredo e meccanica, seguito da check up singoli per verificare l'"attitudine" dell'impresa ad aprirsi al mercato tede sco. Per accedervi è infatti necessario essere preparati: sui gusti del pubblico, sul-le modalità di acquisto dei canali distributivi e sulle aspettative degli acquirenti quanto alla politica dei prezzi.L'appuntamento si è realizzato nell'ambito del Progetto "Oltre l'Italia: l'internazionalizzazione a misura delle Pmi", cofi-nanziato da Unioncamere per il Fondo perequativo. I settori coinvolti sono quelli che realizzano la maggior parte dell'export Fug verso la Germania: i prodotti della siderurgia ne realizzano il 13,5%; i mobili il 12,4%.

IN BREVE

DISTRETTO DELLA SEDIA IN SCANDINAVIA

Sei imprese del Distretto della Sedia - Blifase, Bp Sedie, Cizeta, Klass, Livoni e Piaval -, sotto il cappello dell'Asdi Sedia e in partnership con la Camera di Commercio, hanno partecipato, a inizio febbraio, alla "Stockholm Furniture and Light Fair", fiera del mobile e dell'illuminazione di design della Scandinavia. Il progetto, che ha permesso anche una promozione aggregata con le eccellenze dell'agroalimentare friulano, si è confermato formula valida per approdare sul mercato scandinavo. «L'iniziativa di Stoccolma - commenta il presidente camerale Giovanni Da Pozzo - ci ha consentito una promozione a 360 gradi dell'economia friulana in un mercato interessante e originale. Peraltro, partendo da due "teste di ponte" come arredo e agroalimentare abbinati, entrambi fiori all'occhiello della produzione, della creatività e della qualità del lavoro friulani, in grado di accrescere l'attrattiva per la nostra regione nell'area del Nord Europa, che resta un mercato molto ricettivo, attento, di eccellenza per le nostre aziende». La Cciaa, rappresentata dal consigliere camerale Matteo Tonon, delegato del presidente, ha anche incontrato sua eccellenza l'ambasciatore d'Italia a Stoccolma, Elena Basile, che ha radunato alcuni dei principali soggetti che operano nel mondo economico della Svezia – tra cui il Segretario Generale della Camera di commercio italiana per la Svezia Andrea Molinari e il Direttore dell'Ice Stoccolma Carlo Valentini -, consentendo alla delegazione friulana di verificare le ulteriori opportunità di collaborazione per le imprese friulane con la Scandinavia. Interessanti occasioni sono state evidenziate soprattutto per i settori dell'arredo-design e dell'agroalimentare, ma anche della meccanica e dell'Ict.



SELL OR BUY

Proposte di collaborazione pervenute al punto Enterpise Europe Network – Consorzio Friend Europe di Udine direttamente da aziende estere oppure attraverso le reti ufficiali create dalla Commissione Europea,dalla banca dati "BCD - Business Cooperation Database" della DG Imprese e Industria, dallo Sportello per l'Internazionalizzazione e da altre Istituzioni per promuovere la cooperazione transnazionale tra le piccole e medie imprese.

(L'Azienda Speciale Imprese e Territorio – I.TER della CCIAA di Udine non si assume alcuna responsabilità per le informazioni incomplete e/o inesatte contenute nel presente documento, né sull'affidabilità delle aziende inserzioniste)

Camera di Commercio di Udine Azienda Speciale Imprese e Territorio - Internazionalizzazione Via Morpurgo 4 - 33100 Udine

Tel 0432 273516 273826 Fax 0432 503919

e-mail: progetti.info@ud.camcom.it

FEBBRAIO

RUSSIA – ICT

Azienda russa attiva nella vendita all'ingrosso di attrezzature ICT cerca produttori e distributori dei suddetti prodotti.
(Rif. 2014.02.01 20121114051)

(KII. 2014.02.01 20121114051

SERBIA – EDILIZIA

Distretto di ingegneria civile serbo offresi come distributore per nuove tecnologie in ambito energetico. (Rif. 2014.02.02 20101105035)

AUSTRIA - MECCANICA

Azienda austriaca focalizzata nell'adattamento di part meccaniche e nello sviluppo di componenti saldate cerca produttori e rivenditori all'ingrosso di prodotti innovativi e di alto livello per ampliamento gamma. (Rif. 2014.02.03 20121008024)

IRLANDA - PLASTICA

Azienda irlandese cerca produttori di plastica per produrre i propri prodotti riciclati brevettati (Rif. 2014.02.04 20130404057)

FRANCIA – ALIMENTI DIETETICIAzienda francese specializzata nel

commercio di prodotti dietetici cerca produttori di prodotti alimentari senza sale per distribuzione in Francia.

(Rif.2014.02.05 20110927005)

FRANCIA – CARNE

Azienda francese specializzata nella vendita all'ingrosso di prodotti a base di carne cerca nuovi fornitori.
(Rif. 2014.02.06 20120521024)

SERBIA - VINO E ATTREZZATURE

Azienda serba operante nella produzione di vino e attrezzature vitivinicole cerca intermediari commerciali ed è interessata a joint venture. (Rif. 2014.02.07 BORS20131112009)

FINLANDIA - PRODOTTI ALIMENTARI

Azienda finlandese importatrice e distributrice di prodotti alimentari cerca business partner per introdurre in Finlandia prodotti alimentari in particolare organici e di nicchia. (Rif. 2014.02.08 20121016025)

POLONIA – PRODOTTI ALIMENTARII

POLONIA – PRODOTTI ALIMENTAI Azienda polacca specializzata nell'importazione e nell'introduzione di nuovi prodotti sul mercato interno cerca prodotti italiani di qualità. (Rif. 2014.02.09 20121203030)



L'Europa alla portata della vostra Impresa.

CINA - SPECIALITA' CERCASI

Importante azienda cinese desidera importare alimenti, bevande, condimenti in franchising. (Rif. 2014.02.10 20121219009)

AVVISO

(L'Azienda Speciale Imprese e Territorio – I.TER della CCIAA di Udine non si assume alcuna responsabilità per li informazioni incomplete e/o inesatte contenute nel presente documento, né sull'affidabilità delle aziende inserzioniste)

Camera di Commercio di Udine Azienda Speciale Imprese e Territorio - Internazionalizzazione Via Morpurgo 4 33100 Udine Tel 0432 273516 273826 Fax 0432 503919 e-mail: progetti.info@ud.camcom.it

REGISTRO IMPRESE

Ampliati gli orari del call center

al 2 gennaio sono stati ampliati gli orari del Call Center Registro imprese, l'199 112 344. Il Call center potrà ora essere contattato dal lunedì al venerdì, dalle 9 alle 13 e dalle 14 alle 17 (costo chiamata: 11,88 centesimi al minuto, iva esclusa, da telefono fisso). In alternativa, i quesiti che gli utenti volessero rivolgere al Registro Imprese possono essere inviati a callcenter@ud.camcom.it. Si informa inoltre che l'Ufficio Nuova Impresa e l'Ufficio Firma Digitale (che si occupa del rilascio, rinnovo e revoca della Carta nazionale dei servizi Cns), per evitare agli utenti code o attese, ricevono esclusivamente su appuntamento.

Il Call center potrà ora essere contattato dal lunedì al venerdì, dalle 9 alle 13 e dalle 14 alle 17

Per il Nuova Impresa si può telefonare, preferibilmente al pomeriggio, allo 0432.273508, oppure scrivere a nuovaimpresa@ud.camcom. it. Per il Firma digitale è invece possibile scrivere a firmadigitale@ ud.camcom.it, specificando eventuali giorni e orari di preferenza per l'appuntamento.

NUOVE METE IN ASIA E OCEANIA

Malesia, Singapore, Australia. Nuove mete nel programma Unioncamere Fvg di internazionalizzazione, sono state approfondite nel corso di un incontro che si è tenuto in Sala Valduga il 25 febbraio, nell'ambito del progetto Fvg vs Global competition, cofinanziato dalla Regione. La presentazione-Paese ha voluto fornire alle imprese friulane le conoscenze utili a un approccio consapevole ai mercati internazionali, approfondendo le opportunità commerciali e industriali che le economie dell'area Asia-Oceania possono offrire. Sono intervenuti i rappresentanti della Camere di Commercio Italiane di Singapore e Melbourne, per illustrare alle pmi le peculiarità di Paesi. A conclusione del seminario sono stati resi disponibili check up individuali con i relatori, per permettere alle imprese di analizzare la propria idea di business verso il mercato di interesse, confrontandosi individualmente con i referenti, che hanno fornito utili spunti di riflessione sulle opportunità offerte dal mercato per le imprese friulane.

I SERVIZI DI ASSISTENZA ALLE PMI

Le Camere di Commercio e i servizi di assistenza alle Pmi che internazionalizzano. Ecco tre esempi (info: progetti.info@ud.camcom.it, www.ud.camcom.it).

www.ud.camcom.it).

Check up. È dedicato alle "start up dell'internazionalizzazione" e si è partiti con l'autocandidatura. Sono una quarantina le imprese scelte per la seconda fase, in cui esperti di strategie aziendali elaboreranno un report di orientamento per affacciarsi ai mercati esteri con più competitività.

Desk. Servizi per dare supporto alle imprese regionali che si affacciano in mercati specifici per la prima volta o vogliono approfondirli. I servizi dei Desk sono numerosi: predisposizione di schede-Paese, studi di prefattibilità dell'azione di internazionalizzazione, ricerca dei partner

stranieri, ecc.

Worldpass. È una rete online di Sportelli ideata dal sistema camerale nazionale per l'internazionalizzazione, (www.worldpass.camcom.it).

Le Cciaa sono così primario 'punto di contatto' per supportare le Pmi 'matricole' nell'avvicinamento a nuovi mercati o per aiutare a consolidare la presenza all'estero delle aziende che già vi operano. La rete degli Sportelli si avvale di strumenti informativi messi a disposizione sul sito, schede Paese, opportunità, missioni o certificazioni necessarie, assieme al servizio l'Esperto Online.



IL BANDO

Creare nuovo sviluppo

Chiara Pippo

tto reti d'impresa, per un totale di ben 121 aziende coinvolte (soprattutto della provincia di Udine, ma provenienti da tutto il territorio regionale), hanno presentato domanda per il bando ideato dalla Came-

Otto reti d'impresa, per un totale di ben 121 aziende coinvolte, hanno presentato domanda per l'ultimo bando ideato dalla Camera di Commercio di Udine

ra di Commercio di Udine, i cui termini si sono chiusi il 31 dicembre, iniziativa che sostiene proprio le imprese che decidono di "fare squadra" per realizzare insieme, dunque con più peso, i pro-pri progetti di internazionalizzazione. Per il presidente camerale Giovanni Da Pozzo, si tratta di «un grande risultato, che ci fa ben sperare: le imprese, colpite in questi anni da una crisi senza precedenti, stanno cominciando a capire che aprirsi ai mercati esteri è indispensabile e che per farlo con maggiore efficacia è necessario fare massa critica. Le aggregazioni lo con-sentono, lasciando piena autonomia alle singole aziende, ma potendo nel contempo aumentarne la competitività sul mercato, razionalizzando costi, unendo capacità, favorendo lo scambio di conoscenze

RETI D'IMPRESA/2

Dagli aspetti fiscali ai giuridici, ecco cosa risponde l'esperto

RETI D'IMPRESA

eti d'impresa, l'esper-to risponde. Dopo un convegno sul tema, le imprese hanno presentato ai relatori alcune domande base, su aspetti fiscali e giuridici. Qui una risposta per tema: le altre sono pubblica-te su www.ud.camcom.it. ASPETTI FISCALI Quali sono gli effetti giu-ridici e tributari nel caso in cui l'organo comuno

in cui l'organo comune agisca con mandato senza rappresentanza?

Sul punto bisogna scindere, di fatto, le tipologie di reti in tre distinte fattispecie: - Rete priva di fondo patri-moniale, senza organo co-

mune o con organo comune ma non destinato a svolgere attività con i terzi: trattasi di una rete con operatività, di fatto, solo interna. L'organo comune, se nominato, è semplice mandatario dei singoli aderenti e non ha poteri di Ciascun rappresentanza. partecipante risponde per le obbligazioni assunte, anche in ambito rete.

- Rete con fondo patrimoniale comune e organo comune ma non iscritta come tale al

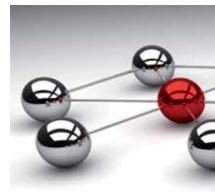
registro delle imprese: tale rete ha operatività esterna (assimilabile a quella delle ATI), l'organo comune agisce da rappresentante delle imprese, il fondo comune è in comproprietà tra gli aderenti e costituisce patrimonio segregato rispetto ai beni dei sin gali non aggredibile dei singoli, non aggredibile dai creditori individuali. Sussiste responsabilità li-mitata per le obbligazioni assunte dall'organo comune

in relazione al programma

di_rete. - Rete con fondo patrimoniale comune e organo comune, iscritta come tale al registro delle imprese: tale rete pre-senta operatività esterna piena e fiscalità separata (simile a quella della società consortile), l'organo comune agisce quale rappresentante della rete e il fondo comune rappresenta il patrimonio della rete (massima estensione della responsabilità limitata).
ASPETTI GIURIDICI

Possono stipulare un contratto di rete anche associazioni non ricono-

Possono partecipare al contratto di rete unicamente soggetti imprenditori (indisoggetti imprenditori (indi-viduali o in forma associa-ta), regolarmente iscritti al Registro delle Imprese. Per le associazioni, l'obbligatorietà dell'iscrizione al registro non sussiste qualora l'asso-ciazione realizzi in via esclusiva attività istituzionale per la quale è previsto l'utilizzo del solo numero di codice fiscale; le associazioni che si apprestano a svolgere (in via sussidiaria rispetto agli sco-pi istituzionali), per qualsia-si finalità, attività di natura commerciale ai fini fiscali sono, invece, tenute all'iscrizione al Rea nel momento in cui, chiedendo all'ufficio delle entrate competente per territorio l'attribuzione del numero di partita Iva. Solo quest'ultimo tipo di associazioni può partecipare a un contratto di rete.





e competenze funzionali alla penetrazione commerciale e produttiva in un Paese estero. Per questo, per il secondo anno consecutivo, abbiamo voluto promuovere un bando originale, per supportare in modo unitario questi due cardini dello sviluppo: re-ti fra imprese e internaziona-

Il plafond del bando era di 200 mila euro, tutti fondi camerali, e l'agevolazione con-

cedibile per ciascuna domanda consiste in un contributo a fondo perduto, in conto capitale, sulle spese sostenute per varie attività (tra esse, la partecipazione a fiere, l'organizzazione e la partecipazione a b2b e a manifestazioni economiche, gli allestimenti di spazi espositivi o di show room, la realizzazione di materiali di presentazione della rete e del sito internet della rete, consulenze specialisti-

che per l'internazionalizzazione, ecc···) nella percentuale massima del 60% della spesa ammissibile. Il contributo massimo è di 40 mila euro per progetto e ora le domande sono in fase di istruttoria.

OCM VINO

La rete vitivinicola più grande d'Italia

ricominciata a fine gennaio, a pieno ritmo, l'attività dell'Ocm vino, la più grande Ati italiana (Associazione temporanea di imprese) fra imprese vitivinicole regionali, arrivata a contare alla quinta



edizione oltre 40 imprese con capofila la Cciaa di Údine, che hanno deciso di mettersi in rete per realizzare insieme una promozione più efficace sui mercati Extra Ue, Usa innanzitutto, ma anche Russia e Cina. L'aggregazione Fvg, che prende il nome di Friuli Future Wines, è un progetto originale, partito nel 2010, e permette alle singole imprese di scegliere liberamente a quali iniziative partecipare e con che modalità promozionali, ma nel contempo garantisce un'azione coordinata sulle varie manifestazioni ed eventi a cui si aderisce, sempre con la forza che solo un'aggregazione fra Pmi può dare, garantendo più "peso specifico" e visibilità, e permettendo a un intero terri-

torio di presentarsi unito sulle più importanti piazze extra Ue. Nel 2014, la prima tappa è sta-ta lo "Slow Wine Tour", il 27 gennaio a San Francisco, a Chicago il 29 e a New York il 3 febbraio, e ha visto il coinvolgimento di quattro imprese del gruppo. Sempre il 3 febbraio, a New York, tre imprese del gruppo hanno preso parte al Vinitaly Înternational Tour. Il 4 febbraiŏ, invece, è stata la volta del Simply italian Tour a Miami con sei imprese di Friuli Future Wines e quindi è partito il "Gambero Rosso 3 bicchieri World tour", a New York il 6 febbraio, a Chicago l'11 e a San Francisco il 3 febbraio, con la presenza di quattro imprese del gruppo. Sono 44 le aziende vitivinicole coinvolte in Ffw: dalle province di Gorizia Blason, Lis Neris, Norina Pez, Picech, Ronco Del Gelso, Zorzon, Branko, La Rajade, da quella di Pordenone Da Dalt, Tenuta Bosco Albano, Tommasella, Vinopera, Terre Alte e da quella di Údine Antonutti, Aquila Del Torre, Bidoli, Petrussa, Ciani, Colutta, Scarbolo, Conte d'Attimis, Diadema, Ermacora, Forchir, Wine Company, Gigante, Grillo Iole, La Tunella, Livon, Marinig, Masut Da Rive, Ronchi San Giuseppe, Meroi, Obiz, Perusini, Zaglia, Zorzettig, Petrucco, Volpe Pasini, Talis Wine, Stocco, Valentino Butussi, Vendrame, Vitas.

Oscar Puntel

EAT FRIULI

L'agroalimentare di qualità

nsieme: all'arrembaggio dei mercati esteri. Con questa mission, nel 2010, cinque imprenditori hanno costitui-to prima una srl. E due anni dopo hanno dato vita alla rete di impresa "Eat Friuli", aggregazione dell'agroalimentare di qualità del Friuli Venezia Giulia (sede in via Licinio 15, a Udine; sito web: eatfriuli.com). Obiettivo: sbarcare oltreconfine, aggredire il mercato con quelle produzioni genuine, seguite nella lavorazione da tecniche e procedure che si ripetono da generazioni. Una squadra che, di primo acchito, a scorrere i nomi, sembrerebbe composta da soggetti in concorrenza. "Invece - assicura Giorgio Colutta – non è affatto così: ciascuno ha scelto i suoi prodotti, le sue eccellenze in modo da completarci, senza farci lo sgambetto". Eccoli, i magnifici cinque: Azienda agricola Colutta Bandut di Manzano; Morgante Spa di San Daniele del Friuli; Salumificio Luigi Vida di Togliano di Torreano; Prosciuttificio Wolf Sauris Spa di Sauris;



Formaggi e salumi Pezzetta di Fagagna. "Vogliamo promuo-vere l'enogastronomia friu-lana e diffonderne la conoscenza", dice Colutta di "Eat Friuli". Intanto, i loro primi pacchi hanno preso già diver-se destinazioni. Le principali: Olanda, Svizzera. Più in là c'è anche Honk Kong. "Dove grazie a un imprenditore friulano lì trapiantato da molti anni, i nostri prodotti sono arrivati e oggi vengono venduti. Il segreto sta nella stretta sinergia, nel porsi all'estero in modo competitivo rispetto agli altri prodotti, ma insieme, uniti in un'unica proposta. E' così che si gestisce În maniera strutturata e vincente l'apertura di nuovi canali commerciali". "In Italia, ciascuno di noi lavora bene in modo autonomo, altro discorso è andare oltre confine. Dentro "Eat Friuli" abbiamo cercato di condividere i contatti e le esperienze che avevamo", aggiunge Colutta". E oggi, a due anni dall'avvio, come sta andando? "Siamo contenti – conclude –. Siamo una startup ma abbiamo ottenuto anche le prime gratificazioni: i clienti sono soddisfatti, noi siamo facilitati per tutta la parte burocratica è di spedizione, che è alleggerita, non è più a carico di una sola azienda. Così esportiamo tutta la qualità del Friuli".

"TOGETHER FOR TOMORROW"

La vetroresina del domani

l materiale del domani, le strategie del domani. Il nome della rete - "Together for tomorrow" – dice già tutto. Si addensano attorno alla vetroresina, una delle prime aggregazioni di imprese nate in Friuli. Non è un caso neppure questo dato: il territorio è un polo produttivo all'avanguardia in Italia, quello che oggi è quasi un nome comune – vetroresina, appunto -, nel 1960 venne depositato come marchio da due friulani. "Ed è storicamente qui che 40 anni fa nacquero diverse realtà, collegate à quel composito. Ne furono l'indotto", ricorda il presidente della rete, Lino Nassivera. Come cementate dalla fibra di vetro e dalla resina, ognuna con vita propria ma unite. E complementari. Ne fanno parte: "Vetroresina Ap" di Povoletto, che realizza serbatoi; "Impla, industrie materie plastiche" di Campeglio di Faedis che opera nel comparto delle flange e degli accessori; "Lamar Udine Sas", che costruisce e progetta vasche, attrezzature e manufatti; "Carbon Compositi" di Basiliano, che si occupa di progettazione, installazioni e riparazioni; "Emme Emme/ Mm", sede a Udine, che produce grigliati stampati, parapetti e passerelle; "Vetres" di Povoletto che commercia tutti i prodotti delle altre ma progetta e fornisce anche serbatoi per deposito e processo. Ricordano le 6 aziende-sorelle: "Partiamo da

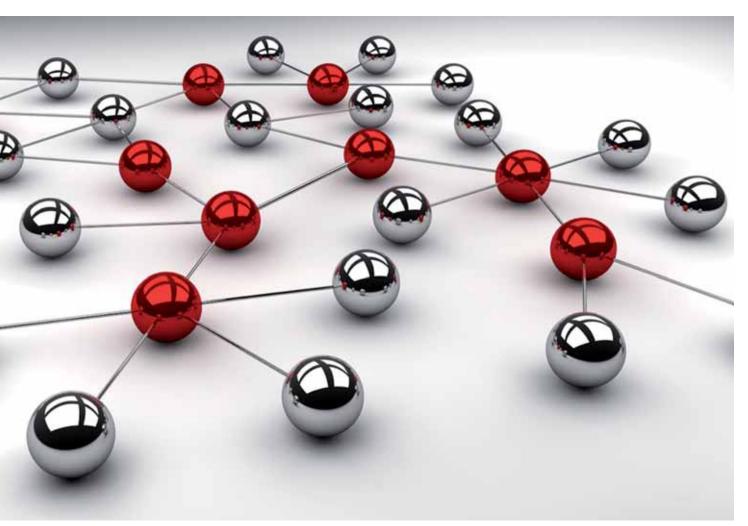
un denominatore comune. Qui non si tratta di materiali tradizionali ma ancora nuovi, non si studiano a scuola. Abbiamo sviluppato il nostro know how attraverso l'esperienza diretta e ricerche mirate. I nostri pro-



dotti servono diversi settori industriali, con un occhio all'anticorrosione: manufatti sicuri, collaudati, di facile applicazione e dai costi contenuti". La rete li ha spinti oltre confine. Quattro di queste aziende hanno assunto un professionista che segue proprio le strategie verso i mercati esteri. Europa soprattutto: Austria, Germania e Francia. E, attraverso questi clienti, anche Africa e Medio Oriente. 'Abbiamo poi avviato una collaborazione con Friuli Innovazione con borse di studio per approfondire aspetti tecnici di alcuni materiali che possono interessarci", dice il presidente di "Together for tomorrow". La rete, nata nel luglio del 2012, ha dato alle stampe un unico

RETI D'IMPRESA

facendo squadra



Le otto aggregazioni che hanno presentato richiesta appartengono a diversi comparti produttivi e riuniscono svariate competenze complementari: si va da gruppi del distretto della sedia a un'aggregazione che comprende piccolo artigianato, ristrutturazione ĕ arredamento d'interno. Altri progetti riuniscono arredo con edilizia e contract alberghiero con impianti di efficienza energe-

tica, nonché agenzie immobiliari con realtà d'arredo di pregio, per arrivare a real-tà dell'agroalimentare e pure dell'industria meccanica. In media, i raggruppamenti comprendono dalle 4 alle 9 aziende, mentre i gruppi più numerosi sono costituiti dalle 51 realtà del piccolo artigia-nato e le 37 del contract al-berghiero. I Paesi target scelti dai gruppi spaziano dalle più vicine mete come Austria, Ba-

In due anni la Cciaa ha stanziato 400 mila euro per promuovere le aggregazioni

viera, Croazia o Albania, come all'Inghilterra, alla Germania, alla Francia e alla Russia, per arrivare fino in Arabia Saudita e in Cina.

«Siamo molto soddisfatti» aggiunge il presidente Da Pozzo –. Siamo stati precursori, in questo campo, e confidiamo che altre istituzioni possano unirsi a un percorso quanto mai fondamentale per una crescita effettiva del nostro sistema imprenditoriale nel mondo. Dal 2010 la nostra Camera di Commercio sta portando avanti svariate attività di analisi, studio, sensibilizzazione e sostegno alle reti fra imprese con diverse misure, spesso originali, e da ancor prima è un punto di riferimento per l'internaziona-lizzazione delle aziende. Abbiamo aperto una strada non facile, perché è necessario assimilare il concetto che l'aggregazione è una delle strade fondamentali per creare nuovo sviluppo per il nostro tessuto produttivo, formato per oltre il 95% da piccole e micro imprese: è chiaro che la via dell'estero, prioritaria per crescere, è difficilmente affrontabile in solitaria. Siamo perciò orgogliosi di questo risultato, segnale positivo che evidenzia il coraggio, la voglia di fare e di cambiare delle nostre Pmi. E che spinge noi a continuare in questa

direzione, dando seguito alle tante attività messe in campo: oltre ai contributi - in due anni abbiamo stanziato 400 mila euro -, abbiamo realizzato un progetto in collaborazione con l'Università e pure la rete vitivinicola più grande d'I-talia nel percorso Ocm vino, nonché numerosi workshop di conoscenza e approfondi-mento, e favorito inoltre in-contri B2b fra aziende locali interessate a trovare partner con cui aggregarsi per realizzare progetti per l'estero. Sul

Il segreto di fare rete: autonomia alle singole aziende, aumento della competitività sul mercato e razionalizzazione dei costi

fronte dell'internazionalizzazione, è noto e articolato l'impegno delle Camere di Commercio, e anche per il 2014 abbiamo un fitto calendario di attività e mete, per le quali le aziende possono anche accedere a voucher specifici che mettiamo a disposizione, con un altro bando da 200 mila euro e un altro da 100 mila per turismo e agroalimentare, entrambi aperti fino al prossimo 14 novembre».

Il precedente bando "reti d'impresa per l'internazio-nalizzazione" aveva ottenuto la presentazione di 6 progetti per 34 aziende coinvolte. Per quanto riguarda il bando "voucher per l'internaziona-lizzazione", la scorsa edizione aveva ottenuto 82 domande.

12-TO-MANY

La Ferrari Del legno

oi? Noi vogliamo essere la Ferrari del legno". Sa-muele Giacometti ha issato in Carnia la prima rete di imprese della filiera foresta-legno. Per il vero, ha cominciato da casa sua. Una casa che oggi si staglia nel verde di Sostasio di Prato Carnico: totalmente eco-sostenibile, cioè ricavata con legname tagliato e lavorato nell'arco di 12 km. (L'esperienza è raccontata anche in un libro "Come ho costruito la mia casa di legno"). Insomma, lui voleva dimostrare che fra la Val Pesarina e il comune di Sauris esistono tutte le risorse e le competenze in grado di realizzare abitazioni, mobili, strumenti musicali, arredi ed energia rinnovabile. Tutto in quello spazio. Veramente la sua casa "SaDiLegno", come il brand che ha costituito e che è alla base della metodologia "12-to-many". Nome ufficiale: rete di Imprese 12/IT-01-01 "Vogliamo – aggiunge Giacometti - produrre e proporre sul mercato prodotti legnosi e altamente innovativi e a basso impatto ambientale, utilizzan-



do legname ed imprese locali e lasciando traccia del processo produttivo certificato dalla Catena di Custodia Pefc. Insomma, vogliamo posizionarci sul mercato dei prodotti legnosi di grandissima qualità, nazionale ed internazionale". Il primo contratto di rete di imprese è stato siglato a Paluzza, il 21 dicembre 2013. Sottoscritto da 8 aziende, che sono i nodi: oltre a SaDiLegno, anche Utilia, Luciano Cleva e FratelliLeita (tutti di Prato Carnico), Gaetano Schneider, Vivere nel Legno, Legno Stile (tutti di Ovaro) e Giulio Agostinis di Ovaro.Il sistema potrà di volta in volta aggregare quelle realtà imprenditoriali che sapranno attrarre e gestire le risorse della rete necessarie a soddisfare gli obiettivi da realizzare. L'adesione al progetto presuppone la con-sapevolezza che, contro la delocalizzazione e il gigantismo imposti dalla globalizzazione, l'aggregazione chieda ai singoli piccoli imprenditori di rinunciare a una storica visione isolazionista per aumentare, uniti e insieme, la propria competitività. 'Vogliamo rilanciare l'economia boschiva della Carnia. Collegare il bosco al mercato, prima non ci aveva provato nessuno". Ci scommette Samuele Giacometti, che è già stato chiamato in Piemonte a presentare il suo modello. Chissà che non sia anche esportabile.

OUORE

Il consorzio dell'immobiliare

a nostra idea è sta-ta quella di creare un'unione tra imprese che ci permettesse di distinguerci per qualità del servizio offerto, professionalità e serie-tà". Il Consorzio Quore è la pri-



ma rete di agenzie immobiliari della provincia costituitasi nel 2009. "Abbiamo iniziato a confrontarci nel 2008 quando c'erano solo le prime avvisaglie della crisi – spiega il Presidente Gussetti – Abbiamo capito che la rete di imprese rappresentava il futuro. Da uno stato di concorrenza, è stato pertanto necessario lavorare sulla condivisione delle strategie operative e sulla condivisione degli obiettivi utili ad affrontare i cambiamenti di mercato". Il mercato immobiliare in Provincia di Udine, secondo i dati forniti dall'Agenzia delle Entrate, ha fatto segnare negli ultimi 6 anni (2007 – 2013) un crollo del 50%. Se contestualizziamo questi dati nel tem-

po includendo l'ultimo trentennio, si può affermare che il mercato immobiliare è tornato indietro agli anni '90 o peggio ancora agli anni '85 - '87 quando gli intermediari erano molti di meno.

Da qui l'idea di mettersi insieme. È i primi risultati hanno fatto registrare l'inversione di tendenza: +25% di incremento del numero delle compravendite. "L'obiettivo è quello di apportare un miglioramento alla qualità del servizio Infatti il cliente che ci affida l'incarico di compravendita di un immobile spiega Gussetti - può contare sulla sinergia di un gruppo di professionisti del mercato immobiliare che lavora in squadra. Nell'era di internet risulta facile individuare immobili in vendita, ma è altrettanto facile incorrere in grossolani errori. Il valore aggiunto fornito da un operatore qualificato del settore risponde proprio al bisogno del consumatore di essere consigliato e di essere tutelato durante tutte le fasi della compravendita nel rispetto delle complesse normative vigenti". Del Consorzio fanno parte nove agenzie: Abitudine, Ballico, Borgobello, Casainvest, Contimmobiliare, Edilerre, Kronos, Lignano Mare, l'Obiettivo. Ma lo sguardo molto prossimo è rivolto anche altrove: verso le regione confinanti e verso l'Austria.

IDEA!HUB

Il business è in digitale

dea!Hub è un'idea con le aziende intorno. E attorno a quella idea è nata la prima rete di imprese digitale in Fvg. 'Non facciamo altro che formalizzare accordi con altri soggetti, per fare business", spiega Gilberto Del Pizzo, presiden-te. Che un giorno di maggio del 2012 ebbe un'intuizione. 'Io generalmente mi occupo di web però quando vado dal cliente mi sento chiedere anche servizi social, video, foto, strutture hardware. Tutte esigenze che non ho oggettivamente in casa. Avevo lavorato però per agenzie importanti che offrivano tutto. Mi sono chiesto se in qualche modo si potesse creare una rete di professionisti, una rete orizzontale, non una filiera. E l'ho creata". Dentro Hub!idea, imprenditori, ciascuno per le proprie competenze, vanno a costituire un network di esperti e di esperienze, attento alle nuove tendenze di mercato e alle esigenze dell'intero mondo economico. Sei settori che si inca-strano: "Mobe, mobile being", spin-off dell'Università di Udine; "Joker image", produzione e post produzione di video; "Bottega digitale", web-agency di Amaro; piramide.net, servizi e soluzioni software nell'It; "Techfriuli", software e servizi di Tavagnacco; i creativi in grafica e design di "Spa&spa" di Udine. Del Pizzo per metterli insieme ha contattato anche

i suoi competitor. "Ho partecipato a un progetto di Friuli Innovazione per cercare un part-ner aziendale in Austria, alla fine l'ho trovato al parco scientifico tecnologico. Con qualcuno ho dialogato, alcuni mi hanno detto subito di sì, entusiasti, finché la rete è nata, con un accordo". Accordo che prevede che per i grandi progetti i singoli imprenditori non si presentino da soli, ma con il brand "Idea!hub". A un anno e mezzo dal battesimo, un bilancio? " Come presidente posso dire che in un momento di crisi in cui tutti cercano di portare a casa almeno un minimo, noi siamo riusciti ad avere commesse importanti e consisten-



ti". In questa centrifuga di servizi e creatività. Idea!Hub copre le esigenze pratiche, fornisce servizi e prodotti. Ma è anche un Hub digitale, un luogo grazie al quale le aziende possano esprimersi sul mercato attraendo nuova clientela, sfruttando le potenzialità dei social media per fidelizzare la clientela in portafoglio.

Scatolificio Udinese.

Trovare le soluzioni migliori per le vostre confezioni è il nostro lavoro da 40'anni.



Per saperne di più, visitate il nostro sito nella sezione e-commerce per scoprire i prodotti in pronta consegna.

Scatolificio Udinese s.r.l. - Via A. Malignani, 46 - 33031 Basiliano (UD) Italy - Tel +39.0432.84500 www.scatolificioudinese.it - info@scatolificioudinese.it



CAMERA DI COMMERCIO

Orientarsi al lavoro

Work experience, stage, tirocini: al Salone tutti i suggerimenti utili per avviarsi a un'attività

al 12 al 15 marzo torna in scena Young, la Fiera dell'orientamento organizzata con sempre crescente successo al quartiere fieristico udinese grazie a una proficua collaborazione fra tanti enti: Udine e Gorizia Fiere, Istituto Scolastico Regionale Miur, Consulta di rappresentanza delle scuole di Udine e di Gorizia, Centro dell'orientamento della Regione, Università di Udine e Camera di Commercio di Udine con la sua Azienda Speciale Ricerca&Formazione.

Il lavoro preparatorio è sta-to intenso ed è cominciato già nel settembre dello scorso anno, quando si sono svolti i primi incontri del comitato tecnico-organizzatore.

Il programma è ora pronto, con gli ultimi perfezionamenti in corso di definizione, per rendere questi giorni al Salone produttivi, importanti e soprattutto utili a orientare correttamente al lavoro o all'ulteriore formazione i circa 3200 studenti - davvero tantissimi, quest'anno! - attesi per le quattro mattinate, che saranno aperte e attive dalle 8.45 alle 12.15.

La Fiera Young sarà dedica-ta in particolare agli studenti dell'ultimo anno delle Scuole secondarie delle province di Udine e Gorizia, ma ci saranno come sempre spazio e opportunità anche a laureati

Ci saranno tre "Salotti d'impresa" al giorno e consisteranno nell'incontro di gruppi di studenti con due o più imprenditori

e studenti universitari, come pure per tutti coloro che de-



si nel mondo del lavoro e vogliono conoscerne meglio le sfide e le opportunità.

Previsti 3200 studenti. Spazio anche a laureati e studenti universitari

Se i temi affrontati si concentreranno prevalentemente sull'offerta formativa, sul collegamento tra formazione e lavoro, sull'autoimprenditorialità, sui tirocini, le work experience e gli stage, non-ché su tutti i suggerimenti utili per chi cerca lavoro, la Fiera Young si suddividerà sostanzialmente in tre filoni

Nella sala congressi principale ci saranno i cosiddetti "Salotti d'impresa", formula sperimentata con successo e sempre aggiornata; quindi vi saranno anche salotti con gli

ordini professionali e l'apertura al giro dei vari stand. La Camera di Commercio di Udine, nello specifico, si è impegnata proprio nell'organizza-zione dei Salotti d'impresa, in stretta collaborazione con le associazioni di categoria, oltre che nell'animazione del-

Ecco, in sintesi, come funzioneranno i Salotti. Sono tre al giorno quelli già messi in scaletta e consisteranno nell'incontro di gruppi di stu-denti con due o più imprenditori, accompagnati da un facilitatore, i quali affronteranno concretamente il tema delle competenze richieste ai giovani dal mondo del lavoro, con riguardo alle istanze che più emergono in questo periodo di crisi.

E, oltre a portare la propria esperienza, affronteranno gli aspetti trasversali sia dell'essere imprenditore sia delle caratteristiche richieste al personale. Appuntamento, dunque, al quartiere fie-

MOVIMPRESE

Calano di 881 unità le imprese nel 2013

ono 6.180 le imprese na-te nel 2013 in Friuli Venezia Giulia, 340 in più rispetto al 2012. Ma se sono cresciute le nuove imprese iscritte nei registri delle quattro Cciaa, sono aumentate anche quelle che hanno cessato l'attività: nel 2013 ben 7.061 (+383 rispetto al

Il bilancio perciò dà un saldo annuale negativo per il terzo anno consecutivo: -881, il più elevato nel triennio. Sono dati elaborati dal Centro Studi Unioncamere Fvg relativi all'intera regione, diffusi in concomitanza del rapporto di Unioncamere nazionale, che invece riporta un incremento, pur lievissimo: nel 2013 in Italia il saldo è positivo di 12 mila uni-tà (+0,2%).

In Fvg, a ridurre la propria base imprenditoriale – al netto dell'agricoltura che prosegue nella contrazione strutturale - sono stati l'industria manifatturiera, le costruzio-ni e il commercio. Al contrario, hanno accresciuto la propria consistenza i servizi, sia quelli alle imprese sia quelli alle famiglie. Delle nuove iscrizioni, il 30% ha riguardato imprese giovani e una percentuale leggermente in-feriore quelle femminili.

«Le difficoltà dell'anno appena trascorso erano purtroppo ben evidenti – commenta il presidente Unioncamere Fvg Giovanni Da Pozzo - e molte situazioni ancora ci preoccupano for-

I numeri non fanno che confermarci la criticità di questo 2013 sul nostro territorio, che ha cominciato più tardi a soffrire e che perciò sente così duramente proprio ora questa lunga crisi.

Dobbiamo però rimarcare che le indagini congiunturali effettuate tra gli imprenditori negli ultimi mesi dell'anno cominciavano a far intravedere alcuni segnali positivi. Elementi che non possono certo farci tirare un sospiro di sollievo, ma che non dobbiamo sottovalutare ».

23

Il quadro regionale: dal 2007, -6,21% imprese registrate. Continuaño a calare le imprese del Fvg: al 31 di-cembre 213 sono 107.418 le imprese registrate, mentre le attive sono 94.900. «Facendo un confronto con il periodo pre-crisi – aggiunge Da Pozzo – possiamo osserva-re che le imprese registrate al 31 dicembre 2007 erano 114.540, ne abbiamo cioè perse 7.122, ossia il -6,21%. Quelle attive erano 101.097: oggi sono 6.197 in meno, il

Dal 2007 a oggi le iscrizioni sono risultate costantemente sotto la soglia delle 7mila unità: se consideriamo il 2007 come ultimo anno di congiuntura positiva le iscrizioni di nuove imprese in Fvg sono calate dell' 1 1,9%.







ricerca&formaz one

Formazione marzo/ aprile 2014

La Camera di Commercio di Udine, attraverso la sua Azienda Speciale Ricerca & Formazione, progetta azioni formative mirate a sostegno delle imprese. L'intento è quello di trasmettere ai partecipanti strumenti, capacità e competenze necessari per vincere la sfida proposta dal nuovo scenario economico.

INVESTIRE IN PROFESSIONALITA'

MARZO 2014

0

LEGGE 190 ANTICORRUZIONE DECRETI 33 e 39 Date previste: 6 e 13 marzo 2014 Durata: 8 ore **Costo:** € 150,00 euro esente Iva **Docente:** avv. Elena Feresin

GLI OBBLIGHI DI PUBBLICAZIONE E TRASMISSIONE DEL SETTORE DEGLI APPALTI (art.1.32° comma, L.190/2012 - artt. 6-bis e 7. 8° comma, D.Lgs 163/2006 e S.M.I.

Data prevista: 20 marzo 2014 Durata: 4 ore **Costo:** € 100,00 euro esente Iva **Docente:** avv. Elena Feresin

I PAGAMENTI DELLA PUBBLICA AMMINISTRAZIONE Data prevista: 27 marzo 2014

Docente: avv. Elena Feresin

Durata: 3 ore **Costo:** € 80,00 euro esente Iva

Per informazioni e adesioni: mauro.chiaruttini@ud.camcom.it

DAL FATTURATO AL MARGINE

Date previste: 3 e 5 marzo 2014

Durata: 6 ore **Costo:** € 80,00 euro esente Iva

Docente: dott. Francesco Lagonigro

LA FINANZA AGEVOLATA: UN'OPPORTUNITÀ PER LE IMPRESE

Data prevista: 19 marzo 2014

Durata: 3 ore Costo: € 60,00 euro esente Iva

Docente: dott. Federico Barcherini

BUDGET E PIANIFICAZIONE: MIGLIORARE L'UFFICIO AMMINISTRATIVO DELLA PMI

Date previste: 26 e 31 marzo 2014 **Durata:** 6 ore **Costo:** € 80,00 euro esente Iva **Docente:** dott. Alessandro Braida

Per informazioni e adesioni: daniela.morgante@ud.camcom.it

CORSO PROFESSIONALE DI BASE IN ESTIMO IMMOBILIARE SECONDO GLI STANDARD INTERNAZIONALI DI VALUTAZIONE

Date previste: 18 e 20 marzo 2014 Durata: 8 ore Costo: € 90,00 euro esente Iva Docente: geom. Enrico Boscaro

Per informazioni e adesioni: mauro.chiaruttini@ud.camcom.it

Programmi e adesioni online: www.ricercaeformazione.it

INTELLIGENZA EMOTIVA ED AUTOSTIMA NEL LAVORO E NELLA VITA

Data prevista: 5 marzo 2014

Durata: 3 ore **Costo:** € 50,00 euro esente Iva Docente: dott. Dolores Grando

LA COMUNICAZIONE ASSERTIVA Data prevista: 12 marzo 2014

Durata: 3 ore Costo: € 60,00 euro esente Iva

Docente: dott. Dolores Grando

Per informazioni e adesioni: vania.crispino@ud.camcom.it

APRILE 2014

LA GESTIONE DEL RAPPORTO BANCA IMPRESA Data prevista: 7 aprile 2014

Durata: 3 ore **Costo:** € 60,00 euro esente Iva

Docente: dott. Federico Barcherini

Per informazioni e adesioni: daniela.morgante@ud.camcom.it

LA STIMA DEI FABBRICATI E DELLE AREE CON IL COST APPROACH SECONDO GLI STANDARD INTERNAZIONALI DI VALUTAZIONE

Date previste: 15 e 17 aprile 2014 **Durata:** 8 ore **Costo:** € 90,00 euro esente Iva

Docente: geom. Enrico Boscaro

Per informazioni e adesioni: mauro.chiaruttini@ud.camcom.it

viale Palmanova, 1/3 - Udine | Tel. 0432 526 333 | www.ricercaeformazione.it | ricercaeformazione@ud.camcom.it

24



prodotti e servizi informatici

forniamo alle aziende un prodotto gestionale e tutti i servizi correlati puntando alla qualità e all'eccellenza competitiva attraverso un'attenta applicazione delle nuove tecnologie

Tel. 0432.673693 | Fax 0432.673694 | www.novasoftware.it



CAMERA DI COMMERCIO

BANDO CONTROGARANZIE

Liquidità alle imprese

Semplificate le procedure. Il plafond deriva dai 2 milioni del 2013. C'è tempo fino al 31 dicembre

ono state 63 (di cui 42 concedibili) le domande presentate per il "Bando Controgaranzie 2013", strumento innovativo per agevo-lare l'accesso al credito per investimenti ma anche esigenze di liquidità delle Pmi, varato grazie all'accordo della Camera di Commercio di Udine con momenti difficili, ottenere finanziamento è molto spesso vitale, indispensabile per risollevare la testa e puntare al tanto atteso rilancio».

Il finanziamento richiesto dalle imprese agli istituti di credito, assistito da garanzia Confidi e controgaranzia camerale, può essere concesso dal-



Confidi Friuli e Confidimprese Fvg e un gruppo di banche. L'iniziativa è stata recente-

mente rinnovata dalla giunta camerale, nella seduta di inizio febbraio: il plafond deriva dai 2 milioni di euro messi a dispo-sizione dal bando 2013, tutti fondi camerali, controgaranzia da assicurare ai finanziamenti assistiti da garanzia Confidi che le imprese della provincia otterranno dalle banche.

«Quest'anno abbiamo voluto semplificare ulteriormente le procedure – spiega il presidente camerale Giovanni Da Pozzo - per assicurare un più agevole accesso al credito pensando soprattutto a quelle tante micro imprese per cui, in questi

TIPOLOGIA INTERVENTO BENEFICIARI

stanziamento CCIAA Udine 200,000,00 stanziamento Comune di Udine 40.000,00

le banche per un valore compreso tra i 10 mila e i 30 mila euro e una durata massima di

Il finanziamento richiesto dalle imprese agli istituti di credito sarà assistito da garanzia Confidi e controgaranzia camerale

36 mesi. Il bando, andando al nocciolo, prevede una garanzia Confidi pari all'80% dei finanziamenti concessi, assistita da controgaranzia della Came-

INIZIATIVE AMMISSIBILI

ra di Commercio (50% Cciaa e 30% Confidi con un'incidenza definitiva sull'ammontare del

finanziamento).
Sia i Confidi sia gli istituti
di credito prevedono particolari agevolazioni nelle modalità, nei tempi e nei costi delle procedure, per cercare di andare ulteriormente incontro alle necessità e ai tempi delle aziende richiedenti, che devono essere attive al momento della presentazione della domanda, in regola con il regime de minimis, e possono essere micro, piccole e medie imprese, con la sede o l'unità loca-le oggetto dell'intervento nel-

la provincia di Udine. L'operazione è dettagliata in un bando apposito, disponibile online sul sito camerale www.ud.camcom.it, ma in sintesi funzionerà così: l'impresa – entro il 31 dicembre 2014, termine di chiusura del bando – presenta istanza (esclusivamente tramite Posta elettronica certificata all'indirizzo contributi@ud.legalmail.camcom. it) all'Ufficio Contributi del-la Camera di Commercio, che ne verifica i requisiti oggettivi di ammissibilità. L'azienda dovrà poi presentare domanda di garanzia al Confidi e di finanziamento all'istituto di credi-to entro 30 giorni. Confidi e banca effettueranno la valutazione del merito creditizio e si impegnano a deliberare la concessione entro e non oltre 30 giorni dal perfezionamento della pratica da parte del richiedente. La controgaranzia sarà concessa con provvedimento della Cciaa entro 30 giorni dalla data di ricevimento della comunicazione di concessione di garanzia da parte del Confidi.

Per informazioni, è a disposizione il Punto Nuova Impresa della Camera di Commercio di Udine, tel 0432.273539, nuovaimpresa@ud.camcom.it.

BANDO TURISMO

Voucher per fiere e missioni

n nuovo, originale bando, da 100 mila euro, per la prima volta dedicato a supportare le impre-se del turismo e dell'agroa-limentare nei loro processi di internazionalizzazione in ambito europeo, tramite vou-cher volti ad abbattere le spese sostenute per questi per-corsi. Lo ha varato la giunta camerale determinando, tra le spese ammissibili, missioni economiche e partecipazio-ne a fiere in Italia ed Europa, estendendo le spese anche ai check up preliminari con esperti-Paese, visite aziendali e B2b, spedizione materiali altre espressamente indicate nel bando. I voucher sono di tre tipi: un voucher A di 360 euro a fronte di una spesa mi-nima da parte dell'impresa di 600 euro (la soglia minima per accedere al bando); un voucher B da 550 euro per una spesa minima dell'azien-da di 916,67 euro e un voucher C di 800 euro a fronte di una spesa di 1333,34 euro. Il bando è aperto fino al 14 novembre. Le domande dovranno essere inviate esclusivamente tramite Pec all'indirizzo contributi@legalmnail. camcom.it. La modulistica e informazioni di dettaglio su www.ud.camcom.it.



AGEVOLAZIONI

BANDO INNOVAZIONE

Fondi per le start up

ltimo giorno per un origi-nale bando dedicato alle imprese innovative, frutto della collaborazione fra Camera di Commercio e Comune di Udine, aperto fino a doma-ni, venerdì 28 febbraio.

I contenuti sono disponibili su www.ud.camcom.it: il bando prevede uno stanziamento di 240 mila euro, di cui 200 mila da parte della Cciaa e 40 mila dal Comune, enti che hanno siglato un'apposita convenzione, a inizio gennaio, alla pre-senza del presidente camerale Giovanni Da Pozzo, del sindaco e dell'assessore all'innovazione del Comune Furio Honsell e Gabriele Giacomini, e con la partecipazione del direttore di Friuli Innovazione Fabio Feruglio.

Il bando si presenta con una formula a sua volta innovativa e il lavoro di squadra tra enti mira a dare un servizio ancor più aderente alle esigenze d'innovazione del territorio.

Beneficiari dei contributi sono le Pmi, loro cooperative e consorzi, con sede (o almeno unità operativa) nella provincia, che soddisfino i requisiti previsti dal bando e abbiano partecipato a progetti di pre-incubazione di imprese innovative realizzati dā organismi incubatori (come Friuli Inno-

Sono finanziabili le spese so-stenute per l'acquisizione di beni e servizi necessari alla realizzazione di progetti di investimento e sviluppo.

Le start up interessate a concorrere alla quota aggiuntiva del Comune, oltre che possedere i requisiti di base, devono presentare progetti che riguar-

massima del 70% della spesa ammissibile, elevabile all'80% nel caso in cui i progetti oggetto di domanda presentino le caratteristiche di cui all'art. 3 comma 2. SCADENZA

dano un servizio, un prodotto o un sistema innovativo in grado di soddisfare esigenze e opportunità proprie della co-munità e della città di Udine, in uno degli ambiti strategici che nel bando vengono elen-cati espressamente all'articolo 3, comma 2.

L'intensità del contributo, a fondo perduto, è pari al 70% della spesa ammissibile. Ma si arriverà fino all'80% nel caso in cui i progetti presentino le



caratteristiche richieste dal finanziamento comunale.

L'importo minimo della spesa ammessa a contributo è pari a euro 17 mila euro mentre il contributo massimo concedibile sulla base dello stanziamento messo a disposizione dalla Cciaa di Udine è pari 30 mila euro. Il contributo massimo a valere sullo stanziamento messo a disposizione dal Comune di Udine è invece di 20 mila euro. Il contributo concedibile totale non potrà, dunque, superare i 50 mila euro a progetto. Per informazioni, Punto

Nuova Impresa della Cciaa, Tel. 0432 273539-508, Fax 0432.509469, mail nuovaimpresa@ud.camcom.it.

Sono ammesse a finanziamento le iniziative di internazionalizzazione organizzate da: 1. CCIAA di Udine e/o Azienda Speciale I.TER della stessa Camera di Commercio di Udine. 2. Altre Camere di Commercio I.A.A. e/o loro Aziende Speciali congiuntamente alla CCIAA di Udine e/o Azienda Speciale I.TER della stessa Camera di Commercio di Udine. 3. Camere di Commercio e/o Azienda Speciale I.TER della stessa Camera di Commercio di Udine. 3. Camere di Commercio e/o Azienda Speciale I.TER della stessa Camera di Commercio di Udine. 3. Camere di Commercio e/o Aziende Speciali del Gruppo delle Strutture Camerali per l'internazionalizzazione congiuntamente alla CCIAA di Udine e/o Azienda Speciale I.TER della stessa fatturata. 2. Voucher "B" dell'importo di Euro 1,500,00 (al fatturata. 2. Voucher per iniziative Le imprese, in qualsiasi forma di internazionalizzazio- costituite, singole o associate, udine 200.000,00 attive e regolarmente autoriz-zate aventi sede o almeno una unità locale nel territorio della provincia di Udine che rientrano Camera di Commercio di Udine. 4. Organismi rappresentativi di una pluralità di interessi legati al tessuto economico locale purché l'iniziativa oggetto di richiesta di sostegno sia preventivamente segnalata nonché approvata dalla CCIAA di Udine (in linea con i propri obiettivi di programmazione economica) e veda la partecipazione di almeno 5 imprese lordo delle ritenute di legge) a fronte di una spesa minima da parte dell'impresa di Euro 2.142,86, regolarmente fatturata. nella definizione di micro, piccola e media impresa come previsto nel D.M. 18.04.2005 che inoltreranno in seguito domanda di contributo singolarmente Voucher-Turismo per iniziative di internazionalizzazione organizzate da: 1. Sono ammesse a finanziamento le iniziative di internazionalizzazione organizzate da: 1. Il contributo, calcolato nella percentuale massima del 60% del internazionalizzazione organizzate da: 1. Il contributo, calcolato nella percentuale massima del 60% del internazionalizzazione organizzate da: 1. Il contributo, calcolato nella percentuale massima del 60% del internazionalizzazione organizzate da: 1. Il contributo, calcolato nella percentuale massima del 60% del internazionalizzazione organizzate da: 1. Il contributo, calcolato nella percentuale massima del 60% del internazionalizzazione organizzate da: 1. Il contributo, calcolato nella percentuale massima del 60% del internazionalizzazione organizzate da: 1. Il contributo, calcolato nella percentuale massima del 60% del internazionalizzazione organizzate da: 1. Il contributo, calcolato nella percentuale massima del 60% del internazionalizzazione organizzate da: 1. Il contributo, calcolato nella percentuale massima del 60% del internazionalizzazione organizzate da: 1. Il contributo, calcolato nella percentuale massima del 60% del internazionalizzazione organizzate da: 1. Il contributo, calcolato nella percentuale massima del 60% del internazionalizzazione organizzate da: 1. Il contributo, calcolato nella percentuale massima del 60% del internazionalizzazione organizzate da: 1. Il contributo, calcolato nella percentuale massima del 60% del internazionalizzazione organizzate da: 1. Il contributo, calcolato nella percentuale massima del 60% del internazionalizzazione organizzate da: 1. Il contributo, calcolato nella percentuale massima del 60% del internazionalizzazione organizzate da: 1. Il contributo, calcolato nella percentuale da: 1. Il contributo, calcolato nella formazionalizzazione organizzazione organizzaz unità locale nel territorio della provincia di Udine che rientrano di Commercio e/o Aziende Speciali del Gruppo delle Strutture Camerali per l'internazionalizzazione congiuntamente alla CCIAA di Udine e/o Azienda Speciale I.TER della stessa 100.000.00 dell'impresa di Euro 600,00, IVA esclusa, regolarmente fattura- sentazione delle domande e fino ad esaurimenta; 2. Voucher "B" dell'importo di Euro 550,00 (al lordo delle rito dei fondi. tenute di legge) a fronte di una spesa minima da parte dell'imnella definizione di micro, picco- Camera di Commercio di Udine. presa di Euro 916,67, IVA esclusa, regolarmente fatturata; 3. Voucher "C" dell'importo di Euro 800,00 (al lordo delle ritenute di legge) a fronte di una spesa minima da parte dell'impresa di sto nel D.M. 18.04.2005 Euro 1.333,34, IVA esclusa, regolarmente fatturata. Bando per la conces- Sono soggetti finanziabili le mi- La CCIAA di Udine concede a beneficio delle micro, piccole e medie imprese della pro- L'agevolazione concedibile per ciascuna domanda consiste Le imprese interessate presentano domanda di in una controgaranzia, avente natura fideiussoria, presta-ta dalla CCIAA di Udine a favore del Confidi nell'interesse del 03/02/2014 ed entro il 31/12/2014. sione di controgaranzie cro, piccole e medie imprese, in stanziamento :residua qualsiasi forma costituite, che finanziamento (mutuo chirografario) erogato da un istituto di credito, per la realizzaziodisponibilità del Bando per la concessione di bando. soddisfano i requisiti previsti dal bando. ne di investimenti/ finanziamento della liquidità inerenti la propria attività di impresa, e garantito da un Confidi convenzionato con la CCIAA di Udine. dell'impresa richiedente, a copertura della sola quota ca-pitale, pari al 62,5% della garanzia concessa dal Confidi convenzionato, al quale l'impresa ha presentato domanda di garanzia. La garanzia concessa dal Confidi è pari all'80% controgaranzie 2013 del finanziamento concesso da istituti di credito, a fronte di mutuo chirografario, per l'assunzione delle spese oggetto minimo di Euro 10.000,00 e massimo di Euro 30.000,00 e una durata massima di 36 mesi. bando per la conces- micro, piccole e medie imprese sono finanziabili le spese sostenute per l'acquisizione di beni e servizi necessari alla re- L'agevolazione concedibile per ciascuna domanda consiste in Le imprese interessate presentano domanda sione di contributi a della provincia di Udine che possostegno di nuove im- siedono i requisiti di nuove im- siedono i requisiti di nuove im- della provincia di Udine che possostegno di nuove im- siedono i requisiti di nuove im- interessate a concorrere alla quota aggiuntiva messa a disposizione dal Comune doun contributo a fondo perduto, in conto capitale, sulle spese di contributo a partire dalle ore 09.00.00 del sostenute e ritenute ammissibili per l'acquisizione di beni e 04/11/2013 ed entro il 28/02/2014 prese innovative bando prese innovative come previsto vranno presentare progetti che rispettano i requisiti di cui all'art. 3 comma 2 del bando servizi di cui all'art. 6 del presente Bando, nella percentuale in collaborazione con dagli artt. 3 e 5 del bando il COMUNE DI UDINE

26 UdineEconomia ▶ Febbraio 2014







CUSTOMER SATISFACTION

Servizi eccellenti

Per tutti gli uffici della Cciaa si conferma molto alto il livello di qualità fornito agli utenti

Mara Bon

imantiene elevata la soddisfazione di cittadini e imprese per i servizi offerti dalla Camera di Commercio di Udine. Lo rileva l'indagine 2013/2014 di Customer Satisfaction (CSI), svolta su un campione di utenti di prodotti camerali. Anche quest'anno sotto la lente del gradimento sono passati 6 uffici (Albo Imprese Artigiane, Arbitrato e conciliazione, Commercio estero, Contributi, Ufficio Relazioni con il Pubblico, Promozione), per un totale di 306 interviste somministrate dal 7 novembre 2013 al 20 gennaio 2014. Per tutti gli uffici si conferma molto alto il livello di qualità fornito agli utenti, con il segno più rispetto la precedente in-

Per l'ufficio Albo Imprese Artigiane (CSI = 8,17, pari a +0,17 rispetto al 2012) è stato proposto un questionario via mail ad un campione di utenti che invia pratiche telematiche attraverso ComunicaStarweb e ComunicaFedra. L'aspetto maggiormente apprezzato è la competenza e la cortesia del personale. Invece, gli aspetti più critici riguardano la difficoltà di accesso telefonico, la compilazione dei moduli, il sistema telematico. Alcuni rispondenti suggeriscono di predisporre guide, FAQs e corsi per chiarire meglio le pratiche telematiche.

L'ufficio Arbitrato e Conciliazione si è basato su un campione formato da utenti contattati direttamente allo sportello, chiamati ad esprimersi sui servizi di mediaconciliazione, conciliazione, arbitrato e informazioni, in complesso molto soddisfatti (CSI = 8,53, pari a



+0,17 rispetto al 2012). I punti più apprezzati dai rispondenti sono la cortesia e la professionalità del personale. Alcune criticità si registrano sulla chiarezza dei moduli e sulla semplicità delle procedure. I servizi dell'ufficio Commer-

cio Estero sono stati apprezzati (CSI = 8,19, pari a +0,01 rispetto al 2012) dal campione estratto dalla banca dati. La competenza del personale è il punto di forza più gradito, assieme alla velocità di erogazione del servizio. I giudizi più critici riguardano la completezza Tra i suggerimenti: più guide e maggiore valorizzazione dei canali di comunicazione informatici

delle informazioni e la facilità con cui si trovano i dati nel sito Internet. Diversi suggerimenti fanno riferimento al sistema di rilascio dei certificati di origine on line.

Per l'ufficio Contributi il campione si è concentrato sugli utenti che hanno fatto richiesta di contributi per l'imprenditoria femminile, disegni e modelli, imprese turistiche (con CSI = 8,88, pari a +0,01 rispetto al 2012). Le caratteristiche maggiormente apprezzate sono la competenza e la cortesia del personale seguite dalla completezza delle informazioni. Gli aspetti sui quali gli utenti sono stati più severi sono quelli della chiarezza delle informazioni sul sito, l'accessibilità telefonica all'ufficio e la modulistica. Alcuni utenti suggeriscono di evidenziare meglio sul sito i percorsi per scaricare la documentazione della fase di rendicontazione e di pubblicizzare maggiormente l'uscita di nuovi bandi.

Soddisfazione molto alta anche per l'Ufficio per le Relazioni con il Pubblico, con CSI pari a 9 (+0,10 rispetto al 2012). La cortesia e la competenza del personale registrano l'ap-prezzamento dei rispondenti, mentre i risultati indicano che si potrebbe migliorare la chiarezza e la completezza delle informazioni. Alcuni intervistati suggeriscono di valorizzare i canali di comunicazione informatici, attraverso e-mail, web e newsletter.

Anche il campione di utenti dell'ufficio Promozione, relativamente ai relatori dei convegni del progetto Friuli Future Forum, ha espresso un giudizio molto positivo (CSI = 8,54). La professionalità del personale e la puntualità nella comunicazione rappresentano i punti di forza, mentre andrebbe migliorata, secondo gli intervistati, la campagna promozio-nale degli eventi.

ASSONAUTICA

Semplificazioni e nuovi progetti

semplifi-

cazioni per chi noleggia occasionalmente. Procedure più facili per i contribuenti che svolgono in forma occasionale attività di noleggio di imbarcazioni da diporto per dichiarare e versare l'imposta sostitutiva del 20%. La novità consiste tra l'altro nella possibilità di richiedere l'agevolazione richiedere con la dichiarazione dei redditi. Il provvedimento precisa che per poter fruire dell'imposta sostitutiva è necessario aver precedentemente inviato all'Adellegenzia Entrate la "comunicazionedi effettuazione del noleggio in forma occasionale", disponibilesito internet delle Entrate. I contribuenti titolari o utilizzatori di imbarcazioni, sia persone fisiche sia società che in base all'oggetto sociale non svolgono attività di noleggio e locazione, dovranno indicare nella dichiarazione dei redditi i proventi derivanti dall'attività di noleggio occasionale. La dichiarazio-ne sarà valida anche come richiesta di applicazione dell'imposta sostitutiva.In attesa dell'attivazione della procedura di invio telematico, i contribuenti

dovranno conservare, fino allo scadere dei termini di decadenza dell'attività di accertamento, l'originale del modello di comunicazione, la ricevuta dell'invio della comunicazione e la $documentazione \ \ relativa$ ai pagamenti ricevuti per l'attività di noleggio. Il pro-getto "Quality Marine®". Costruire un percorso di qualificazione delle strutture portuali per promuovere lo sviluppo dei porti turisti-

È l'obiettivo del nuovo progetto **"Quality Marine**®" che si

basa su uno stan-

dard di servizio

elaborato da

Dintec, consor-

zio di sistema per l'innovazione tecnologica, in grado di qualificare i porti tu-ristici in tema di garanzie sulla qualità delle infrastrutture, di efficienza dei processi e di sostenibilità ambientale. L'obiettivo finale dell'intervento è quello di creare strumenti standardizzati e omogenei applicabili su tutto il territorio nazionale utili a costruire, nel tempo, una "rete di strutture" qualificate e certificate, in grado di attrarre nuovi e vecchi diportisti e arginare la perdita di fatturato, sceso dai 6,5 miliardi di euro di qualche anno fa ai 2,5 miliardi attuali.

UNIONCAMERE FVG E POLO TECNOLOGICO DI PORDENONE

Promuovere innovazione II fattore cardine della a costo zero

nioncamere Fvg e Polo Tecnologico di Pordenone, uniti per promuove re l'innovazione al servizio della competitività delle imprese. E a costo zero per le imprese. Nell'ambito del Progetto Unioncamere nazionale (cofinanziato all'80% dal Ministero dello Sviluppo Economico) che riguarda alcune iniziative in ambito di innovazione e proprietà intellettuale, l'Unioncamère Fvg ha dato avvio all'ultima fase del percorso, che prevede la realizzazione di 40 audit a favore di altrettante imprese, attività di consulenza specialistica che ruoterà attorno alla portata competitiva della valorizzazione della proprietà industriale dell'impresa. Si tratta di audit a elevato potenziale innovativo per le imprese, nei quali è prevista anche una valorizzazione economica dei loro asset "intangibili", con l'obiettivo di migliorare la propria affidabilità in termini di credito. Dunque una valutazione che potenzialmente consente alle imprese di valutare e migliorare il proprio rating, fatto tanto più importante in momenti di stretta creditizia come l'attuale.

Per raccogliere le adesioni da parte delle aziende interessate, che saranno poi valutate dal Polo, saranno realizzati tre eventi



E' l'ultima fase di un percorso, che prevede la realizzazione di 40 audit a favore di altrettante **imprese**

sul territorio: nella sede della Camera di Commercio di Pordenone, a Friuli Innovazione per Udi-ne e ad Area Science Park per Trieste. Saranno queste le occasioni per coinvolgere effettivamente le imprese nell'iniziativa e in cui esse potranno comunicare la propria volontà di partecipare al progetto. «Il sistema camerale ha tra le proprie priorità la promozione della cultura brevettuale e più in generale della tutela della proprietà industriale - commenta il presidente Unioncamere Fvg Giovanni Da Pozzo -, cardini che consentono alle imprese di crescere e avere importanti armi in più, soprattutto nella competizione sui mercati internazionali. I nostri uffici sono attivi da tempo nel settore e propongono soluzioni sempre aggiornate per assistere e orientare gli imprenditori in questo campo. Questo progetto, che ci vede collaborare con il Polo Tecnologico, rappresenta un ulteriore, importante tassello, a costo zero per le imprese e con risvolti molto validi e molto concreti per una loro crescita innovativa». «È globalmente riscontrata – gli fa eco il direttore del Polo Franco Scolari -, e anche confermata dallo studio svolto proprio dal Polo sulla cultura brevettuale in Fvg dal 2007 al 2012, la relazione fra il peso della ricerca, innovazione, proprietà intellettuale e la ricchezza del territorio: dove si fa ricerca e se ne proteggono i risultati si sviluppa un circuito virtuoso dell'economia avanzata. La strategia di protezione intellettuale – conclude Scolari non sempre ha le immediate ricadute sui vantaggi competitivi e sui progetti aziendali, ma già oggi numerosi istituti di credito abbassano il costo del debito dopo aver valutato gli asset

PROGETTO "IPFORSMES"

proprietà intellettuale

er sensibilizzare e for- to regionale), con l'intervento di opportunità derivanti dalla tutela della proprietà industriale la Camera di Commercio, nel 2012, ha aderito al Progetto "IPforSMEs", rientrante nel Programma di Cooperazione Transfrontaliera Italia-Slovenia 2007-2013, Il Progetto, ora in fase conclusiva, è finanziato dal Fondo europeo di sviluppo regiona-le e da fondi nazionali e vede la partecipazione di 12 partner (7 italiani e 5 sloveni).

Tra le attività realizzate dalla Cciaa di Udine, in particolare sei eventi (tre promozionali del Progetto e tre di supposto ai servizi offerti dall'azione pilota in ambiprofessionisti esperti e testimonianze imprenditoriali. I primi sono stati realizzati per far conoscere il Progetto e le sue iniziative, e incentivare l'aumento della cultura brevettuale delle Pmi. La presentazione del Progetto e dei servizi, in vari eventi, stata affidata a Paolo Rodolico e Anna Vitulli, che hanno gestito il Progetto per l'Ente camerale. Nell'ambito del workshop di marzo, l'avvocato Davide Luigi Petraz ha approfondito il ruolo che ha la Pi per l'azienda in un regime concorrenziale, con la testimonianza di un imprenditore che utilizza da diversi anni gli strumenti di Pi (Germano Scarpa di Biofarma). A novembre 2013



L'evento incentrato sulla valorizzazione dei titoli di Proprietà industriale e sul nuovo brevetto unitario

ti sulla valorizzazione dei titoli di Pi e sul nuovo brevetto unitario e il Tribunale unificato dei brevetti (relatori l'ingegner Valter Giugni, Roberto Sandrini e l'Avvocato David D'Agostini). Il Convegno sulla valorizzazione dei brevetti è poi stato tenuto dall'avvocato Petraz e dal presidente dell'ordine dei commercialisti di Udine, Lorenzo Sirch, che ha illustrato i diversi metodi di valutazione evidenziandone anche le criticità. A supporto e promozione dei servizi offerti dai partner regionali (Cciaa di Udine, Friuli innovazione e Area Science Park) alle Pmi sono stati realizzati tre workshop, in cui oltre a un'analisi e presentazione del questionario Aida e della pre-diagnosi aziendale, sono stati affrontati temi quali la tutela del software, le ricerche di anteriorità per i brevetti e i marchi, le forme di sfruttamento della proprietà industriale e gli strumenti agevolativi a favore delle imprese (relatori gli avvocati Petraz e De Tullio, oltre a Martina Urbani della Cciaa). Alle iniziative hanno presso parte quasi 200 fra imprenditori, professionisti, operatori del settore, personale dei centri di ricerca e dell'Università di Udine.

CONSOLATO CANADESE

nel Paese d'Oltreoceano

Destinazione Canada

Giovani e imprese hanno "preso d'assalto" il consolato con il desiderio di allargare l'orizzonte all'estero

Valentina Coluccia

'Italia e l'Europa stanno attraversando un grave periodo di crisi. Ma è proprio nell'emergenza che il popolo friulano sa tirare fuori tutta la sua forza e rimboccarsi le maniche per risolvere le pro-blematiche e guardare al futuro con serenità".

Li conosce bene i friulani il Console Primo Ivo Di Luca, friulano d'elezione a cui è stata affidata la direzione della sede del Consolato canadese in Friuli e, collocato stra-tegicamente all'interno della

"Bruciate" in meno di due ore mille richieste disponibili per il Working Holiday

struttura più adatta a gestire i rapporti di cooperazione fra Stati e Regioni e cioè la Camera di Commercio di Udine.

"E' un anno e mezzo che abbiamo aperto - spiega il Console - ma la struttura ha funzionato subito benissimo in quanto siamo stati letteralmente sommersi da richieste di incontro e dal desiderio reale, soprattutto da parte dei giovani, di incominciare un dialogo attivo fra Friuli e Ca-

Questa è una cosa che mi ha fatto subito molto piace-re . ha continuato Di Luca in quanto sono fermamente convinto che i giovani siano la nostra forza e rappresentino il nostro sguardo sul futuro". E il Console ha pienamente

ragione se nell'occasione del Working Holiday meglio conosciuto da noi italiani come permesso di vacanza-lavoro, e cioè un permesso che autorizza i viaggiatori a lavorare all'interno dei Paesi che assicurano questo tipo di visto, in meno di due ore sono state "bruciate" tutte le mille richieste disponibili, lasciando

fuori le altre ottomila. E' stato un segnale forte da parte dei giovani - spie-ga Primo Ivo di Luca - per-chè sentiamo da parte loro un fortissimo desiderio di allargare i loro orizzonti muovendosi all'estero anche se è stato ben spiegato loro che molti dei Working Holiday Visa esistenti, vengono rilasciati in base a determinate regolamentazioni e accordi che intercorrono tra i diversi Paesi e dunque anche lavorare all'estero non è certo una cosa fa-

cile ma, anzi, è il terreno più fertile in cui bisogna sfrutta-

re al massimo le proprie po-

IN CIFRE Export +23% Export Fvg: + 11,41% (confronto 2011-2012) Import: + 51,74% Export Udine: + 12,32% Import Udine - 23,05% Export Fvg: 23,71% (confronto gennaio – settembre 2012-2013) Import: - 35,45% Saldo Export Import (anno 2012): -31.904.000 (in Euro correnti) Export distribuzione per provincia: Udine 57%

CURIOSITÀ

2014 nuove missioni

er quest'anno sono in previsione nuove missioni che rafforzeranno ancora di più il legame tanto che si stima che circa 80.000 canadesi abbiano profonde radici in Friuli Venezia

Di questi particolarmen-te attivi e legati alle pro-prie radici sono i figli di genitori immigrati in Canada che magari sono ritornati in patria, ma che desiderano avere la

doppia cittadinanza. "E' una delle rich una delle richieste più frequenti – conclu-de il Console Di Luca molti giovani, infatti, capendo che questo è un momento di crisi e volendo cogliere tutte le possibilità e opportunità che entrambi i paesi offrono e cioè Italia e Canada – essendo figli di genitori che sono cittadini canadesi ci tengono ad avere la doppia cittadinanza. Così hanno la mente aperta che può spaziare verso cieli più ampi'

E per quanto riguarda le opportunità il Consolato di Udine, nonostante abbia pochi compleanni alle sue spalle, ne ha già individuate e approfondite molte, come le due missioni svolte l'anno scorso, l'ultima delle quali lo scorso novembre, in territorio nord-



Il console onorario Primo Di Luca

americano. "Una selezione di imprese - ha illustro Di Luca di vari settori (arredo, agroalimentare, impiantistica ad alta specializzazione) e una deleazione istituzionale formata dalla presidente della Regione Debora Serracchiani e dal presidente Unioncamere Fvg Giovanni da Pozzo, assieme al magnifico rettore dell'Universită di Udine Alberto Felice de Toni e al presidente di Confindustria Udine Matteo Tonon sono state in Canada per progetti di cooperazione internazionale.

In quell'occasione mentre le aziende sono state impegnate a Toronto in una serie di B2b con controparti locali preselezionate, a cura dell'Ice locale, la delegazione istituzionale è volată anche nella vicina Ottawa, dove è stata ricevuta dal ministro federale Julian Fantino, originario anche lui del Friuli, in nome degli ottimi rapporti che sono stati rafforzati, appunto, da questa nuova collaborazione

CONSOLATO RUSSO

L'inaugurazione il 10 marzo

Uno stimolo verso un grande mercato

riuli chiama Russia. E il paese più vasto del pianeta risponde ingolosito. Con una popolazione che è oltre doppio quella della nostra nazione, l'erede dell'ex unione sovietica rappresenta un mercato a cui anche la Cciaa di Udine guarda con forte interesse. Da anni, infatti, l'ente camerale intrattiene con la Russia rapporti costanti, sviluppati attraverso progetti pluriennali, partecipazioni a Fiere e missioni outgoing/incoming, l'organizzazione di apprezzati incontri b2b dedicati a tutti i settori economici, dall'agroalimentare all'arredo-edilizia. E così, dopo il Canada, si è deciso di insediare negli uffici udinesi della Cciaa anche un nuovo consolato onorario, che verrà inaugurato il 10 marzo alla presenza del nuovo ambasciatore straordinario e plenipotenziario della Federazione Russa nella Repubblica Italiana a Roma, Sergey Razov. L'ufficio russo, guidato da Carlo Dall'Ava ,va ad aggiungersi a quello guidato dal console onoraro del Canada, Primo Di Luca; il prefetto Provvidenza Delfina Raimondo ha già fatto visita, nei giorni scorsi, alla Camera di Commercio per un benvenu-to ufficiale. "L'insediamento dei due consolati - rimarca il presidente della Cciaa di Udine rappresenta un caso unico che evidenzia la nostra azione di

supporto all'internazionalizzazione della nostra economia". Con la nuova apertura Da Pozzo si augura "un'analoga funzione di stimolo alle relazioni economiche tra i due Paesi, essendo la Russia uno dei mercati più promettenti per le Pmi friulane". Pur essendo l'export del Fvg ancora concentrato sul mercato europeo (65,6%), sono i Paesi extraeuropei quelli

L'insediamento di due consolati in una Camera di Commercio rappresenta un caso unico. Gli scambi interesseranno cultura, turismo, business e enogastronomia

a maggior crescita e su di essi, dunque, le istituzioni stanno concentrando i loro sforzi per supportare le aziende a sviluppare in loco progetti di sviluppo. "I campi che svilup-peremo saranno cultura, turismo, business - anticipa Carlo Dall'Ava -, con scambi che interesseranno anche l'enogastronomia. Questo paese resta una delle potenze del mondo e sarà tra i nostri maggiori partner futuri". Il business comincia in

casa: sono 1200 i cittadini russi residenti nella nostra regione, e da loro si può partire per innescare le basi per relazioni amicali. "abbiamo concepito corsi di inserimento per far conoscere loro usi e costumi friulani, e viceversa, vogliamo capire chi sono i vicini di casa e avvicinarci alle loro tradizioni - spiega Dall'Ava -. I russi puntano a noi, amano l'Italia ma conoscono solo poche città d'arte come Firenze, Roma, Napoli. Noi in Friuli saremo anche piccoli, ma la nostra terra racchiude molti elementi che a loro piacciono: cultura, mare, montagna". Secondo il console onorario russo bisogna spingere sul turismo e allo stesso tempo organizzare missioni nel paese, alla ricerca di mercati di nicchia: "la Russia non è solo Mosca e Pietroburgo. Noi visi-



Il console onorario Carlo Dall'Ava



teremo, d'accordo con il console di Milano, zone secondarie di potenziali mercati poco conosciuti, loro sono interessati a investire da noi e dobbiamo quindi essere pronti a fornire le risposte giuste. E' l'occasione per giocare una partita impor-tante facendo gioco di squa-dra". "Si tratta di Paesi con cui il Friuli ha ottimi legami economici e d'amicizia – sottolinea il presidente Da Pozzo. - Il Canada vede l'export regionale in forte crescita in questi ultimi anni, con un +23,2% nell'ultima rilevazione (periodo gennaio-settembre 2013), mentre la Russia resta il 9° Paese di destinazione dell'export del Fvg, dove approdano prodotti

importanti per la nostra economia: al primo posto i mobili (22% dei prodotti esportati verso la Russia), quindi le macchine per impieghi speciali (20,7%), le macchine per impiego generale (10,5%) e le apparecchiature per uso domestico (5%)

L'ufficio consolare ha sede, come quello canadese, al quinto piano della Cciaa, e ha già riscosso notevole interesse da parte delle aziende friulane, che qui possono richiedere griglie di servizi offerti da assočiazioni di categoria e ditte e un vademecum per ogni esi-

Rosalba Tello

IN PILLOLE 1200 cittadini russi in Fvg Inaugurazione Consolato: Console: Carlo Dall'Ava Sede: Piazza Venerio, sede Cciaa, quinto piano Export Fvg sul mercato europeo (65,6%) 1200 i cittadini russi residenti in Fvg Russia: 9° Paese di destinazione dell'export del Fvg Al primo posto i mobili (22% dei prodotti esportati verso la Russia) Macchine per impieghi speciali (20,7%)

Macchine per impiego generale (10,5%)

Apparecchiature per uso domestico (5%).

I RISULTATI

La formazione rilancia l'agroalimentare

DATI SETTORE

1100 aziende attive

comparto regionale dell'agroalimentare delle bevande è assai variegato ed è composto da 1.110 aziende attive al 31 dicembre 2012 (l'8,6% dell'industria manifat-turiera), distribuite tra le province di Udine (51,4%), Pordenone (22,8%), Trieste (15,5%), Gorizia (10,3%). Nei 7 comuni del Parco Agro-alimentare di San Daniele, sono 97 le imprese attive. Ammonta a 580 milioni di euro il valore delle esportazioni del settore nel 2012, con un +8,6% rispetto al 2011 e di cui 104 milioni di euro di bevan-de: l'export di alimentari e bevande rappresenta il 5% dell'export regionale. Tra i principali Paesi di destinazione dell'export di prodotti alimentari regionali troviamo la Germania (14,8%), l'Austria (10,4%), la Francia (8,39%). Le nostre bevande vengono invece esportate prevalentemen-te negli Stati Uniti (30%), Germania (19%) e Regno Unito (8,13%). La voce più importante delle esportazioni agroalimentari regionali, il 30,4%, è rappresentata dai prodotti da forno e dai farinacei (soprattutto verso Austria, Germania e Francia). A seguire, le bevande, con il 19,4%, dirette principalmente verso Germania e

agroalimentare regio-nale è costituito da una dimensioni, caratterizzate da una forte richiesta di servizi formativi visti, pure, come strumenti capaci di miglio-rare le loro performance di competitività.

La qualificazione e riquali-ficazione delle competenze, soprattutto giovanili, è ritenuto un fattore strategico di successo in un mondo in continua evoluzione.

Per questo, con un grande sforzo innovativo, tre anni fa è stato creato il Polo Formativo Agroalimentare che, recentemente, ha presentato i risultati raggiunti. I numeri di un successo

Sei corsi di Istruzione e formazione tecnica superio-re (Ifts) con più di 250 persone orientate e 92 allievi iscritti (alcuni dei quali hanno dato avvio, successivamente a 3 imprese), che per l'80%, dopo quattro mesi, erano occu-pati, in gran parte nelle azien-de ospiti degli stage. Sono alcuni del risultati fi-

nali di sintesi del Polo Formativo Agroalimentare, il progetto triennale regionale portato avanti dal Cefap (Centro di formazione agricola permanente, attivo da 45 anni) come capofila con la Camera di Commercio di Udine (tramite la sua Azienda speciale Ricerca & Formazione), l'Università, la Regione nonché altri partner istituzionali, enti formativi e scuole professionali del territorio: 25 realtà in tutto (Enti di formazione, Istituti scolastici, imprese, Centri di ricerca, Distretti), per la prima volta riunite in un'Associazione temporanea di scopo per studiare le esigenze di



Massimo Marino, direttore del Cefap di Codroipo

formazione delle imprese del settore, quindi programmare e predisporre corsi di forma-zione professionale studiati su misura sulle effettive necessità aziendali.

Dunque, un progetto snello, flessibile, poco costoso, che è stato capace di mettere in linea le esigenze delle aziende del comparto e quelle della formazione, con l'impegno co-ordinato di tanti enti, riusciti a formare, a collocare personale e a realizzare nuova imprenditoria con una proposta formativa unica per l'intero settore, senza creare doppioni o sovrapposizioni.

«Siamo partiti da tre report di analisi del fabbisogni formativi e occupazionali per mappare le nécessità delle imprese del territorio - spiega Massimo Marino, direttore del Cefap di Codroipo -.

Oltre ai risultati degli Ifts, il Polo è anche riuscito a realizzare visite e seminari in azienda e a dare formazione pure agli occupati delle aziende del comparto, con corsi personalizzati di aggiornamento.

Tra marzo 2011 e dicembre 2013, poi, sono stati realizzati 52 corsi di aggiornamento per aziende, con 1.248 ore di lezione, che hanno coinvol-

Il Polo formativo agroalimentare ha realizzato sei corsi di Istruzione e formazione tecnica superiore con più di 250 persone orientate e 92 allievi iscritti

to 258 imprese, il 90% del-le quali microimprese, ossia quelle che più difficilmente, in generale, potrebbero permettersi di ritagliarsi tempo per la formazione. In questo caso sono stati 436 gli allievi coinvolti, di cui 212 tra imprenditori, soci e coadiuvan-ti familiari e 224 dipendenti, in un settore in cui il 60% dei titolari con meno di 40 anni ha un diploma di scuola superiore o una laurea e in cui le esigenze di formazione sono molto sentite».

La regia è stata affidata a un Comitato di direzione cha ha coordinato tutta l'attività, lasciando comunque grande autonomia a ogni singolo soggetto per effet-tuare eventuali propri interventi formativi.

Il futuro prossimo ven-

Visti gli ottimi risultati raggiunti nel triennio, l'Associazione temporanea di scopo ha deciso di proseguire nella propria progettua-lità e, perciò, ha presentato la sua candidatura al Bando regionale sull'Ifts e sull'offerta formativa professiona-le nell'agroalimentare.

«L'esperienza del Polo e il funzionamento della rete – conclude Marino - ha fatto capire che razionalizzare le competenze formative, in una logica di filiera, è fondamentale.

Ora c'è bisogno di dare stabilità a questa offerta formativa che sono le aziende agricole e agroalimentari a chiedere, pensando anche a un estensione dell'orizzonte alle realtà di Slovenia e Austria che sono state già da noi sensibilizzate.

Abbiamo capito, infatti, che la rete può andare anche oltre quanto già fatto e concordato, proponendosi quale partner af-fidabile di progetti comunitari, a esempio.

A mio avviso, potremmo anche rappresentare un punto di riferimento per le esigenze formative che saranno collegate, sicuramente, al nuovo Programma di sviluppo rurale 2014-2010, in discussione in queste settimane».

Adriano Del Fabro

I CONSIGLI DI PLOTKIN

"Sì ai prodotti di nicchia"

rivilegiare promozioni di nicchia e rifiutare la standardizzazione. Valorizzare, incoraggiare e anche insegnare, nelle scuole locali ma anche nel mondo, la qualità dei mestieri artigianali, dalla sartoria alla pasticceria. Insegnare ai più piccoli la qualità della cucina tradi-

Sono alcuni dei consigli che Fred Plotkin, celebre ed eclettico giornalista americano, ha fornito ai rappresentanti di imprese e istituzioni in un incontro ospitato nella sede di Friuli Future Forum a fine gennaio. Plotkin ha una passione e una conoscenza dell'Italia uniche, avendo peraltro studiato all'Università di Bologna e conosciuto il Friuli portando il suo aiuto dopo il terremoto.

A presentarlo, il consigliere dell'Azienda I.Ter della Cciaa Giorgio Colutta, assieme al giornalista friulano Bepi Pucciarelli. Come ha evidenziato Colutta, Plotkin è diventato un punto di riferimento per l'intensa attività camerale in Nord America, con l'Ocm vino e tutte le attività di promozione negli States e in Canada, per il settore vinicolo e non solo, con tanti workshop, missioni e presentazioni in varie città. Plotkin è stato anche una delle autorevoli voci straniere che hanno arricchito i racconti di un'edi-

zione della Guida ai Vini delle quattro Cciaa ed è particolarmente noto per aver realizzato una pubblicazione sull'eccellenza friulana, il libro "La terra fortunata" - così ha chiama-to la qualità della produzione gastronomica e vinicola della nostra regione.

Il libro ha avuto enorme



successo, in America in particolare, e ha permesso una pro-

mozione di alto livello del Fvg. Una regione, ha avvertito Plotkin nell'incontro in FFF, «che ha avuto un momento favorevole nel periodo in cui è uscito il libro: il Fvg era tanto presente e conosciuto negli States. Più di recente, credo ci sia invece la necessità di recuperare terreno e promozione».

IL RISTORANTE DEL MESE

"Rosso di sera" a Cussignacco

La tradizione friulana in tavola

anuela Rosso ha iniziato da meno di un mese a servire in sala. Il coronamento di una passione. Ha trovato una nicchia, a Cussignacco, e non se l'è fatta scappare. Via Veneto 177/12, il locale si chiama "Rosso di sera". Sottotitolo: la tradizione friulana in tavola. Con una chicca: «Ci serviremo anche dei Presidi Slow Food».

La titolare di questa nuova impresa è udinese doc. Ha fatto in passato la segretaria in uno studio legale, ma già da tempo lavorava nel settore, pur non essendosi ancora messa alla prova con un ristorante tutto suo. «Mi ero occupata per quattro anni e mezzo dell'organizzazione di catering, ho fatto stagioni, mi sono formata come maître a Venezia nel 2012, ho fatto i primi due corsi di sommelier», racconta. Un percorso che si concretizza dallo scorso 3 febbraio in questo "Rosso di sera", dove si mangia ma ci si può anche fermare al bicchiere e stuzzichino, perché rispetto ad altre precedenti gestioni in quegli stessi muri Manuela ha aggiunto il servizio anche al bancone. Si parte presto, sin dalle 8 di mattina, con la caffetteria. Quindi l'ora dell'aperitivo e del pranzo, con lo stop pomeridiano alle 14.30. Si riparte alle 18 per la cena (turno di chiusura domenica e mercoledì sera). Al momento con la titolare lavorano il cuoco, Mattia Dri



(esperienze in altri locali friulani e anche in Svizzera), e un'aiutante. La passione? «Nasce in casa - dice Manuela -. Mia nonna lavorava come cuoca ai bei tempi della trattoria "Al Parco" di Tavagnacco, anche mia mamma sa cucinare molto bene. E poi ho iniziato a visitare, anche fuori regione, realtà enogastronomiche interessanti, coltivando il sogno di aprire un piccolo locale».



Il riferimento ai Presidi Slow Food (oltre 200 in Italia a coinvolgere oltre 1.600 piccoli produttori tra contadini, pescatori, norcini, pastori, casari, fornai, pasticceri) spiega l'offerta di "Rosso dí sera": «Una cucina tipica-

mente friulana con il contributo di prodotti esclusivamente locali, non della grande distribuzione ma di piccole aziende che lavorano artigianalmente con il principale obiettivo del-la qualità». Scorrendo il menù i 30/50 coperti serviti a Cussignacco possono spaziare a pranzo dalla degustazione di salumi (prosciutto crudo dolce e pancetta D'Osvaldo, salame Di Giorgio, "Bajtadella" del Carso, giardiniera di Morgan) a quella di formaggi (latteria, caciotta al Sambuco, caciotta

latte vaccino e capra, ricotta e

Figo Moro di Caneva dell'azienda Zoff"), dalle pastasciutte alle insalate, anche con ingredienti particolari: valeriana, funghi champignon, speck e semi di cumino, formadi frant, chips di pancetta D'Osvaldo e noci. La sera, con più tempo

Il locale si avvale anche dei prodotti dei presidi slow food

a disposizione, gli antipasti prevedono Toc' in Braide", crudo dolce D'Osvaldo e flan di cicoria, insalata di pere e montasio. E poi i primi: lasagnetta di pasta fillo alla sarde, cjalsons ricotta noci e fico moro di Caneva con crema di formadi frant ed erba cipollina, tortellini al crudo d'Osvaldo e radicchio su vellutata di zucchine, risotto al ragù di coniglio e mela verde, tagliatella al ragù di guanciale di manzo. Quindi i secondi: arrotolato di coniglio alle erbe aromatiche e patate grigliate, guancialetto di maiale agli champignon e polenta, rose di trota di Sterpo con purè di sedano rapa e puntarelle. Chiusura con i dolci: tortino al cioccolato con salsa di perde, sformatino alle mele con crema alla vaniglia, panna cotta con marmellata di latte o ciocomoro), crostatina alle clementine.

Marco Ballico

FRIULI FUTURE FORUM

L'INTERVISTA

Nel futuro, consapevoli

Innovare e cambiare le parole d'ordine. I nuovi modelli di industria saranno uno dei temi del 2014

Giada Marangone

riuli Future Forum: luogo d'incontro, virtuale e concreto, per aziende, cittadini e istituzioni, dove idee, esperienze e progetti circolano, crescono e prendono forma. Spazio d'ascolto e confronto, aperto al lavoro in rete con il territorio, è luogo in cui sperimentare soluzioni per il Friuli che verrà, valorizzare il Friuli che già produce futuro e portare in Friuli, anche attraverso le nuove forme di comunicazione, il futuro (e i futuri) che si costruisce e immagina nel mondo. Alla guida del progetto targato Cciaa, nel 2014, prosegue il suo impegno come project manager Renato Quaglia. Esperto della Commissione Cultura, Educazione e Audiovisivo dell'Unione Europea, Quaglia insegna tra l'altro storia dell'Impresa culturale e organizzazione aziendale alle Università Suor Orsola Benincasa e Federico II di Napoli. È stato direttore organiz-

sapevolezza è forse un obiettivo più adatto ai nostri tempi, per guardare al futuro con consapevolezza, partecipi di ciò che sarà e preparati ad accogliere e gestire i cambiamenti. Siamo noi che, se proseguiremo su questa

strada, incontreremo un certo futuro, se cambiamo strada ne incontreremo un altro. Dipende da noi. Reti, relazioni, nuove competenze, curiosità per il diverso e disponibilità a rimettersi in discussione: spesso significa cambiare strada rispetto a quella che di è battuta finora. Nella costruzione del futuro che ruolo gioca l'innovazione?

È premessa del futuro. Se significa cambiamento, ricerca e

Gli startuppers? "Mi sembra che si stiano configurando come ambienti di ricerca costretti ad autofinanziare di fatto le proprie intuizioni"

studio del nuovo – prodotto o processo, modo o contenuto che sia – ,l'innovazione è già produzione di futuro.

Si sente spesso parlare di startuppers e di makers. Crede si-ano le leve sulle quali puntare per il rilancio dell'economia del Paese?

Mi pare che gli startuppers si stiano configurando come ambienti di ricerca costretti ad autofinanziare di fatto le proprie intuizioni e, insieme, risposte indirette che la società dà al pro-blema dell'occupazione giova-nile. Le generazioni garantite affrontano l'incapacità a garantire lavoro alle nuove generazio-ni, offrendo incentivi minimali all'imprenditorialità autonoma verso nuovi prodotti dell'immateriale. La prototipazione di prodotti su cui agiscono i makers mi sembra abbia invece a che fare con una potenziale seconda rivoluzione industriale, che sostituisce al prodotto industriale quello singolare o esclusivo. Come s'inserirà nel contesto dell'innovazione del territorio il programma di FFF per il 2014?

Non abbiamo un format da ripetere, perché costruiamo il programma in rapporto al mutare continuo del contesto, delle attese, dei problemi che ci coinvolgono e ci chiedono reazione attiva al cambiamento. Il tema esploso all'Electrolux di Porcia riguarda non solo quei lavoratori, ma annuncia la necessità di nuovi modelli di industria, localizzazione, rapporti di lavoro e di costo pubblico della difesa dei centri produttivi come dell'insediamento industriale. Non era un tema evidente nel 2013, invece non può non essere un tema da trattare nel 2014. Dopo il successo riscosso nel 2013, il "Future Forum", la rassegna sul futuro, sarà ripropo-sto anche quest'anno? Ci può svelare quali saranno le novità?

Si rifarà una riflessione collettiva, ma diversamente impostata. Non c'è da svelare la formula, dobbiamo costruirla insieme alle categorie produttive del territorio, l'università, la Regione, i partner scientifici internazionali. Il Comune di Udine dal 2014 sarà un part-

"La prototipazione di prodotti su cui agiscono i makers mi sembra abbia a che fare con una potenziale seconda rivoluzione industriale"

zativo della Biennale di Venezia (1999-2007), consulente del Ministero dello Sviluppo Economico (2003-2007), Dg della Fondazione Campania dei Festival (2008-2011).

Essere flessibili, pronti al cambiamento, costruendo "reti" e relazioni, sviluppando competenze, ipotizzando scenari futuribili. Sono questi i punti da cui partire per guardare al do-mani con ottimismo?

Direi "consapevolezza". "Ottimismo" rischia di essere una parola che assegna al futuro un ruolo salvifico, lo pone in una di-mensione irreale e illusoria. Con-

GLI INCONTRI

Giovani e l'educazione al food

vvicinare i giovani alla cucina e ai prodotti di qualità friulani: questa è la mission che si propone il nuovo percorso di educazione alimentare promosso da Friuli Future Forum in collaborazione del Consorzio Friuli Venezia Giulia Via dei Sapori. Per Walter Filiputti, ideatore di questi in-contri e Presidente del Consorzio Friuli Venezia Giulia Via dei Sapori, afferma che: "È fondamentale coinvolgere i giovani ed "educarli" al cibo. Mediante questi appuntamenti ci proponiamo di introdurre le nuove generazioni all'enogastronomia e renderle partecipi e appassionar-le in modo allegro. In sinergia

con Friuli Future Forum abbiamo programmato sei giornate, rivolte a giovani under 35, dedicate a tematiche d'interesse come "Pane e la scarpetta" (come Consorzio stiamo portando avanti il progetto "salviamo il pane italiano"), "Conoscere il vino" (alla scoperta dei principi essenziali dell'abbinamento cibo-vino, come decantare il vino, le temperature), in collaborazione con l'Università una lezione dedicata all'"Uso del bicchiere" (come la forma del bicchiere, ne cambieremo cinque, incide sul carattere della bevanda), "Saper leggere le etichette", "La cultura dei materiali", "Due chef in cucina a confronto". Con il Consorzio



inoltre – continua Filiputti - abbiamo creato un "Gruppo Giovani" che mira a introdurre le nuove generazioni alla gastronomia affinché possano essere valorizzate la cucina del futuro sia in una rilettura della tradizione sia attraverso un'innova-

zione tout court. Le serate – ha concluso il Presidente del Consorzio -, aperte al pubblico, pro-muovono il buon gusto, e inten-dono creare cultura attraverso la capacità di saper distingue-re il buono (qualità intesa co-me salubrità) dal cattivo, la pro-venienza delle materie prime (e cioè la conoscenza dei prodotti), il "far da mangiare" con po-che cose ma avendo una buona idea e mettendoci inventiva, creatività e sperimentando". Ospite del secondo appuntamento è stato lo chef Alessandro Gavagna del ristorante stellato "La Subida" di Cormons, che ha preparato e deliziato i presenti con finger food d'alta ristorazione "Essere nuovi significa essere disposti a ricominciare ogni giorno, ossia non accettare di essere vecchi".

ner attivo nel processo direttivo del Future Forum.

"Essere nuovi" e guardare al domani con lungimiranza è, per lei, investire sui giovani?

Non è solo questo. Con i gio-vani abbiamo un debito, verso di loro alcune generazioni dovrebbero avere anche un sentimento di responsabilità per le condizioni in cui lasciano loro il Paese. Ma essere nuovi significa essere disposti a ricominciare ogni giorno, ossia non accettare di essere vecchi. Non conta la generazione o l'età, credo conti l'entusiasmo e lo sguardo curioso. La voglia di provare an-cora, di nuovo.

Friuli Future Forum

Iniziative in sede

consultate sempre www.friulifutureforum.com

Hashtag: #friuliforum Twitter: @friuliforum Facebook:

http://www.facebook.com/ friulifutureforum

Youtube:

http://www.youtube.com/ friulifutureforum

Google+:

Friuli FutureForum (friulifutureforum@gmail.com)



CIBODUI Cicli di incontri	Abbinamenti, assaggi e accostamenti inusuali in cucina Aperto al pubblico	marzo
	La pasta colorata in cucina e in tavola Aperto al pubblico	marzo
	La pasticceria del nuovo millennio Aperto al pubblico	marzo
	Primavera nel piatto: evoluzione nell'utilizzo delle erbe stagionali Aperto al pubblico	aprile

Per date e orari aggiornati consultate sempre www.friulifutureforum.com

via dei Calzolai 5/a - Udine | @friuliforum | www.friulifutureforum.com info@friulifutureforum.com UdineEconomia ▶ Febbraio 2014





CONFINDUSTRIA

Sfidare la crisi

La testimonianza di imprenditori che sono riusciti a creare valore aggiunto in Friuli

arlare della crisi si, ma per una volta in maniera positiva, evidenziando esempi di successo, che ci sono, e di imprenditori che, con le loro produzioni, sono riusciti a creare valore aggiunto in Friuli Vene-zia Giulia

E' questo il senso, riassunto da Matteo Tonon, presidente di Confindustria Udine, della

Il 20% del valore aggiunto del Friuli Venezia Giulia viene portato dall'industria

tavola rotonda dal titolo "Imprenditori che sfidano la crisi: percorsi evolutivi vincenti nel Friuli Venezia Giulia" promossa a palazzo Torriani da Area Science Park in collaborazione con gli Industriali friulani e imperniata sugli spunti offerti dal libro "Imprenditori che sfidano la crisi.

Dati ed esperienze dal Friuli Venezia Giulia" di Andrea Tra-cogna e Guido Bortoluzzi, del Dipartimento di Scienze Economiche, Aziendali, Matematiche e Statistiche dell'Università degli Studi di Trieste.

Tonon, nel suo intervento, ha ricordato come lo sviluppo del nostro sistema passi necessariamente dal manifatturiero.

"Il 20% del valore aggiunto del Friuli Venezia viene portato dal sistema manifatturiero, una quota che è del 4% in più rispetto alla media italiana.

Il merito è di tutti quegli imprenditori che, in una situazione complessa, hanno saputo mettersi in discussione attraverso scelte strategiche, innovazione di prodotto e di proces-





Matteo Tonon e Adriano de Maio

si produttivi. Per questo ci battiamo affinchè il manifatturiero venga supportato: non con interventi a pioggia, ma con linee mirate che riguardano gli investimenti, l'internazionalizzazione e la diversificazione delle produzioni".

"E' intanto un buon segnale - ha dichiarato al riguardo il

presidente Tonon - che la Regione abbia deciso di allocare il 70% dei fondi europei al si-stema produttivo così come è un buon segnale - è ad esempio il caso della recente inaugurazione del nuovo impianto produttivo della Biofarma di Mereto di Tomba – l'esistenza di tanti imprenditori che stanno dimostrando con i fatti che possono fare le cose'

La centralità del manifatturiero è stata ribadita pure da Adriano De Maio, presidente di AREA Science Park -Trieste. "Più forte è il manifatturiero più forti sono anche i servizi alle imprese; ma senza manifatturiero non ci sono i servizi". Poi De Maio ha voluto introdurre il volume "Imprenditori

"Basta con interventi a pioggia, sì a linee mirate che riguardano gli investimenti"

che sfidano la crisi" sottolineandone il messaggio non di ottimismo, ma di speranza. "La speranza – ha detto – si ba-sa su elementi razionali e fat-

Ce la si può fare a patto che alla base ci siano un indomito spirito imprenditoriale e un contesto di sistema che, se non favorevole, almeno non sia ostile al fare impresa'

De Maio ha poi ricordato come Area Science Park si stia muovendo per lanciare segnali di nuovi servizi di alto livello, per sostenere e creare reti e collegamenti nazionali e internazionali, cercando di stimolare modalità e fonti di finanziamento per le nuove imprese e per quelle consolidate, studiando e promuovendo percorsi di formazione professionale e scientifica.

E' seguita quindi la tavola rotonda cui hanno partecipato gli autori del libro Andrea Tracogna e Guido Bortoluzzi, e gli imprenditori Luigi Azzano, Nicola Cescutti, Manuela Montina, Agostino Pettarini e Germa-

Quando cambiare è un successo

uigi Azzano (Azzano Calze srl di Remanzacco – produzione di calzetteria classica e sportiva): "Nel 2005 decido di investire in un'azienda di produzione in Egitto, dove mi rifornivo di calze sportive. Ho mandato giù le macchine per fare il filo di Scozia che avevo in Italia e l'azienda piano piano è cresciuta. Oggi conta un centinaia di dipendenti, lavora per noi e per i più famosi brand internazionali. Oggi il filo di Scozia più bello d'Europa lo facciamo noi in Egitto, anche perché li troviamo il miglior cotone del mondo".

Nicola Cescutti (Carniaflex srl di Paluzza – produzione tubi metallici flessibili): "Applichiamo i principi della lean production dal 2006, anno in cui abbiamo totalmente ripensato il layout produttivo e del materiale e riorganizziamo tutti i processi uigi Azzano (Azzano Calze srl di Remanzacco - produzio-

tion dal 2006, anno in cui abbiamo totalmente ripensato il layout produttivo e del materiale e riorganizziamo tutti i processi produttivi. Nel giro di un anno abbiamo ottenuto un incremento di produttività del 30% senza aumentare unità produttive. Un risultato che ha sbalordito anche noi".

Manuela Montina (Montbel srl di Manzano – produzione di sedie): "Nel 2002, quando noi eravamo all'inizio del progetto di abbandonare il terzismo, è entrato a far parte dell'azienda anche un socio di capitale, il quale ci ha permesso di accorciare i tempi degli investimenti per la nuova collezione di produtre i tempi degli investimenti per la nuova collezione di prodot-ti. Abbiamo poi appena assunto un direttore commerciale da un'azienda veneta, più grossa della nostra. Volevamo cambiare regia perché, se è vero che il mondo cambia, dobbiamo anche

regia perché, se è vero che il mondo cambia, dobbiamo anche cambiare quello che è stato fatto finora".

Agostino Pettarini (Viteria Pettarini srl di Manzano – produzione minuterie metalliche): "Abbiamo creato un team performante di responsabili che sono a conoscenza a 360 gradi del prodotto, dell'applicazione del prodotto e delle richieste del cliente. Prima di partire con la preventivazione, facciamo l'analisi della rischiesta del cliente, che include l'analisi dei attibilità e l'analisi dei rischi. Il fatto di metterti di discussione e di ascoltare il cliente e tutto le sue problematiche di partire con l'analisi tare il cliente e tutte le sue problematiche, di partire con l'analisi del problema riscontrato dal cliente, è un approccio nuovo". Germano Scarpa (Biofarma spa di Mereto di Tomba – produ-zione di cosmetici e integratori alimentari) "Abbiamo un labo-

ratorio di ricerca e sviluppo attraverso il quale mettiamo anche a punto i prodotti per la clientela. Se fossimo solo dei meri ese-cutori non saremmo mai arrivati dove siamo ora. Al cliente for-niamo consulenza, servizi e ricerca. Ad esempio se il cliente chiede: "Voglio una crema per le rughe che apporti questi benefici": Ecco noi abbiamo la capacità di portarlo all'idea al prodotto".

A teatro i giovani "indossano" il classico

ualcosa di nuovo accade quest'anno al Giovanni da Udine: accanto alla Stagione di prosa ufficiale, molto ben avviata, è partita il 26 febbraio una serie di quattro spettacoli classici, con formula originale. Una collezione speciale, che infiora la primavera 2014.

I ritmi del lavoro, giorno dopo giorno, possono appan-nare l'esistenza delle persone

mature. La vita degli studenti poi ha cadenze prevedibili: lezioni, esercitazioni, studio, esami.

Una vita tesa alla conquista della conoscenza utile, con cui soddisfare un domani i bisogni materiali. La cui razionalità, nel tempo, può essere vissuta come banale, protesa verso un futuro lontano e

Si rischia l'offuscamento de-

gli scopi della marcia intra-presa e l'impoverimento de-gli interessi umani personali.

Qualcuno reagisce con il ricorso al sensazionale, all'eccesso, al disordine. Ma c'è un modo divertente per sconfiggere il grigiore del cammino, riattizzando l'interesse per la

Quello di avvicinarsi con passo leggero e piacevole alle manifestazioni culturali, indirizzate al soddisfacimento dei desideri, più vasti e intri-

ganti dei bisogni. Quello di esplorare i temi fondamentali che attraversano la vita dell'uomo, depositati nella coscienza di tutti, capaci di far sentire a ciascuno il ruolo unico che svolge nel dramma dell'esistenza: l'amore, la violenza, la verità, le

Argomenti-simbolo da av-



Giulio Cesare Cupaiuolo

Bottega del Caffè

Accanto alla Stagione di prosa ufficiale è partita il 26 febbraio una serie di quattro spettacoli classici, con formula originale

CURIOSITA

Incontri, aperitivi e spettacoli

l'organizzazione delle serate proposte dal Teatro Nuovo: alle 17.30, fino alle 19.00 circa, nel foyer del teatro aperto a tutti, presentazione e discussione dello spettacolo e del tema, in colloqui tra esperti gestiti da un giornalista; poi il foyer cambia rapidamente aspetto, e prende il via l'aperitivo, con musica (dj e vj) e buffet; dalle 20.15, chi intende assistere allo spettacolo, accede alla sala. Assieme al biglietto d'ingresso, agli spettatori viene distribuita una scheda di valutazione dello spettacolo (con spillata la prima parte del biglietto), che, compilata al termine dello spettacolo, verrà deposta in urne poste accanto all'uscita del teatro. Durante la presentazione dello spettacolo successivo, tra i votanti (che avranno conservato la seconda parte del biglietto), verranno estratti dei gadget: un tablet, due coppie di pass per vedere un film al Visionario, due libri sulla struttura architettonica del Giovanni da Udine. Per l'ultimo spettacolo della serie, l'estrazione avverrà al termine della serata. Restano aperte al pubblico più opportunità

di partecipazione. Uno può scegliere di prendere parte soltanto alla discussione; oppure di aggiungere anche la musica, la bevanda con stuzzichino e la conversazione dell'aperitivo; ma chi ama il teatro non rinuncerà ad assistere allo spettacolo, dopo la simpatica preparazione. Una consumazione è offerta gratuitamente ai possessori del biglietto d'ingresso. L'abbonamento è flessibile e conveniente: con euro 40 si può assistere ai quattro spettacoli, oppure si può entrare con tre amici per assistere ad una recita soltanto.

In scena le opere di Shakespeare, De Filippo, Goldoni e Pirandello

vicinare attraverso la miglior rappresentazione possibile di qualcosa che non potremmo per altre vie comprendere.

E' facile farne esperienza, partecipando alla serie di quattro spettacoli classici, interpretati da compagnie di giovani, proposti dal Teatro Nuovo, partita il 26 febbraio 2014 con Giulio Cesare di W. Shakespeare (verità e potere). Si proseguirà quindi il 6 marzo con L'arte della commedia di E. De Filippo (travestimento e identità), il 1 aprile con La bottega del caffè di C. Goldoni (pubblico e privato al caffè) è si terminerà il 15 aprile con Enrico IV di L. Pirandello (identità e amore per il teatro). Ogni spettacolo è preceduto da una presentazione dialogata pomeridiana, impostata sui grandi temi affrontati nei testi, da commentare tra amici durante l'aperitivo organizzato subito dopo in foyer, per essere poi pronti a gustare lo spettacolo in sala. Il costo è minimo.

Il teatro è uno specchio della vita, che riflette in modo ingegnoso e conciso, qualche volta inquietante, vicende radicate in momenti emblematici dell'esistenza.

E gli autori classici del teatro sono sapienti architetti che hanno utilizzato materiali naturali, disegnando costruzioni di fantasia che sentia-

Di più, con la sua natura di rito innocente, il teatro fa vivere l'evento archetipo come segno, preparandoci ad apprezzare il mistero e la bellezza di cui siamo partecipi, e a sentirci responsabili. Assistere alla serie di quattro spettacoli classici del Teatro Nuovo pervasi di freschezza giovanile, prendendo parte alle presentazioni e ai tempi di briosa riflessione, è una scelta necessaria, per dare ricchezza alla vita di ragazze e ragazzi impegnati nello studio. per fornire nuova energia alle persone mature.

UdineEconomia ➤ Febbraio 2014



Autotrasporto sulla buona strada grazie alla Fai

Mettersi insieme è un inizio, rimanere insieme è un progresso, lavorare insieme un successo". Abbiamo voluto riprendere questa citazione di Henry Ford sulle pareti della nostra nuova sede Fai Friuli Venezia Giulia, inaugurata con successo sabato 22 febbraio in via Selvuzzis 53 a Udine. Per noi l'anno 2013 ha portato moltissime novità e iniziative, abbiamo operato con molto entusiasmo motivati dal fatto che è stato anche l'anno del 50° anniversario della Federazione Autotrasportatori Italiani. In Friuli Venezia Giulia siamo partiti poco più di due anni fa con questa iniziativa e abbiamo messo in campo tutto l'impegno e l'esperienza che ci ha portati ad ottenere un ottimo riscontro presso le imprese che si sono associate alla nostra organizzazione. Questo ci ha permesso di ampliare ed innovare molto rapidamente la rosa dei servizi e delle consulenze che offriamo, abbiamo aperto diversi sportelli con dei professionisti per la consulenza legale, fiscale ed infine in materia di lavoro e salute. Inoltre sappiamo che la nostra regione ha sofferto e continua a soffrire moltissimo la concorrenza dei vettori dell'est Europa, , ed è per questo che ab-



biamo voluto investire in formazione sia dei titolari d'azienda che del personale viaggiante, informandoli ad esempio su quella che è la guida sicura ecologica e preventiva, che può far risparmiare anche il 10% di carburante in un anno ed abbassare notevolmente il rischio di incidenti. Inoltre il confronto politico a livello nazionale e la nostra collaborazione con le forze dell'ordine locali dovrà portarci sempre migliori risultati per ostacolare la concorrenza sleale e per portare i nostri autotrasportatori ad essere più competitivi sul mercato.

Per informazioni potete contattare i nostri uffici allo 0432 522624

FAI FRIULI - Associazione Autotrasportatori Friuli Venezia Giulia Sede Legale Via Gavinana 44 - S. Lorenzo Isontino Sede Operativa: Via Selvuzzis, 53 Z.A.U. - Ud - e-mail : segreteria@faifriuli.com

Casa di spedizioni Agenzia marittima Spedizionieri doganali

trasporti e spedizioni internazionali



Porto Nogaro - Via Enrico Fermi, 30 33058 SAN GIORGIO DI NOGARO (UD) Telefono 0431 621362 - Telefax 0431 621055 E-mail: portonogaro@friultrans.com

Interporto Alpe Adria - Viale Venezia, 22 33052 CERVIGNANO DEL FRIULI (UD) Telefono 0431 371267 - Telefax 0431 372715 E-mail: cervignano@friultrans.com

Porto di Monfalcone - via Terme Romane, 5 34074 MONFALCONE (GO) Telefono 0481 410570 - Telefax 0481 795601 E-mail: monfalcone@friultrans.com

Sito Internet: www.friultrans.com



di Bulfon Franco

RIVENDITORE AUTORIZZATO



ASPIRAZIONE • FILTRAZIONE CABINE DI VERNICIATURA • INSONORIZZAZIONE

... dalla progettazione alla realizzazione

33030 CAMPOFORMIDO (UD) - Via Zorutti, 62/3 Tel. 0432/663305 - Fax 0432/663489 - e-mail: info@aereco.it

CONFARTIGIANATO

Torna Matching day

Iscrizioni aperte per la VI edizione degli incontri "one to one" fra imprese

e imprese del Fvg e del Veneto sono ai vertici in Italia (vedi la tabella) per la propensione a stringere relazioni con altre imprese.

Insomma fanno rete, dimostrando di essere "avanti" sia nei rapporti di commessa, subfornitura o subappalto, che nei consorzi, nei contratti di rete, joint venture, associazioni temporanee di imprese.

Lo conferma l'Osservatorio di Confartigianato Veneto sulla base dei dati Union-Camere Veneto e Istat. Una conferma in più per Confartigianato Udine di essere sulla strada giusta con il

L'appuntamento è per sabato 29 marzo a Udine Fiere

suo MatchingDay - giunto alla VI edizione e realizzato anche in collaborazione con la Camera di Commercio di Udine - che si terrà sabato 29 marzo a Udine Fiere.

Design, materiali e tecnologie sono i temi scelti quest'anno per fare incontrare imprese, designer, architetti e professionisti del Friuli Venezia Giulia, del Triveneto e delle vicine Austria e Slovenia che in questi ambiti vogliono confrontarsi, conoscersi e, perché no, avviare nuovi progetti.

MatchingDay si differenzia in modo sostanziale da una fiera tradi-

zionale: non ci sono spazi espositivi, ma vengono organizzati una serie di brevi incontri "one to one" tra imprese e professionisti, accuratamente selezionati d

Design, materiali e tecnologie sono i temi scelti quest'anno per fare incontrare imprese, designer, architetti e professionisti

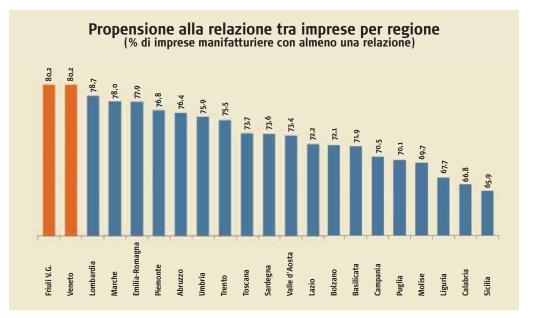
alla segreteria organizzativa o richiesti direttamente dai partecipanti.

Gli incontri sono programmati sulla base delle informazioni fornite dai partecipanti al momento dell'iscrizione tramite un questionario online e si succedono con una tempistica prestabilita (a cadenza di 15 minuti) così da permettere a ciascuno di massimizzare il numero di incontri.

Nell'edizione dello scorso anno hanno partecipato 137 imprese (75% del Fvg) e sono stati organizzati ben 1082 incontri. Il settore maggiormente presente è stato quello dei servizi con il 32% delle imprese; a seguire la meccanica con il 18% delle imprese; l'Ict con il 16%; l'edilizia con il 13%, gli impianti con il 12% e il legno arredo con il 9%.

Le iscrizioni per l'edizione 2014 sono aperte fino a giovedì 20 marzo sul sito www.matchingday.it





CNA

La protesta dei carrozzieri

inaccettabile il testo predisposto dalle Commissioni Finanze e Attività Produttive della Camera, che riformula l'articolo 8 delle norme sulla riforma della RC Auto contenuta nel Decreto Destinazione Italia. Sulla base di questo nuovo testo si consegna il mercato delle riparazioni nelle mani delle assicurazioni". Paolo Brotto, presidente re-gionale CNA Fvg e rappresentante della categoria dei Carrozzieri, sottolinea come le modifiche approvate in Parlamento non facciano che confermare il potere delle compagnie di assicurazione di dettare le condizioni delle riparazioni. Così come continua a non essere riconosciuta la cosiddetta riparazione "antieconomica" quando il valore del mezzo è inferiore al valore della riparazione. Inoltre, le modifiche delle Commissioni continuano ad imporre il divieto di cessione del credito senza accordo della Compagnia. "Il testo depositato in Parlamento non risolve i gravi problemi denunciati da 14.000 imprese di carrozzeria con 60.000 addetti - conclude Brotto -. Con questa riforma in Friuli Venezia Giulia su 500 carrozzerie in (1.500 addetti circa) rischia la chiusura almeno il 10%".

CONFAPI FVG

Necessaria la cessione del patrimonio dello Stato e forse qualche ipotesi di patrimoniale

BILANCIO DELLO STATO PER COMPETENZA

(dati in miliardi di euro)

2013 previsioni assestate

509

540

- 31

89

58

I conti dello Stato non rassicurano

e moderate note di ottimismo diffuse dalle autorità di Governo italiano sul miglioramento dei conti pubblici nel 2103 e, ancor più, in via previsionale nel 2014 e i recenti dati Eurostat non rassicurano il Presidente dell'Associazione Piccole e Medie Industrie del Friuli-Venezia Giulia – Confapi FVG, Massimo Paniccia, per il quale non v'è da essere sereni per il prossimo futuro.

Dal quadro di sintesi del bilancio assestato del 2013 ri-

Le previsioni del 2014 sono peggiori con un deficit pari cioè a 112 miliardi di euro

spetto alle previsioni c'è stato un deficit di cassa di circa 100 miliardi di euro e le previsioni del 2014 sono ancora peggiori pari cioè a 112 miliardi di euro.

A questi dati si accompagna un peggioramento del PIL, disceso dai 1.526 miliardi di euro del 2012 ai 1.498 del 2013 (- 1,8%), che generano un rapporto debito/PIL

intorno al 140%, che salirà nel 2014, in quanto la maggiore crescita dello 0,7% prevista del PIL non potrà compensare l'aggravio del debito pubblico.

entrate

spese

saldo netto da finanziare

quota interessi

avanzo primario

La recente esperienza della Grecia, anche se i due sistemi Paese non sono paragonabili, con un rapporto debito/PIL attorno al 150%, verso il quale l'Italia procede, porta a temere che la Comunità internazionale si preoccupi.

Non dobbiamo dimenticare quanto è già accaduto nell'estate del 2011, quando le banche tedesche, successivamente imitate dalle banche di altri Paesi, presero a vendere i titoli di Stato italiani con tutto quello che ne seguì sul terreno politico,

Il Pil è sceso dai 1.526 miliardi di euro del 2012 ai 1.498 del 2013 (- 1,8%), che generano un rapporto debito/PIL intorno al 140%

economico e finanziario. Se la cosa si dovesse ripresentare con gli attuali numeri lo Stato sarebbe obiettivamente in difficoltà. Se ciò oggi ancora non accade è solo per motivi di politica e finanza mondiale; ma il rischio resta e porta con sé un altissimo grado di vulnerabilità e condizionamento internazionale del nostro Paese. Posto in altri termini, tutto questo significa che lo Stato non può continuare ad aumentare il proprio debito con un PIL in decrescita o stagnante e che, per uscire da questa empasse le ricette non possono che essere la sensibile riduzione della spesa pubblica corrente e lo stimolo dell'economia, unita ad una vera riforma dell'imposizione fiscale, agevolando

2014 previsioni

545

589

- 44

93

49

chi investe e non chi vive di rendite pubbliche, private o

Oggi, infatti, il sistema pub-

Per uscire da questa empasse le ricette non possono che essere la sensibile riduzione della spesa pubblica corrente e lo stimolo dell'economia

blico continua ad assorbire la metà circa del PIL ed è l'unico settore che si è espanso nel corso della recessione, mentre il sistema privato, primo generatore di ricchezza, si è ridimensionato.

A questo punto, secondo Paniccia, due sono le misure più urgenti da adottare: a) la ristrutturazione del debito pubblico coinvolgendo la cessione del patrimonio dello Stato e forse qualche ipotesi di patrimoniale; b) il taglio di almeno il 5% della spesa pubblica allo scopo di guadagnare il tempo necessario a una riforma della Costituzione e della pubblica amministrazione, che non sono di rapida realizzazione.

CONFCOOPERATIVE

arantire continuità oc-

Salvare la Casa delle farfalle

cupazionale e l'avvio della stagione 2014 alla "Casa delle Farfalle" di Bordano: è la preoccupazione che l'Associazione Cooperative Friulane ha sottolineato nell'incontro avuto con il sindaco di Bordano, Gianluigi Colomba, ed il vicesindaco o Pizza. Il president dell'associazione cooperativistica, Flavio Sialino, ed il direttore Marco Agostinis, sottolineano la necessità di dare garanzie occupazionali al personale che oggi gestisce la struttura naturalistica, dove oggi opera da un decennio la cooperativa "Pavees", la cui gestione cesserà il prossimo 7 marzo dopo il quale il nuovo gestore, nelle intenzioni espresse dall'amministrazione comunale, sarà scelto con un bando púbblico. «Ci auguriamo che non venga dispersa la professionalità acquisita in questi anni dal personale che oggi opera nella Casa delle Farfalle, anche in considerazione del difficile momento occupazionale», sottolinea Flavio Sialino. Preoccupazione estesa anche nei confronti della gestione 2014 per la quale sono stati già investiti tempo e denaro: "Auspichiamo che siano adottati tutti gli accorgimenti per garantire la continuità della gestione per il corrente anno evitando uno stop all'attività di una struttura così prestigiosa e la cui valenza scientifica e didattica è riconosciuta.

UdineEconomia ► Febbraio 2014



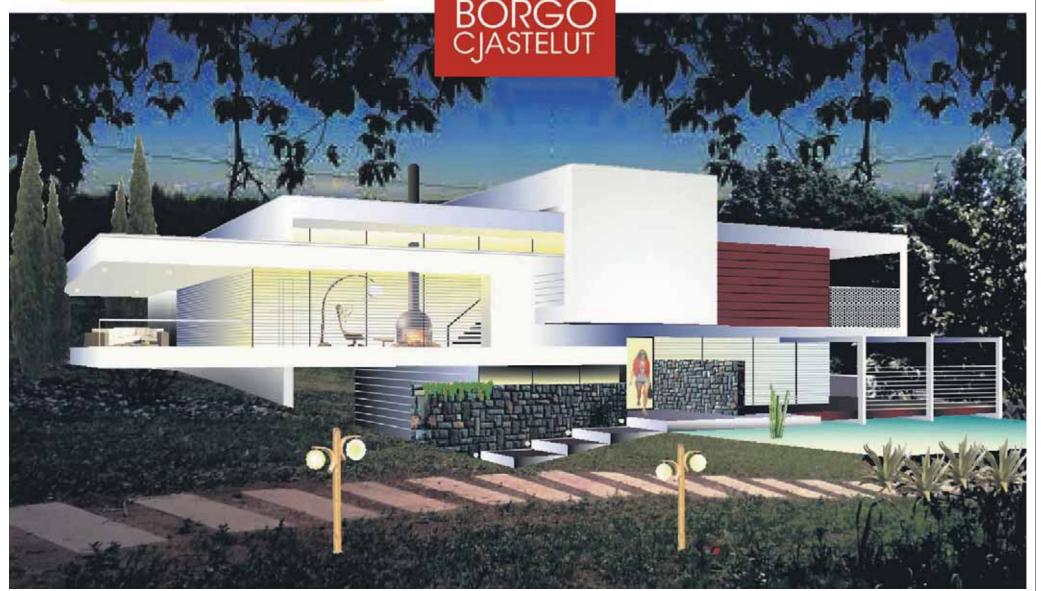
A Orgnano, a due passi da Udine, progettiamo e costruiamo ville unifamiliari indipendenti con finiture e architettura ricercata, personalizzabili dal cliente. L'oppotunità di concretare il sogno di vivere in un esclusivo residence all'interno di un vero e proprio PARCO ABITATO UNICO IN REGIONE per qualità e quantità degli spazi verdi in un nuovo sistema in equilibrio tra ambiente costruito e ambiente naturale dove tutte le residenze saranno in diretto rapporto con la vegetazione circostante UN'OPPORTUNITÀ UNICA CHE SOLO "BORGO CJASTELUT" PUÒ OFFRIRE



via Leonardo da Vinci 6 - Basaldella - Ud w w w . a r c h i t e t t o g u a r n e r i . c o m

per informazioni 335.8368661





CONFCOMMERCIO

No a iniziative spot

Appello per un sostegno al settore del turismo. Rassicurazioni sull'incremento dei fondi della legge 2

onfcommercio Fvg fa appello alla Regione per un sostegno al settore del turismo. Ma, come evidenziato dalla presidente regionale di Federalberghi Paola Schneider al vicepresidente Sergio Bolzonello, «si tratta di valorizzare il ruolo delle imprese e non quello di iniziative spot». Il riferimento è a Terra dei Patriarchi e, più generale, «a ogni progetto autoreferenziale privo di valore aggiunto per la ricettività turistica. Sorpende che di fronte all'inefficienza e all'inefficacia di questo progetto, l'assessore provinciale Franco Mattiussi si erga a paladino di un fallimento».

Schneider "Terra dei Patriarchi è privo di valore aggiunto per la ricettività turistica. Progetto inefficiente e inefficace"

Il tema su cui ripetutamente l'assessore Mattiussi batte cassa in Regione, quasi che la dispersione di ulteriori risorse pubbliche risolvesse le criticità strutturali dell'iniziativa, viene considerato «esemplare» da Schneider in senso negativo: «Non è così che si promuove il turismo, non è così che si viene incontro al primo anello della filiera, le strutture ricettive che mai come oggi hanno bisogno di migliorare in qualità e varietà dei servizi da offrire alla clientela».

Per questo a Bolzonello è



stata manifestata l'urgenza di incrementare i fondi a di-

sposizione della legge 2. «Ed è

arrivata la rassicurazione – fa

sapere la presidente di Federal-

berghi – di un rifinanziamen-

to utile a consentire ad altre

strutture di attingere ai fondi

per rinnovo e ristrutturazione».

Sullo sfondo, l'«ostinazione»

con cui la Provincia e il suo vi-

cepresidente «insistono nel pe-

rorare una causa che è costata

tantissimo senza produrre ri-

sultati concreti a vantaggio del

turismo e dei suoi operatori.

Sorprende un atteggiamento di così poca lungimiranza tanto più in tempi di crisi, quando invece sarebbe auspicabile

un uso corretto delle risorse

pubbliche. Dispiace che tanta

verve polemica anche nei con-

fronti della nostra associazione

arrivi da chi, grazie a quell'as-

sociazione, ha raggiunto po-

sizioni di rilievo, utili anche a

preparare la sua discesa in po-

La legge 2 permette alle strutture di attingere ai fondi per rinnovo e ristrutturazione

«Dispiace che, anziché rispondere nel merito alle nostre sollecitazioni – aggiunge anche il vicepresidente provinciale Bruno Della Maria –, si scelga la strada di una polemica personale che non porta da nessuna parte, tanto meno serve ad aiutare gli imprenditori». «E' urgente che la politica regionale promuova Turismo Fvg a regista unico del settore – afferma infine il vicepresidente provinciale di Confcommercio con delega al Turismo Carlo Dall'Ava –. E' il solo modo per dare una mano all'assessore competente Bolzonello a costruire un riparto non più a pioggia ma a sostegno di progetti seri e condivisi».

FIMAA

Nuove norme nelle compravendite

onfcommercio Udine, attraverso il sindacato Fimaa, è a disposizione degli associati per fornire informazioni sulle novità introdotte nella legge di stabilità di fine 2013 in materia di compraven-dite immobiliari e di locazioni. In un affollatissimo workshop sono emersi in particolare le modifiche in materia di plusvalenze sui terreni, imposte e ruolo del notaio garante della compravendita. Il notaio Eligio Garelli ha illustrato la normativa, entrata in vigore il 1 gennaio 2014, che ha rivoluzionato la tassazione degli atti traslativi a titolo oneroso soggetti a imposta di registro. Sostanziali le novità come ad esempio la soppressione di tutte le agevolazioni, tranne quella della prima casa. Vengono pertanto meno le aliquote ridotte previste per l'acquisto di immobili di interesse

storico e artistico, abitazioni esenti Iva da parte di società immobiliari, terreni compresi in piani particolareggiati. Sono soppresse altresì le esenzioni relative agli acquisti di immobili da parte dello Stato o di Enti Pubblici Territoriali o Comunità Montane, di immobili a favore di Onlus e Ipab, di immobili situati all'estero. Molto interesse ha destato anche l'approfondimento sul nuovo ruolo del "notaio garante della compravendita". Diverse le fattispecie illustrate, compresa quella inerente la scoperta da parte del notaio, successivamente alla trascrizione della vendita, di formalità pregiudizievoli ulteriori o formalità pregiudizievoli ma non menzionate in atto. Ilaria Comoretto ha poi parlato di locazioni: nuovo modello RIL, F24, APE e registrazione telematica.



CONFIDI FRIULI

Nuove adesioni +28%. Il presidente Bortolussi: «Strumento efficiente ed efficace»

101,2 milioni di deliberato nel 2013

Mentre il sistema bancario riduce gli impieghi alle imprese, una flessione che a fine 2013 si aggirava attorno al 4%, i Confidi 107 si confermano strumento fondamentale di sostegno alle Pmi in tempi di crisi economica». Michele Bortolussi, presidente di Confidi Friuli. che dal 2009 unisce i comparti di industria e commercio della provincia di Udine, fa il bilancio di un 2013 di «grande operatività» della cooperativa, come evidenziano i numeri di fine anno illustrati al consiglio di amministrazione. Confidi Friuli risponde infatti alla crisi superando i 100 milioni di euro di importi deliberati (precisamente 101,2 milioni, +11% rispetto all'anno precedente), un dato, sottolinea Bortolussi, che se sommato a quello dell'anno procedente, «porta a un incremento del 25% in un biennio, in netta controtendenza con un sistema creditizio che restringe le possibilità di accesso al credito». Di particolare rilievo la crescita del 18% del medio termine, che passa da 42 a 49,9 milioni e la conferma di oltre 42 milioni di garantito (+1%).

Il presidente rimarca inoltre il valore aggiunto dell'iscrizione di Confidi Friuli nell'elenco speciale di Banca d'Italia, il 107, «una scelta che ci ha fatto crescere in competenza e professionalità e sta dando risultati concreti in termine di operatività e iscrizioni». Sempre nel 2013 si contano infatti 251 adesioni di nuovi soci, un incremento di quasi il 30%

Incremento del 25% in un biennio, in netta controtendenza con il sistema creditizio

rispetto alle 195 iscrizioni del 2012. «E' un dato particolarmente positivo – osserva il presidente –, che conferma Confidi Friuli punto di riferimento chiave per le imprese del ter-

A determinare questi numeri c'è evidentemente anche una situazione economica particolarmente pesante che spinge le aziende a chiedere liquidi-tà. «La crisi non risolta "morde" le piccole e micro imprese che non riescono a superare gli ostacoli nell'accesso al credito. Il fatto che riusciamo a dare una risposta concreta ed efficace a tale situazione ci viene ora riconosciuto dalle istituzioni, sia a livello locale che nazionale. E' stato molto significativo l'impegno di fine anno del Consiglio regionale per il sostegno dei Confidi, risultato finale di un dialogo aperto e collaborativo con la Regione, pure su altri fronti come il perfezionamento di operazioni già in essere come la gestione dei fondi comunitari.

Assume valore anche il dettato della legge di Stabilità che, per favorire la crescita dimensionale e la patrimonializzazione dei Confidi, prevede risorse per 225 milioni del Fondo centrale di garanzia e per 70 milioni delle Camere di com-

Nonostante le difficoltà del momento creino non pochi problemi anche a noi, ci si rende ben conto che lo strumento risultata efficiente ed efficace».





Michele Bortolussi

AGRICOLTURA

Consorzio agrario in crescita

onsorzio Agrario del Fug in controtendenza nonostante la crisi del settore agricolo e soprattutto la disastro-sa raccolta del mais nel 2013 (- 30% la raccolta e -30% il prezzo). In tutti i settori tradizionali i segni sono positivi e in controtendenza se si esclude, per l'appunto, l'attività di stoccaggio e di essiccazione del mais e degli altri seminativi che hanno provocato una leggere flessione del fatturato (chiuderà sui 150 milioni di euro), senza pregiudicate il risultato finanziario che resta posi-, tivo nonostante i 5 milioni di euro destinati ad inveai euro destinati da inve-stimenti nel 2014 sia per sviluppare le attività tra-dizionali (Market Verde, lavori di miglioramento del mangimificio Electa e realizzazione di un nuovo impianto di essiccazione a San Leonardo in proa San Leonardo in pro-vincia di Pordenone) sia per sviluppare le filiere del latte e dell'ortofrutta. Soddisfazione quindi è stata espressa dal presi-dente del Consorzio Agra-rio Dario Ermacora e dal direttore generale Oliviero Della Picca. Ma ecco i pro-getti di sviluppo per l'an-no in corso. no in corso.

Nuova sede a Gemona: in primavera sarà inaugurata la nuova sede del Consorzio Agrario a Gemona del Friuli con annesso un punto vendita del Market Verde per complessivi 1.000 metri quadrati:

Nuova sede Market Verde a Udine: sarà inaugurata in viale Palmanova la nuova sede del Market Verde, più grande e più funzionale di quella attiva in passato all'inizio di viale Palmanova.

riliera orticola: dopo l'acquisizione delle quote di maggioranza della Orti Friulani, srl di Zompicchia di Codroipo che raggruppa 15 imprese orticole, in primavera comincerà la produzione e la commercializzazione con il marchio Orti Friulani di prodotti orticoli di IV gamma (lavati e confezionati).

Filiera del latte: dopo

l'incorporazione di Aprolaca obiettivo del Consorzio sarò ora quello di
avviare la trasformazione del latte. Il Consorzio
Agrario percorrerà altre
strade dopo il no di Latterie Friulane per la trasformazione del latte e per la
commercializzazione dei
prodotti lattiero caseari
dando vita una filiera dai
campi (foraggi e mangimi) alla tavola (formaggi).
Filiera del pane: con
la lavorazione del frumento friulano si darà
avvio concreto alla produzione di pane tutto
friulano nel forno rurale
di Remanzacco nel quale Consorzio Agrario è
entrato in società.

Botteghe di Campagna Amica: nel 2014 entreranno in funzione le prime Botteghe di Campagna Amica. **UdineEconomia** ► Febbraio 2014

SISTEMI DI SICUREZZA ANTIFURTO TVCC VIDEOSORVEGLIANZA IMPIANTI RIVELAZIONE INCENDIO **AUTOMAZIONI CIVILI IMPIANTI ANTENNA TV DTT - SAT**

ASSITECH

GOLOSETTI MARCO e MICELLI SANDRO

via Spilimbergo 184/B - FAGAGNA UD Cell. 340 3133040 Cell. 349 6030028 Tel.0432 889199 Fax 0432 1595693 E-mail: info@assitechsnc.it





Professionalità da 50 anni

Omar & C. sas

Dal 1 Marzo 2014

Via riva Canal de San Piero, 3 - Marano Lagunare (UD) Tel. e Fax 0431.67212 - Cell. 339.8612333

www.nauticapopesso.it - officina.popesso@tiscali.it

Store nautico

Ricambi, accessori, strumentazione elettronica, antivegetative

Officina nautica

Rimessaggio imbarcazioni

Vendita e installazione motori marini













Per ulteriori informazioni venite a trovarci in concessionaria

ENTERPRISE EUROPE NETWORK

A supporto delle imprese

In programma una serie di eventi: dai B2B austriaci sull'energia agli incontri con i vicini sloveni

anti servizi di orientamento e assistenza per le Pmi sotto un unico cappello: quello di Enterprise Europe Network (Een), la più grande rete europea di supporto alle imprese. La Cciaa di Udine, con la sua Azienda speciale I.Ter, ne è sportello sul territorio, e promuove diversi eventi nelle prossime settimane.

Wels. Si parte oggi, giovedì 27, nella città austriaca, in occasione della fiera ExpoEnergy per gli Energy Days, con un programma di incontri B2b di imprese che si occupano di efficienza energetica in edilizia e

biomasse. **Ip for SmeS.** Il 21 marzo un evento, in collaborazione con Area Science Park (e nella sede triestina di Area), nell'ambito del progetto trasfrontaliero Ip for SmeS: è un'iniziativa di innovation showcase e company mission con la Slovenia (partner principale Jozef Stefan Institut) focalizzata su Ict per la salute e Ambient Assisted Living. Le aziende del settore presenteranno innovazioni e prodotti ai partner sloveni e potranno attivare possibili collaborazioni. Si coinvolgerà una ventina di aziende e per parte-cipare è necessario redigere in inglese il profilo usando il form su www.ud.camcom.it e inviarlo entro il 28 febbraio a brevet-

ti@ud.camcom.it (scannerizza-to) o via fax allo 0432.509469. **Mission for growth.** Nell'am-

FEBBRAIO:

MARZO:

FFF: CIBODUEMILAVENTI

Il pane e la scarpetta. Aperto al pubblico

Dal fatturato al margine (3 e 5 marzo)

FFF: CIBODUEMILAVENTI

INTERNAZIONALIZZAZIONE

Martignacco dal 12 al 15 marzo)

Febbraio 2014 (dopo le ore 13.00)

INTERNAZIONALIZZAZIONE

Kazakhstan dal 13 al 18 marzo) FFF: CIBODUEMILAVENTI

7.8°comma, D.Lgs 163/2006 e S.M.I.)

BREVETTI E MARCHI: Evento

La comunicazione assertiva

STATISTICA PREZZI

bito del progetto "Europa 2020 Strategia per la cresci-ta: promozione di partnership commerciali in Europa", la Commissione Europea sta organizzando missioni con conferenze e B2b guidate dal vicepresidente e commissario Antonio Tajani, occasione uni-

limentare, biotecnologie, edilizia sostenibile, energia, moda, turismo, patrimonio culturale, trasporti, logistica, info http:// www.b2match.eu/m4g-italy-campania), mentre il 27 e 28 marzo a Palermo (agroalimentare e bio-agroalimentare, industria marittima e pesca, tu-



ca di confronto grazie alla pre-senza di attori politici e decision makers. Dopo il Belgio, il 10 e 11 marzo il "tour" si rivolgerà alla Grecia (ad Atene), per coinvolgere i settori agroa-limentare e lavorazioni, acqua-coltura, biotecnologie e blue biotech, energia, turismo (Info e adesioni on line entro il 5 marzo: http://www.b2match. eu/m4g-greece2014. Il 13 e 14 marzo si andrà a Napoli (aerospaziale, automotive, agroa-

rismo e patrimonio culturale, artigianato, tessile, abbiglia-mento e moda, biotecnologie e biomedicale, Ict, costruzioni e bionedicale, rct, costruzioni e bioedilizia, energia intelligente, industria creativa. Adesioni on line entro il 20 marzo http:// www.b2match.eu/m4g-italy-si-cily). È in definizione la tappa a Siviglia e Merida in Spagna, per il 3 e 4 aprile. Tutte le info su www.ud.camcom.it, Telefono 0432.273516-230, mail progetti.info@ud.camcom.it.

CONSORZIO CAMERALE

Opportunità globali

er un più diretto e meglio coordinato coinvolgimento delle aziende della provincia di Udine su un piano nazionale in tema di apertura ai mercati esteri, la Camera di Commercio di Udine è parte attiva del Con-sorzio Camerale per l'Internazio-nalizzazione, che raggruppa le maggiori Camere di Commercio italiane e le più attive in questa attività. Nell'ambito di questa rete nazionale, saranno promosse due prossime missioni economi-che, la prima in Albania e Serbia



dal 10 al 14 marzo per le azien-de dei settori edilizia, sistema casa e tecnologie ambientali, la seconda in Brasile e Perù, dal 31 marzo al 4 aprile, per le imprese della meccanica, dei beni strumentali e dei beni di consumo.

Si tratta di mercati molto diversi, ma tutti con grandi opportunità per le aziende friulane, in particolare quelle dei comparti direttamente coinvolti. L'iniziativa mira a sostenere le Pmi italiane nella ricerca di nuove opportunità commerciali e di collaborazione produttiva, at-traverso l'organizzazione di in-contri d'affari con potenziali con-troparti locali, direttamente nelle loro sedi. Le aziende iscritte al-la Cciaa di Udine potranno pre-sentare la domanda per il "Vou-cher Internazionalizzazione". Per informazioni è possibile contattare l'Azienda Speciale I.Ter del-la Camera di Commercio di Udine, telefono 0432.273295, fax 0432.503919, mail: progetti.info@ud.camcom.it.

25-26 MARZO

Turismo polacco

arsavia e Craco-via, il 25 e 26 marzo, saranno mete di un nuovo progetto di promozione internazionale del comparto turistico in un mercato, quello polacco, in fortissima crescita. La Cciaa ha in program-ma una serie di attività, per promuovere il territorio e sensibilizzare il pubblico polacco, con l'obiettivo di aumentare i flussi turistici verso il Friuli. Oltre a una promozione sui media locali, ci saranno workshop tra imprese friulane e operatori della Polonia (tour operator, agenzie viaggio, giorna-listi delle maggiori testate e di settore, portatori di interesse e rappresentanti del mondo associativo e scola-stico···). Nelle due giornate ci saranno un seminario del Fvg, una degustazione dei prodotti d'eccellenza e workshop con gli opera-tori polacchi. Per aderire, le aziende del settore turi smo potranno compilare il modulo presente su www. ud.camcom.it e inviarlo via Pec a asp@ud.legalmail.

Camera di Commercio

Scadenza bando Sostegno Nuove Imprese innovative

Scadenza adesione Progetto "EEN Company mission-

innovation showcase - progetto IP FOR SMES"

Due chef: cucine a confronto. Riservato under 35

Legge 190 anticorruzione decreti 33 e 39 (6 e 13 marzo)

biotecnologie e blue biotech, energia, turismo (Atene

Missione imprenditoriale settori edilizia, sistema casa e

Speciale Ricerca&Formazione (Ente Fiera, Torreano di

Diffusione indice prezzi al consumo FOI senza tabacchi

Mission for growth: conferenza e incontri bilaterali settori

culturale, trasporti, logistica, altro (Napoli, 13 e 14 marzo)

gli standard internazionali di valutazione (18 e 20 marzo)

La finanza agevolata : un' opportunità per le imprese

Gli obblighi di pubblicazione e trasmissione del settore

EEN Company mission-innovation showcase - progetto IP

FOR SMES: Focus tecnologia (Trieste, AREA Science Park)

degli appalti (art.1.32°comma, L.190/2012-artt.6-bis e

aerospaziale, automotive, agroalimentare, biotecnologie,

edilizia sostenibile, energia, moda, turismo, patrimonio

Missione imprenditoriale multisettoriale (Azerbaijan -

tecnologie ambientali (Tirana, Belgrado dal 10 al 13 marzo)

YOUNG 2014 - Future for you, 9^ edizione. Stand Azienda Mercoledì 12

Essere consumatori: cosa sta cambiando. Riservato under 35 Martedì 18

Corso professionale di base in estimo immobiliare secondo Martedì 18

Mission for growth: conferenza e incontri bilaterali settori agroalimentare, lavorazioni alimentari, acquacoltura,



Venerdì 28

Venerdì 28

Mercoledì 5

Mercoledì 12

Giovedì 13

Giovedì 13

Giovedì 13

Mercoledì 19

Calendario CCIAA

APPUNTAMENTI E SCADENZE

Camera di Commercio di Udine Tel. 0432 273111 - www.ud.camcom.it urp@ud.camcom.it - Pec urp@ud.legalmail.camcom.it

MARZO: PROMOZIONE

Missione imprenditoriale settore turismo: seminari, workshop e degustazioni (Polonia, Varsavia e Cracovia 25 e 26 marzo) Budget e pianificazione: migliorare l'ufficio amministrativo Mercoledì 26 della Pmi (26 e 31 marzo) I pagamenti della pubblica amministrazione Giovedì 27

REGISTRO IMPRESE: Laboratorio

Destinato agli operatori degli studi professionali, delle associazioni di categoria e delle imprese

INTERNAZIONALIZZAZIONE Mission for growth: conferenza e incontri bilaterali settori Giovedì 27 agroalimentare e bio-agroalimentare, industria marittima

e pesca, turismo e patrimonio culturale, artigianato, tessile, abbigliamento e moda, biotecnologie e biomedicale, ICT, costruzioni e bioedilizia, energia intelligente, industria creativa, altro (Palermo 27 e 28 marzo) Missione imprenditoriale settori meccanica, beni strumentali Lunedì 31

e di consumo (Brasile e Perù dal 31 marzo al 4 aprile)

..da FRIULI FUTURE FORUM

a FEBBRAIO: Il pane e la scarpetta

da MARZO:

_CIBODUEMILAVENTI: Due chef: cucine a confronto

Essere consumatori: cosa sta cambiando

Ricette innovative utilizzando la birra in cucina

Abbinamenti, assaggi e accostamenti inusuali in cucina La pasta colorata in cucina e in tavola

La pasticceria del nuovo millennio

CIBODUEMILAVENTI:

Primavera nel piatto: evoluzione nell'utilizzo delle erbe stagionali

Per date e orari aggiornati consultate sempre il sito www.friulifutureforum.com

.dall'AZIENDA SPECIALE RICERCA&FORMAZIONE

_INVESTIRE IN PROFESSIONALITA':

Dal fatturato al margine

Intelligenza emotiva ed autostima nel lavoro e nella vita

Legge 190 anticorruzione decreti 33 e 39

La finanza agevolata: un'opportunità per le imprese

Corso professionale di base in estimo immobiliare secondo gli

standard internazionali di valutazione Gli obblighi di pubblicazione e trasmissione del settore degli appalti (art.1.32° Comma, l.190/2012 - Artt. 6-Bis e 7. 8° Comma, d.Lgs

Budget e pianificazione: migliorare l'ufficio amministrativo della pmi

I pagamenti della pubblica amministrazione

_INVESTIRE IN PROFESSIONALITA':

La gestione del rapporto banca impresa La stima dei fabbricati e delle aree con il cost approach secondo gli

standard internazionali di valutazione

Per date e orari aggiornati consultate sempre il sito www.ricercaeformazione.it

dal CENTRO STUDI - UFFICIO STATISTICA E PREZZI Indagine sulla Grande Distribuzione Organizzata al 31 dicembre 2013

da FEBBRAIO a MAGGIO:

_INDAGINE:

Nel periodo febbraio - maggio 2014 le sedi e/o le unità locali di ipermercati, grandi magazzini e supermercati, minimercati e grandi superfici specializzate non alimentari operanti nella provincia di Udine riceveranno dalla Camera di Commercio il questionario di rilevazione da compilare e restituire a: Centro Studi-Ufficio Statistica e Prezzi, fax 0432-509469, indirizzo e-mail statistica@ud.camcom.it

APRILE:

REGISTRO IMPRESE: Incontro "Cariche sociali e denunce rea". Incontro formativo tematico Giovedì 3 dedicato agli operatori degli studi professionali, delle associazioni di categoria e delle imprese

INTERNAZIONALIZZAZIONE Missione imprenditoriale settori meccanica e beni Lunedì 7 strumentali (Messico dal 7 all'11 aprile) La gestione del rapporto Banca Impresa Lunedì 7 REGISTRO IMPRESE: Incontro Lunedì 14

"Cessioni quote di Srl L.133/2008". Incontro formativo tematico rivolto ai dottori commercialisti ed esperti contabili iscritti all'albo tenuto dal locale ordine professionale STATISTICA PREZZI

Diffusione indice prezzi al consumo FOI senza tabacchi Marzo 2014 (dopo le ore 13.00)

La stima dei fabbricati e delle aree con il cost approach secondo gli standard internazionali di valutazione (15 e 17

ORARIO AL PUBBLICO:

lunedì, mercoledì e venerdì: dalle ore 8.30 alle ore 12.30 martedì e giovedì: mattino: dalle ore 8.30 alle ore 12.30

pomeriggio: dalle ore 14.15 alle ore 15.45

UdineEconomia ▶ Febbraio 2014





MILOCCO srl mechanical solutions



MI & GE

Presente da oltre 20 anni l'azienda Milocco S.r.I. è ormai una realtà consolidata della bassa friulana. Nata nel 1991 come piccola azienda artigiana, essa si è ora distinta come realtà industriale nel settore delle lavorazioni meccaniche di precisione, montaggio e progettazione di macchine o parte di esse.

Un parco macchine recentemente rinnovato consente lavorazioni di **tornitura**, **fresatura**, **saldatura** ed assemblaggio.

La passione e l'impegno costante hanno consentito uno sviluppo del know how interno, l'integrazione del parco macchine con nuove attrezzature CNC, la specializzazione di uno staff di **progettazione CAD/CAM 3D** ed infine la costituzione di un organico in grado di eseguire **progettazioni meccaniche ed elettriche** per sviluppo macchine complesse.

L'azienda è sostanzialmente presente sul mercato nazionale e sul mercato internazionale mediante una rete di collaboratori. Milocco S.r.l. è attualmente insediata su un'area di 3.000 mq dedicati alla produzione e ulteriori 2.000 mq destinati al magazzino e spedizioni. Una menzione particolare merita l'attività di costruzione e vendita di macchine innovative per la lavorazione del tondino di acciaio da costruzione (soluzioni proprietarie brevettate).

PROGETTAZIONE



REALIZZAZIONE



MONTAGGIO



LAVORAZIONE



SPEDIZIONE



CONTATTI

Viale Europa SN
33041 Aiello del Friuli (Ud)
Tel.: +39 0432 836497
Fax: +39 0432 836099
www.meccanicamilocco.it
info@meccanicamilocco.it



40



Professionisti, artigiani, commercianti: il Gene dell'energia vi aiuta a risparmiare con proposte vantaggiose per il gas e l'energia elettrica. Per un'offerta conveniente e personalizzata per la tua attività, richiedi di essere contattato dal nostro personale negli orari a te più comodi o prendi appuntamento per una consulenza a domicilio.

Se preferisci, compila il form che trovi sul nostro sito alla voce Business; ti richiameremo subito.

Amga Energia & Servizi, davvero geniale.



